Imperio

Diario de F.E.T. y de las J.O.N.S.

Depósito legal: ZA - N.º 2 1958

Año XXVII - N.º 8.166 - Zamora, jueves 6 Sepbr. 1962 - Teléfonos: Dirección 1576. Admón. 1570 - Precio: 1,50 Pts.

Importante reunión, en San Sebastián, de la Comisión Permanente del Plan de Tierra de Campos

(INFORMACION, EN PAGINA TERCERA)

LA LIBERTAD DE LA PRENSA

"¿Quién dice que nuestra Prensa es libre?", se pregunta irónicamente "National Review", revista americana. Y nos cuenta lo que sigue: El 18 de julio, con ocasión del XXVI aniversario del comienzo de la guerra civil española, treinta y seis diputados tomaron sucesivamente la palabra ante el Congreso de los Estados Unidos. Todos celebraron el éxito final del General Franco como una victoria de Occidente. Al día siguiente ningún periódico decía una sola palabra de ello. Y he aquí lo que, en cierto sentido, nos consuelo: no es solamente en Francia donde se manifiesta con tontería una hostilidad sistemática al Régimen español..."

("Rivarol", 23 agosto 1962.)

"Esta clase de muchacha"

Este es el título de la película en la que la actriz alemana Margaret Rose Keil desempeñará un importante papel. Para ello hubo de derrotar a veinte competidoras. A ellas no las conocemos, pero Margaret, aquí está. Contemplando su figura se explica la elección y hasta se justifica el título de la película. «Esta clase de muchacha» puede vencer en todos los terrenos.—(Foto de Europa.)

Representantes españoles sindicales y de Acción Católica participan en el "Encuentro de los católicos en la vida rural"

Que se celebra en la sede de la F. A. O., en Roma

Roma, 5.—En el «encuentro de los católicos en la vida rural» que se está celebrando en la sede de la FAO, en Roma, participan, por España, representantes de la Obra Sindical de Cooperación, de la Junta Nacional de Hermandades de Obreros del Campo, de las Cooperativas de Navarra, del Grupo Sindical de Colonización de Cabreros, así como los consiliarios de la Organización Sindical, reverendos padres Brugarola y Villalobos. Asisten también representantes de la Junta Nacional de Acción Católica Española y del Apostolado Rural.

EL «GORDO»

12.513

con dos millones de pesetas

a Huelva, Santa Cruz y Lugo

(Lista fotográfica en pág. segunda)

Aun cuando la lucha sigue en la ciudad

SE HA FIRMADO EL ALTO EL FUEGO EN ARGEL

Conversaciones para solucionar definitivamente la crisis que llevó al país a la guerra

Los soldados de la IV «willaya» patrullan por la ciudad de Argel mientras las tropas de Ben Bella avanzan hacia la capital. Los argelinos han estrenado su independencia iniciando una guerra civil después de siete años de lucha.

Argel, 5.—Las facciones disidentes en la crisis argelina han firmado un "alto el fuego" y elecciones para elegir a los miembros de una Asamblea Nacional, que se celebrarán en el curso de los próximos ocho o diez días, según ha declarado hoy uno de los dirigentes de las facciones.

El coronel Si Mohamed Ou el Hadj ha declarado que el "alto el fuego" entre los partidarios de Ben Bella y los jefes de las Willayas IV y III fue acordado anoche. Si Mohamed también declaró que las listas de candidatos elaboradas el mes pasado "siguen siendo válidas", aunque agregó que habría que "hacer algunos retoques", retoques que se llevarían a efecto por acuerdo entre el Bureau Político y los jefes de las seis Wilayas.—Efe.

"El hombre fuerte", a Orleansville

Argel, 5.—El dirigente del directorio político del Frente de Liberación Nacional argelino, Ben Bella, marchó hoy en helicóptero a Orleansville, con el fin de tratar de detener el combate entre unidades del ejército nacional argelino a las órdenes del directorio y contingentes de la IV Willaya, que continúan pese al acuerdo de alto el fuego.

El coronel Sidi Hassan, comandante en jefe de la citada Willaya, marchó junto con Ben Bella.—Efe.

CONVERSACIONES PARA SOLUCIONAR EL CONFLICTO

Argel, 5.—Dirigentes de la Oficina Política Argelina y los comandantes de las unidades militares que se opusieron a ellos han iniciado conversaciones para buscar una solución definitiva a la crisis que llevó al país a la guerra civil a principios de semana.

Los jefes de las "Willayas" III y IV, que se unieron a los adversarios de la oficina política han sido los primeros en acudir a las conversaciones.—Efe.

JIDER ORDENA EL FIN DE LA LUCHA

Argel, 5.—El secretario general

(Pasa a la página tercera.)

LOS RUSOS ACEPTAN LA RUTA IMPUESTA POR LOS OCCIDENTALES

PARA EL RELEVO DE SUS CENTINELAS EN EL MONUMENTO A LOS CAIDOS

Berlín, 5.—Los rusos han accedido a la petición aliada de utilizar una ruta más corta para el relevo de sus centinelas en el monumento a sus caídos en Berlín-Oeste.

El comandante soviético en Alemania oriental, general Ivan Jakubovsky, informó ayer a los aliados occidentales que los rusos seguirán las instrucciones aliadas y emplearán el puente de Sandkrug en vez del punto de control de Charlie para este propósito.—Efe.

QUEDA NORMALIZADA LA VIDA LABORAL EN LAS CUENCAS MINERAS DE TODO ASTURIAS

De momento quedarán clausurados gubernativamente los dos pozos en que se iniciaron los conflictos

Oviedo, 5.—En la visita que hoy han hecho al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento los Jurados de Empresa de Fábrica de Mieres y coto hullero «Espines», acompañados del Vicesecretario Provincial de Ordenación Social, han sido expuestas por la totalidad de los representantes de los obreros sus peticiones de reanudación del trabajo y han sido abiertas las explotaciones del grupo Modesta, Fondón, Llascara, Carbones de Langreo, Carbones Asturianos y Carbones de La Nueva, y mañana se abrirán los pozos del Sotón y coto hullero Espinel.

Con ello queda normalizada la situación laboral en las minas de Asturias, ya que tan sólo permanecerán de momento clausurados gubernativamente los pozos Venturo y San Nicolás, en los que se iniciaron los conflictos en Langreo y Mieres. El total de los productores que trabajan en la conservación de los mismos se eleva a 744, número total a los que afecta esta medida en uno y otro pozos. También se han normalizado los trabajos en las minas de Olloniego.

Carbones de Langreo tiene una plantilla de 540 hombres; Carbones Asturianos, de 1.500; Carbones de La Nueva, de 1.200; Grupo Modesta, 797; Fondón, 850, y Llascara, 900.

Los Jurados de Fábrica de Mieres interesaron del Gobernador la apertura del pozo San Nicolás, habiéndoles prometido dicha autoridad que en breve se procederá a la reanudación del trabajo.

Con estas resoluciones adoptadas en el día de hoy, se puede considerar como completamente terminado el conflicto laboral, que desde el momento de su iniciación no tuvo la acogida esperada en la gran masa de trabajadores y en la opinión pública de la provincia. Cifra.

NO EXISTE EL DESPIDO LIBRE

Pero cada uno ha de cumplir en su empleo

Está en vías de solución el problema de la vivienda en España

San Sebastián, 5.—En la reunión del Ministro Secretario General del Movimiento con los representantes de las Secciones Sociales y Económicas de los distintos Sindicatos provinciales de Guipúzcoa, el señor Solís dijo entre otras cosas que sobre el despido libre se había hablado mucho y que recordaba que no hacía más de tres años se creó una psicosis que públicamente desmintió. En verdad, añadió, puedo asegurar que el despido libre no existe en ninguna parte del mundo. Por capricho no se puede privar a nadie de su empleo. Ahora bien, lo que hace falta es que cada uno cumpla en él.

Dijo también el señor Solís que más de cuarenta mil hijos de trabajadores se forman en las Escuelas de la Organización Sindical. «Disponemos de más de ciento veinte centros, pero son insuficientes. Con la formación profesional acelerada nos sucede otro tanto. Hasta el momento no tenemos más que cuatro centros y esperamos llegar a los doce, de los que saldrán más de diez mil hombres especializados cada año. Nuestros dirigentes deben estar bien formados para no defraudar a los que los eligieron. Sus conocimientos no pueden limitarse al campo de lo social, sino que deben buscar también lo económico».

Refiriéndose al problema de la vivienda, dijo el señor Solís que se había realizado un trabajo titánico en el plan nacional que ya está en marcha. Este angustioso problema que padece España en este aspecto está, sin duda, en vías de solución. En cuanto a precios y salarios, dijo que, efectivamente, sí, como se ha dicho, es necesario estar prevenidos para la integración, ésta ha de ser completa, con precios europeos, pero también con salarios y rendimientos europeos.—Cifra.

Ben Bella ha anunciado: "La crisis está definitivamente resuelta"

Argel, 5. — "La crisis está definitivamente resuelta" dijo anoche Ben Bella, dirigiéndose a la multitud que le aclamaba.

"Este día —añadió— debe ser considerado como un nuevo día de la independencia. Hemos vencido no porque los soldados de la IV Willaya hayan salido de Argel, sino porque el pueblo ha impuesto su voluntad."

"Estamos apoyados por el pueblo. No puede haber una reinstalación más oficial o más valiosa", dijo.—Efe.

Declaración de Kennedy sobre Cuba

"EE. UU. IMPEDIRAN, HASTA POR LA FUERZA, QUE EL REGIMEN DE CASTRO ACTUE CONTRA CUALQUIER PARTE DE ESTE HEMISFERIO"

En la isla hay 20.000 soldados comunistas extranjeros

Washington, 5.—Texto de la declaración formulada por el presidente Kennedy con respecto a Cuba:

"Todos los norteamericanos y todos nuestros amigos en este hemisferio se encuentran preocupados por los recientes movimientos de aproximación de la Unión Soviética con objeto de apoderarse del control del poder militar del régimen de Castro en Cuba.

Durante los cuatro últimos días, este Gobierno ha obtenido información procedente de varias fuentes, información que establece, sin lugar a dudas, que los soviéticos han proporcionado al Gobierno cubano un cierto número de proyectiles dirigidos contra aviones, con un alcance de cuarenta kilómetros y de un modelo similar a nuestro "Nike". Junto a estos proyectiles, los soviéticos están entregando, al parecer, los aparatos de radar y los equipos electrónicos necesarios para su manejo y funcionamiento. Podemos también confirmar la presencia de lanchas torpederas de

(Pasa a la página segunda.)

Se pide a las vendedoras cubanas que cuiden su físico

La Habana, 5.—El ministro cubano de Comercio, Manuel Luzardo, ha pedido a las vendedoras de tiendas y almacenes de Cuba que no descuiden su apariciencia personal durante las horas de trabajo.

"El socialismo no está reñido con la belleza", ha dicho

Norteamérica, dispuesta a invadir Cuba

Según el senador Goldwater

Spokane (Washington), 5. El pueblo norteamericano está dispuesto a invadir Cuba y expulsar de la isla a Fidel Castro, según ha declarado el senador Barry Goldwater, republicano de Arizona.

No obstante, añadió que él preferiría un bloqueo económico de Cuba al empleo de las fuerzas armadas.

"Pero si es preciso ocuparla militarmente —añadió— yo no dudaría en utilizar la fuerza. Es preciso hacer algo con Cuba."

Goldwater agregó que Cuba nunca podrá atacar a los Estados Unidos, pero los comunistas pueden utilizar la isla como arsenal para abastecer a las revoluciones que puedan producirse en cualquier punto de Iberoamérica.

El senador terminó diciendo que no creía que Rusia se pusiera en peligro de guerra con los Estados Unidos por proteger a Cuba.—Efe.

EE. UU. achaca el incidente del "U-2", a desviación por el viento reinante

Estocolmo, 5. — Los Estados Unidos han entregado hoy, oficialmente, su respuesta a la protesta rusa por el último incidente del avión «U-2», mientras que los diarios soviéticos piden que se dé a conocer el responsable del vuelo.

La nota norteamericana explica que el avión en cuestión pudo ser desviado de su ruta debido al fuerte viento reinante y sobrevolado «sin intención» al extremo oriental del territorio ruso.—Efe.

HOY 16 páginas

JUAN XXIII HA PROMULGADO LAS NORMAS DE TRABAJO DEL CONCILIO ECUMENICO

Y LOS NOMBRAMIENTOS PARA LA MAGNA ASAMBLEA DE LA IGLESIA

Entre éstos figuran los cardenales españoles Pla y Deniel y Larraona

Ciudad del Vaticano, 5.—Su Santidad el Papa, Juan XXIII, ha publicado un «motu propio» en el que se determinan las reglas de trabajo para el próximo Concilio Ecuménico y se hacen los nombramientos para la histórica y magna Asamblea de la Iglesia Católica que se iniciará en la Basílica de San Pedro el mes próximo.

En el «motu propio», que está dividido en tres secciones, el Santo Padre enumera los nombramientos y determina las reglas y vías de trabajo para el «Concilio Vaticano II», que comenzará el 11 de octubre.

Encabezando los nombramientos figura un Consejo presidencial de diez miembros, que reúne a cardenales de nueve nacionalidades. Entre los miembros del Consejo figuran el cardenal Enrique Pla y Deniel, arzobispo de Toledo y primado de España.

El «motu propio» será conocido por las primeras palabras de su texto que son «apropinquante Concilio» (cuando el Concilio se acerca).

Anuncia también el Pontífice en el documento, los diez cardenales que dirigirán las comisiones del Concilio. En estos principes de la Iglesia figura el cardenal Arcacio Larraona, presidente de la Comisión para Santa Liturgia.

«Cuando el Concilio Vaticano se aproxima —comienza el documento—, nuestra alma se llena de gran júbilo pensando en el próximo maravilloso espectáculo representado por la multitud de obispos reunidos en la Madre Roma y venidos de todas las partes del mundo para tratar los más serios problemas de la Iglesia».

Dice el Pontífice que «el próximo Concilio Ecuménico, a causa del número y variedad de aquellos que participarán en la Asamblea, será evidentemente el más grandioso de todos los celebrados por la Iglesia», y expresa su esperanza de que el hombre, con las nuevas invenciones conseguidas para dominar la naturaleza, se vea incitado a mejorar sus costumbres con «objeto de conseguir aquella íntima vía de perfección hacia la cual tiende el espíritu humano por su propia naturaleza».—Efe.

(Pasa a la página segunda.)

Fomento de la investigación en la Universidad

Una orden ministerial acaba de ser publicada en el "Boletín Oficial" de 31 de agosto sobre la constitución de una comisión para el Fomento de la Investigación en las Universidades españolas.

Esta comisión, presidida por el Director General de Enseñanza Universitaria e integrada por profesores universitarios con relieve en la investigación española, se propone robustecer la vida universitaria y fomentar el desarrollo de la investigación para una mayor perfección en el futuro de nuestra Universidad.

Se le encomienda la misión de preparar, en un plazo que no sobrepase un mes, un plan de fomento de investigación que coordine al actual régimen de dedicación exclusiva con una labor investigadora que garantice la continuidad de la misma y formule el orden de relación que convenga establecer y recoja cuantas sugerencias puedan conducir al fin propuesto.

Veinticuatro mil evacuados por las inundaciones en Formosa

Taipeh, 5.—Lluvias torrenciales que acompañaban al tifón «Amy» con vientos de 217 kilómetros hora, han producido inundaciones en la parte norte de Formosa.

Parece que cuatro personas han resultado muertas y otras desaparecidas. La ciudad de Yilan, recientemente afectada por otro tifón, sufre ahora nuevos daños. Las zonas bajas de la capital quedaron inundadas y unas veinticuatro mil personas han tenido que ser evacuadas.—Efe.

EXPERIENCIA ALENTADORA

Los sucesos laborales que han perturbado la vida normal de las minas asturianas durante las pasadas semanas, han dado lugar a una actividad notable de los órganos informativos nacionales. Día a día, de forma precisa y detallada —clara y ausente de la literatura retórica—, la sociedad española ha conocido lo que pasaba en Asturias, y lo ha conocido en su verdadera dimensión, bastante más sencillo y leve de lo que el silencio informativo habría hecho pensar.

Los periódicos españoles han informado objetiva y ampliamente, dando una prueba de buen sentido y de honradez. No deja de ser interesante, además, el hecho de que la prensa extranjera ha estado esta vez mucho más en su sitio que en otras ocasiones, y que, aunque todavía queden muchos prejuicios antiespañoles por limar, su información ha sido, en general, veraz, sencilla y ajustada a la realidad de los hechos.

Estos hechos que pertenecen al mundo de lo socio-económico, no nos competen directamente a nosotros, los periodistas, que tenemos por misión única y responsable la de informar honestamente a la sociedad de lo que pasa. Los problemas laborales de Asturias, como otros aspectos económico-sociales de la comunidad, deben ser resueltos por aquellos a quienes profesional y técnicamente corresponde. Pero lo que sí es interesante y entra de lleno en nuestro cometido, es valorar el fenómeno informativo que ha rodeado a los incidentes mineros, y, dentro de su relativa importancia, observar el resultado psicológico producido en la opinión pública.

Es evidente que, cuando los hechos se desconocen, aumentan desmensuradamente de tamaño en la imaginación de las gentes, sobre todo, entre nosotros, los españoles, demasiado dados a dramatizar y a convertir cualquier anécdota en un asunto transcendental. El conocimiento de la realidad exacta, sirve de sedante, y, sobre todo, sirve para que en torno a esta realidad la opinión pública juegue sus bazas y participe, acaso sin darse cuenta, en la solución de los problemas de la comunidad.

La experiencia ha sido breve y no hemos de exagerar su importancia. Pero sí ha tenido significación, porque ha servido para dar una prueba de madurez, el resultado psicológico y social de esta campaña informativa. Estamos en buen camino. Por supuesto la información precisa y completa no va a resolver por sí sola los problemas cuando se produzcan, ni es cosa que le corresponda, como hemos dicho más arriba, pero sí va a servir para ofrecer todos los datos a la sociedad, y para situar dichos problemas en sus límites justos. Que son siempre, —pese a las tensiones sociales que ponen de manifiesto y que se producen en todas las comunidades, y más en etapas de crecimiento—, más sencillos de lo que parece, o de lo que se pretende tendenciosamente cuando se desenvuelven en una atmósfera de misterio y de silencio.

Ministerio de Cultura 2011

Declaraciones de Kennedy sobre Cuba

(Viene de la página primera) fabricación soviética en puertos cubanos, naves que pueden transportar proyectiles dirigidos de un alcance de veinticinco kilómetros.

El número de técnicos militares soviéticos que ahora se encuentran en Cuba o en ruta hacia la isla —aproximadamente unos 3.500— están de acuerdo con las necesidades de entrenamiento y enseñanza en el manejo de ese número de armas.

Como dijimos la semana pasada, continuaremos facilitando al país la información que nos vaya llegando tan pronto como haya sido obtenida y comprobada su autenticidad.

Por otra parte, no tenemos pruebas concretas de que en Cuba se encuentre una fuerza de combate organizada ni soviética ni de un país cualquiera del bloque soviético. Ni tampoco de que se hayan cedido bases militares a Rusia, ni de que se haya cometido violación alguna del Tratado de 1934, referente a nuestra base de Guantánamo, ni de la existencia en la isla de proyectiles dirigidos tierra a tierra de tipo ofensivo, ni en manos de los cubanos ni controlados por los soviéticos.

La cuestión cubana debe ser considerada como parte del desafío que las amenazas comunistas lanzan a la causa de la paz. Debe ser tratada como parte de esa amenaza y en el contexto especial de las relaciones que desde hace largo tiempo caracterizan al sistema interamericano. Sigue dentro de la política de los Estados Unidos el considerar que no debe permitir al régimen de Castro exportar sus agresivos proyectos por la fuerza o por la amenaza de la fuerza. Continuarán los Estados Unidos impidiendo por todos los medios que sean necesarios, incluso por el de la fuerza, que ese régimen actúe contra cualquier parte de este hemisferio. Los Estados Unidos, juntamente con otros países de este hemisferio, aseguran que el creciente aumento del armamento cubano será una desgraciada carga para el pueblo de Cuba y nada más que eso."—Efe.

VEINTE MIL SOLDADOS COMUNISTAS EXTRANJEROS EN LA ISLA

Méjico, 5.—La Oficina de estudiantes cubanos en el exilio ha publicado un detallado informe sobre la distribución en Cuba de veinte mil soldados rusos, chinos, argelinos y africanos, de bases navales y aéreas y de rampas de lanzamiento de proyectiles dirigidos.

En el informe, al que se acompaña un mapa, se muestran las bases bajo control soviético y se dice que estos datos han sido obtenidos de las fuerzas de resistencia anticastristas y de "otras fuentes". El informe dice que entre el 25 de junio y el 15 de agosto, por lo menos diez mil militares de allende el telón de acero "se unieron a los ocho mil mercenarios extranjeros que ya hay en Cuba, todos ellos con la etiqueta de técnicos". Una estación de proyectiles está siendo instalada cerca del puerto de Bahía Honda, en la provincia de Pinar del Río, y otra cerca de la famosa playa "Varadero" en la provincia de Matanzas, a unos 160 kilómetros de la costa de Florida.

"Cada una de las provincias de Cuba ha sido fortificada", dice la declaración, que añade que "se han establecido nuevos campos de concentración."

El informe también dice que se han establecido campamentos separados para los rusos —la mayoría— y para los chinos, argelinos y tropas de Ghana.

Asimismo el informe cita con detalle los nombres y cargos de los barcos rusos que han descargado suministros de material bélico en los recientes meses.—Efe.

EL POETA YEGTUSKENKO HARA EN CUBA UNA PELICULA DE CUYO GUION ES AUTOR

Estocolmo, 5.—La última exportación a Cuba, según informa la agencia Tass, será la de "un joven y colérico poeta", llamado Eugeny Yegtuskenko, quien saldrá en breve fecha con destino al citado país para trabajar en una película cuyo guión ha escrito.

Yegtuskenko recitó anoche, durante dos horas y media y ante más de mil estudiantes de la Universidad de Moscú, la mayor parte de sus creaciones. Comenzó el recital con una serie de poemas a Cuba.—Efe.

NICARAGUA PIDE UNA REUNION DE LA O. E. A. PARA TRATAR DE LAS ACTIVIDADES SOVIETICAS EN CUBA

Managua (Nicaragua), 5.—El presidente de Nicaragua, Luis Somoza, ha pedido la celebración de una conferencia, en la que tomen parte todos los países del hemisferio, para tratar acerca de las actividades soviéticas en Cuba, actividades que, ha dicho, "han puesto al continente americano en estado de alarma".

Somoza dijo anteriormente que se sentía "desconcertado" y "preocupado" por el establecimiento de lo que llamó "una gran base soviética de operaciones en el corazón de América."—Efe.

Juan XXIII ha promulgado las normas de trabajo del Concilio Ecuménico

(Viene de la página primera)

VEINTIDOS JERARQUIAS DE DOCE IGLESIAS NO CATOLICAS ASISTIRAN AL CONCILIO

Ciudad del Vaticano, 5.—El Secretariado vaticano para promover la unidad cristiana, ha anunciado hoy que veintidós jerarquías de doce Iglesias cristianas no católicas asistirán al II Concilio Vaticano en calidad de delegados observadores.

Se ha revestido de gran importancia a la asistencia de los delegados de otras Iglesias cristianas al Concilio en cuanto a que Su Santidad el Papa, Juan XXIII, ha expresado le deseo de hacer del Concilio una piedra miliar para edificar la unidad mundial de las Iglesias cristianas.

Irán delegados observadores al Concilio, por la comunidad protestante anglicana; por la Federación protestante luterana mundial; por la alianza mundial de presbiterianos; por la Iglesia evangélica (protestante) de Alemania; por la convención mundial de las Iglesias de Cristo (discípulos de Cristo, protestantes); por la Comisión mundial de los amigos (cuáqueros); por el Congreso mundial de congregacionalistas (protestantes); por el Congreso mundial de los metodistas (protestantes); por el Congreso mundial de las Iglesias (protestantes), de Ginebra; por la Iglesia de los «viejos católicos» (Unión de Utrecht); por la Iglesia copta de Egipto, y por la Iglesia jacobita siria.—Efe.

EL DIA Y EL TIEMPO

Riesgo de lluvias

SANTORAL.—Nuestra Señora de la Consolación, Santos Zacarías prof., Onesíforo, Porfirio, Fausto, Macario, Cotido, Eugenio, Donaciano, Presidio, Mansueto, Germán, Fúsculo, Leto, Petronio, Eleuterio y Eugenio ob.

EL SOL sale a las 5 horas 46 minutos y se pone a las 18 horas 41 minutos.

LA LUNA a las 11 horas 27 m. y a las 22 h. 45 m., respectivamente.

DURACION de la luz solar, 12 horas 55 minutos.

REFRAN.—«Maldita seas, ave; la pluma, mas no la carne». Viene este refrán de una antigua conseja que dice que yendo la Virgen, su Hijo y San José camino de Egipto, salióles al camino, en toda la fuerza del vuelo, una perdiz, que asustó a la burra que la Virgen montaba y que San José conducía del ronzal.

En poco estuvo que no diera en el suelo María Santísima; con la sorpresa y alteración que esto causó, el buen Patriarca no pudo reprimir un movimiento de cólera y dijo: «¡Maldita seas, ave!» Y la Virgen, porque no surtiera efecto al anatema de su Esposo, se apresuró a añadir: «La pluma, mas no la carne».

Este es el refrán de hoy, en el que no hemos puesto nada de nuestra cosecha. Según le leímos le hemos copiado y así queda, para no estropearlo con nuestra torpe interpretación.

EL TIEMPO.—¿No les decía a ustedes que no creía en eso del agua? Al final tengo yo razón y no los grandes pronosticadores, que por lo que voy viendo se equivocan más veces que las que hablan. Habían señalado lluvia para el miércoles y el tiempo les ha querido jugar una mala pasada con un día claro, sin sombras de nubes y con sensación de buen tiempo fijo.

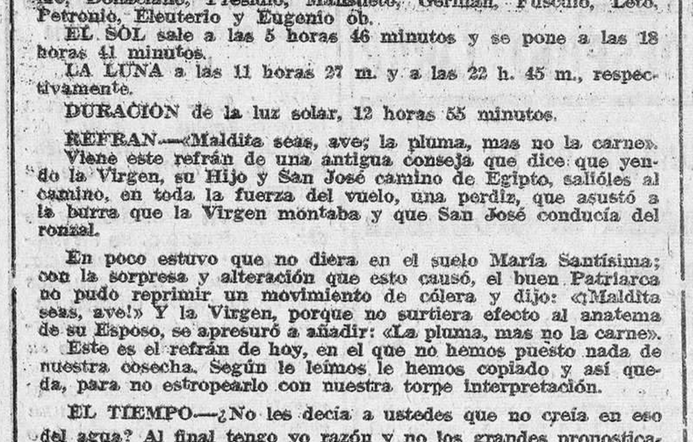
La verdad es que teníamos algunas esperanzas de que acertaran y se nos estaba haciendo la boca agua, pensando en el riego que iban a llevar nuestras tierras que tanto le necesitan. Pero lo que es como no las reguemos nosotros, me parece que lo otro va para largo.

Nuestro pronóstico para hoy, por tanto, no puede ser otro que el de todos los días y esta vez sin ninguna duda ni temor a tropezar. Y Dios quiera que me equivoque, pues saldríamos ganando mucho.—INTERINO.

PREDICCION PARA HOY.—Precipitaciones en Galicia, Asturias y alto León y posteriormente en el resto del Cantábrico y cabecera del Ebro y Duero. En el resto de España continúa el buen tiempo.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Córdoba, Alicante y Málaga con 36 grados como máxima, y a Segovia con 9 grados, como mínima.

REMOLQUES MARVISA



¡¡No compre sin consultarnos!!

RUIMAR

ENTREGA INMEDIATA

Avda. Víctor Gallego, 6 — Teléfono 1899 — ZAMORA

Avda. General P. Rivera, 38 — Teléfono 514 — BENAVENTE

LOTERIA NACIONAL

DIRECCIÓN GENERAL DE TRIBUTOS ESPECIALES

LOTERÍA NACIONAL

Lista de los números premiados en cada una de las cuatro series correspondientes al sorteo celebrado en Madrid el día 5 de septiembre de 1962

Números premiados: 12513 — 2.000.000 de pesetas

Números premiados: 17280 — 1.000.000 de pesetas

Números premiados: 468 — 500.000 pesetas

Números premiados: 469 a 12625

Números premiados: 17280 a 20000

Números premiados: 12514 a 40000

Números premiados: 12513 a 40000

Números premiados: 468 a 12625

NOTICIARIO BREVE

En Roma se celebra un Congreso Internacional de Sacristanes

Roma, 5.—Tres mil sacristanes católicos procedentes de todo el mundo han iniciado en esta ciudad su VI Congreso Internacional.

Una de las cuestiones a tratar durante las reuniones es el proyectado establecimiento de una organización central en Roma, que controle y promueva la unión entre todas las federaciones nacionales de sacristanes.—Efe.

FILIPINAS RECHAZA LA PROPUESTA DE RELACIONES CON MOSCU NI CON OTRO PAIS COMUNISTA

Manila, 5.—El presidente Diosdado Macapagal ha manifestado que las Filipinas han rechazado una propuesta de la Unión Soviética para establecer relaciones diplomáticas con este país anticomunista de Asia. En una declaración hecha ante el club de prensa extranjera en esta ciudad, el Presidente reafirmó la alianza de su país con Occidente y su firme decisión de no mantener relación alguna con ningún país comunista.—Efe.

ITALIA SOLICITA DEL CONGO EL CASTIGO DE LOS QUE ASESINARON A SUS AVIADORES

Leopoldville, 5.—Italia ha solicitado en una nota que las autoridades judiciales congoleñas castiguen inmediatamente a los responsables de la muerte de trece aviadores italianos en Kindu, provincia de Kivu, el pasado mes de noviembre.

La nota ha sido entregada al ministro del Exterior del Gobierno central, Bombolo.—Efe.

EL EXEMBAJADOR DE EE. UU. EN MOSCU, THOMPSON, SUFRE UN ATAQUE AL RIÑON

Colorado Spring, 5.—Llewellyn E. Thompson, de cincuenta y ocho años de edad, exembajador de los Estados Unidos en la Unión Soviética, ha sufrido un ataque al riñón mientras se encontraba jugando al golf en el campo de deportes de la Academia de las Fuerzas Aéreas.

Thompson cayó al suelo y fue llevado inmediatamente después al hospital de la Academia.—Efe.

RUSIA NO ASISTE A LA CONFERENCIA PATROCINADA POR LA O. N. U. EN FAVOR DE LOS HAMBRIENTOS

Sede de las Naciones Unidas, 5.—Rusia ha decidido no asistir a la conferencia que se inaugurará hoy en esta sede para organizar una campaña mundial patrocinada por las Naciones Unidas para alimentar a los hambrientos.

En círculos bien informdos se revela que la Unión Soviética ha rechazado una invitación para que enviara representantes a la reunión, convocada por los Estados miembros de la ONU y por la Organización de Alimentación y Agricultura (FAO), con el fin de reunir fondos con destino al programa.—Efe.

INGLATERRA PIDE A LA U.R.S.S. ACERQUE SU POSICION A LA PROPUESTA OCCIDENTAL SOBRE PRUEBAS ATOMICAS

Ginebra, 5.—Inglaterra ha pedido hoy a la Unión Soviética que «trate de acercar su posición a las propuestas occidentales» de forma que puedan avanzar las negociaciones en torno a una prohibición de las pruebas nucleares.—Efe.

PAZ ESTENSORO QUIERE RETRASAR SU VISITA AL JAPON

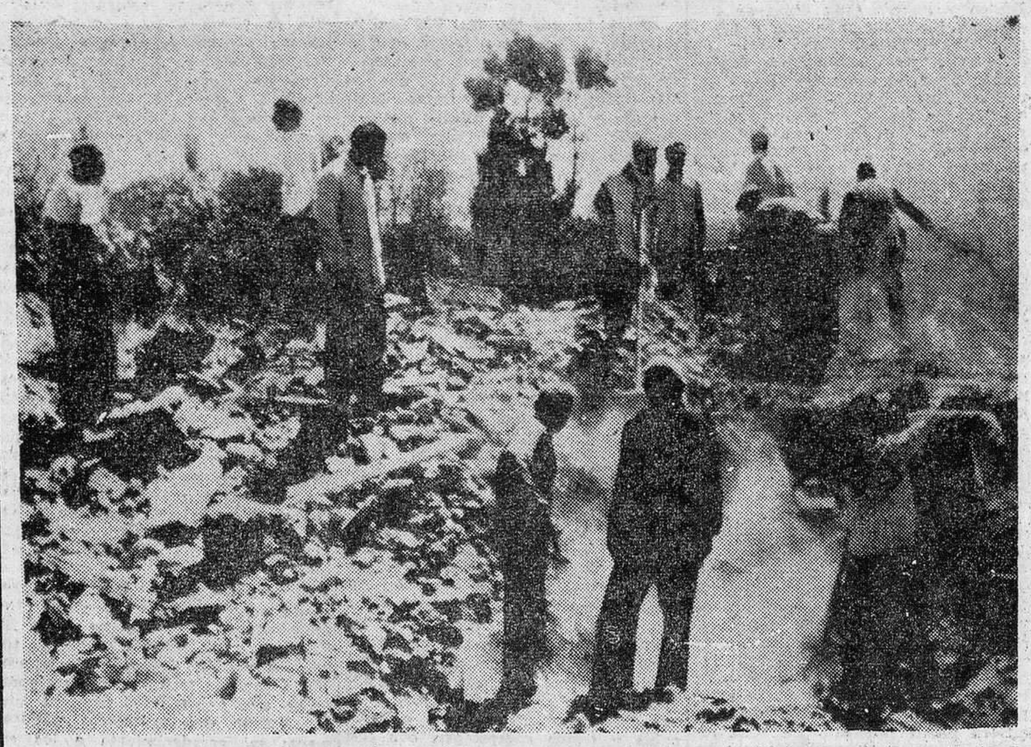
Tokio, 5.—El presidente de Bolivia, Víctor Paz Estensoro, ha solicitado que su visita oficial al Japón sea aplazada hasta «el momento oportuno», porque «es demasiado fuerte» pasar por los EE. UU. durante su viaje.—Efe.

DESPUES DEL TERREMOTO EN PERSIA

Faltan enterradores

AUNQUE LAS TROPAS TRABAJAN LAS VEINTICUATRO HORAS DEL DIA

No hubo víctimas entre los españoles residentes en Irán



TEHERAN.—Brigadas de rescate remueven, en busca de víctimas, los escombros a que ha quedado reducida una localidad próxima a esta capital. — (Foto CIFRA GRAFICA.)

Hamadan (Persia), 5.—Mohamed Reza Pahlevi, sha de Persia, y su primer ministro, Alam, visitaron esta mañana la zona afectada por el terremoto del sábado pasado, que ocasionó más de 40.000 víctimas entre muertos y heridos.

Mientras tanto, continúa llegando ayuda, en dinero, medicina y comida, así como en ropas y personal médico, de casi todo el mundo. Muchos de los muertos aún no han sido enterrados. Se registra una grave falta de enterradores y las tropas trabajan prácticamente las veinticuatro horas del día, con apenas unos momentos de descanso.—Efe.

DONATIVOS

Londres, 5.—Se recogen en esta ciudad datos acerca de la ayuda que el mundo está prestando a Persia con motivo del terremoto que ha destruido más de doscientas aldeas y ocasionado más de 40.000 víctimas en ese país. Entre esos datos figuran los siguientes:

Italia.—Envía seis toneladas de ropas, alimentos y medicinas, donados por el Gobierno y la Cruz Roja italiana.

Entre los alimentos enviados figuran 8.500.000 kilos de cereales, harina, leche en polvo, judías y manteca.—Efe.

LIGEROS TEMBLORES DE TIERRA EN ITALIA

Roma, 5.—Ligeros temblores de tierra se han registrado hoy en la zona de Cacia, cerca de Perugia, localidad del centro del país.

Trece pequeños terremotos hicieron que muchas personas abandonaran sus casas durante la noche, pero no se tienen noticias de que se hayan producido daños.—Efe.

No ha habido víctimas entre los españoles residentes en Irán

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores hace público que, según ha comunicado a este Departamento el Embajador de España en Teherán, entre los españoles residentes en Irán no se han registrado víctimas durante los terremotos que han asolado una parte del país.

Australia. — El Gobierno ha enviado 25.000 libras australianas.

España. — Una contribución del Gobierno de un millón de pesetas. Se esperan más donativos de entidades particulares.

Finlandia. — Un donativo del Gobierno de un millón de marcos en medicinas.

Estados Unidos.—6.600.000 pesetas en alimentos y dinero, procedente de la CARE, una agencia de caridad de carácter privado.

Alemania occidental.—El abogado de la exemperatriz Soraya ha anunciado que ésta enviará una "considerable suma de dinero". Del mismo modo, su prometido, Gunther Sacha, industrial millonario, hará un donativo de importancia.

Austria — Un donativo de 150.000 schillings hecho por la Cruz Roja de este país.—Efe.

ESTADOS UNIDOS HA ENVIADO ALIMENTOS PARA CIEN MIL PERSONAS

Washington, 5. — La agencia para el Desarrollo Internacional anuncia que se ha enviado a Irán parte del excedente alimenticio norteamericano, en cantidad suficiente como para alimentar a cien mil personas por espacio de seis semanas y que cierta cantidad, no determinada, de alimentos se encuentra en camino. Estos alimentos van destinados a las víctimas del terremoto ocurrido en Persia el sábado pasado.

El Gobierno, decidido a incorporar a la economía nacional el máximo provecho de la Tierra de Campos

La Comisión Permanente se reúne en San Sebastián con los ministros Secretario General del Movimiento, Obras Públicas y Agricultura

San Sebastián.—(Servicio especial.)—En la Delegación Provincial de Sindicatos se ha efectuado una reunión de la Comisión Permanente del Plan de Tierra de Campos, presidida por los ministros Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, de Obras Públicas, Agricultura, Director General de Colonización, Subsecretario de Agricultura y Secretario General de la Organización Sindical. La Comisión está compuesta por los Jefes Provinciales y Gobernadores Civiles de Valladolid, Zamora, Palencia y León y los Delegados Provinciales de Sindicatos de las cuatro provincias y los señores Varela, García Atauce y Pastor, ponentes generales de Obras Hidráulicas, Agricultura e Industria.

El estudio que se está elaborando comprende el sistema hidráulico dividido en dos zonas: la oriental, que abarca la utilización de los ríos Pisuerga y Carrión —éste ya puesto en marcha—, y la occidental, que representa la utilización final de los ríos Esla, Cea y Valderaduey, en Tierra de Campos, regando en su primer tramo tierras de León.

Aparte, en dicha reunión, se han presentado las ponencias elaboradas a tal fin y se ha tratado de dar al trabajo una unidad de desarrollo económico de la Tierra de Campos, de indudable fecundidad, pero cuyas 500.000 hectáreas piden de toda la vida el necesario regadío. De esta manera, el Gobierno ha decidido incorporar a la economía nacional el máximo provecho de estas tierras, que por su capacidad agrícola se han denominado de antiguo Tierra de Campos.

Las reuniones se han celebrado a puerta cerrada.

SUCESOS EN ESPAÑA Y EN EL EXTRANJERO

Cuatro mineros leoneses perecieron asfixiados en el pozo "El Peñón", de Oceja

León, 5.—Cuatro mineros perdieron la vida asfixiados por falta de oxígeno en el pozo "El Peñón", de las minas de Oceja, demarcación de Cistierna, propiedad de la Empresa Corral.

Las víctimas son Valentín y Aurelio Sánchez Olazábal, de veinticinco y treinta y cuatro años, respectivamente, hermanos y vecinos de Cistierna; Evencio Ferreras Sánchez, de treinta y un años, natural y vecino de Lahercina, y Jesús Antonio García Rodríguez, de veinte, vecino de Cistierna.

Al parecer, Valentín y Evencio, con Miguel Díez Fernández, provistos todos de caretas, penetraron en el pozo, mientras otro compañero, Celestino González, hacía funcionar la máquina del ventilador. En la creencia de que éste seguía funcionando, los tres mineros se dispusieron a salir al exterior, pero de súbito cayó desplomado Evencio. Valentín quiso pedir auxilio y se quitó la careta, cayendo también al suelo. Miguel Díez Fernández, que conservó la serenidad, pudo salir sin quitarse la careta y logró salvarse. Dio cuenta de que en el pozo quedaban sus dos compañeros y entonces, por si podían salvarles, bajaron a la mina Aurelio y Jesús Antonio, que también perecieron asfixiados.

En el lugar del suceso se personó el delegado provincial de Trabajo y las autoridades de Cistierna. También llegó el grupo de salvamento de las minas "Hulleras de Sabero", que extrajo los cadáveres de las víctimas.

En estas mismas minas de Oceja se registró, el 5 del mes de octubre del año anterior, un accidente similar, en el que perdieron la vida trece mineros.—Cifra.

NIÑO MUERTO EN GERONA POR UN CAMION

Amposta (Gerona), 5. — El niño de catorce años Manuel Mir Ballester ha muerto al ser atropellado por un camión.

Avión estrellado en Ohio

Mueren trece personas

Ravenna (Ohio), 5. — Un avión perteneciente a una compañía petrolífera, con doce pasajeros y el piloto a bordo, se ha estrellado contra el suelo en un campo situado en las proximidades de esta localidad. Inmediatamente después del choque, el avión, un bimotor, comenzó a arder.

Se teme que no haya supervivientes.—Efe.

HAN MUERTO TODOS

Ravenna (Ohio), 5.—Han perecido todos los tripulantes del avión bimotor que se ha estrellado en una pradera próxima a esta localidad. Los equipos de socorro han encontrado trozos de distintos cuerpos esparcidos en torno a los restos del aparato.

El avión pertenecía a la Compañía Ausjhland Oil y en él viajaban, según informa la Policía, nueve pasajeros y dos pilotos. Parece ser que el aparato hizo explosión en el aire.—Efe.

Cesan los gobernadores de Málaga y de Valencia

Madrid, 5.—Cesan en los cargos de gobernador civil de Málaga, don Antonio García Rodríguez-Acosta, y de Valencia, don Jesús Posada Cacho, en virtud de decretos del Ministerio de la Gobernación que publicará el "Boletín Oficial del Estado" mañana.—Cifra.

SE HA FIRMADO EL ALTO EL FUEGO EN ARGEL

(Viene de la página primera)

de la Oficina Política argelina, Mohamed Jider, ha transmitido por radio una orden para que se ponga fin a toda lucha y añade que las tropas deben permanecer en sus actuales posiciones.

Esta orden ha seguido al anuncio hecho anoche en esta ciudad por Ahmed Ben Bella de que se había llegado a un acuerdo para terminar la guerra civil entre el Ejército y la Oficina Política y los guerrilleros que habían ocupado la ciudad.—Efe.

SIGUE LA LUCHA, A PESAR DE UNA DECLARACION DE ALTO EL FUEGO

Argel, 5.—Los dirigentes de las facciones disidentes en la crisis argelina han declarado un alto el fuego, pero, según se informa, se han producido sangrientas batallas en tres puntos situados al sur y al oeste de esta ciudad en el día de hoy.

Funcionarios de un hospital de Orleansville, localidad situada a unos 180 kilómetros al oeste de Argel, han anunciado que la lucha, con intervención de artillería, continúa esta mañana en Massena, una localidad que se encuentra a pocos kilómetros al suroeste de esta ciudad.

Por su parte, el coronel Si Hassan, comandante de la "Willaya" IV, ha anunciado que otra batalla se desarrolla cerca de Aumale y Berruaghia, donde varias columnas del ejército argelino que marchaban hacia Argel han encontrado fuerte resistencia por parte de los guerrilleros de la "Willaya" IV.—Efe.

Los bandidos colombianos se servían de "discos solicitados" para comunicarse

Bogotá, 5.—Tropas del Gobierno han detenido a diez bandoleros, a los que se ha acusado de complicidad en los asesinatos cometidos hasta la fecha por los bandidos. Estos diez hombres, desarmados, acompañaban a los que entraban en los poblados y cometían crímenes.

El Ministerio de Comunicaciones ha anunciado la prohibición de discos y programas solicitados por los oyentes, porque los bandidos empleaban éstos como medio de señalar los movimientos de tropas y otras actividades oficiales, en la mayor parte de las ocasiones por medio de las canciones solicitadas y de los nombres de los solicitantes.—Efe.

QUINIENTAS CASAS DESTRUIDAS POR LA LLUVIA, EN TUNEZ

Túnez, 5.—Lluvias torrenciales registradas en la zona central de Túnez han destruido más de quinientas casas en la localidad de Kabili y en sus alrededores, según se informa hoy.

Las referidas lluvias se produjeron en la noche del 3 de septiembre y provocaron también el corte de las comunicaciones entre Kabili y Gabes, en la costa del país. Por este motivo no se ha conocido hasta hoy la situación en Kabili.

Las primeras noticias indican que cayeron veinte litros de agua por minuto en Kabili, ciudad de unas 40.500 personas, así como en Douz, situada a unos pocos kilómetros al sur de la anterior.—Efe.

De Gaulle inicia conversaciones políticas con Konrad Adenauer

PARA EL ESTABLECIMIENTO DE UNA UNION ENTRE LOS DOS PAISES VECINOS

«NUESTROS DOS PUEBLOS TIENEN GRANDES COSAS QUE HACER UNIDOS», dijo el Presidente francés

Bonn, 5.—El presidente de Francia, Charles de Gaulle, y el canciller de Alemania occidental, Konrad Adenauer, han iniciado hoy conversaciones políticas, en torno a la aparente propuesta del último para el establecimiento de una unión política entre los dos países vecinos.—Efe.

EL PRESIDENTE FRANCES EXPRESA SU CONFIANZA EN EL PUEBLO ALEMAN

Bonn, 5.—El presidente De Gaulle ha dirigido hoy un breve discurso ante una concentración de alemanes a los que dijo que "nuestros dos pueblos tienen grandes cosas que hacer unidos".

Agregó De Gaulle que "estaba muy satisfecho de esta oportunidad de ponerse en contacto con los hombres que dirigen a Alemania" y expresó su confianza en el "gran pueblo alemán".

LA MULTITUD SE CONGREGO ANTE EL AYUNTAMIENTO DE BONN PARA ESCUCHAR A DE GAULLE

Bonn, 5.—Una multitud comprendida entre las 12.000 y las 15.000 personas se concentraron ante el Ayuntamiento de esta ciudad para escuchar al general De Gaulle. A pesar de la lluvia la gente llenaba por completo la plaza y calles adyacentes. Numerosos policías de paisano se mezclaban entre ella mientras otros agentes, desde los tejados próximos, observavan a los concentrados a través de potentes gemelos.—Efe.

Una siciliana ha pasado 60 años en una cueva

Siracusa (Sicilia), 5.—Con monosílabos y frases cortadas Pietrina Damico, de setenta años de edad, ha explicado a la Policía cómo ha pasado sesenta años de su vida viviendo sola en una oscura cueva.

Pietrina quedó huérfana a los diez años y se ocultó en una cueva cercana a esta ciudad de la que sólo ha salido para recoger hierbas y raíces que le servían de alimento. Un policía en servicio rutinario por la zona la descubrió por casualidad.—Efe.

Cerca de 20 millones ofreció Onassis a Chicote por su Museo de Bebidas

Perico no aceptó

Cerca de veinte millones de pesetas le ha ofrecido a Perico Chicote el multimillonario Aristóteles Onassis por el museo de bebidas, según una información publicada por un periódico inglés. Pero el popular barman madrileño no ha aceptado la oferta.

La cosa ha llamado la atención. No sucede siempre que se rechace un capricho de Onassis, sobre todo cuando éste paga con esplendidez aquello de que se antoja.

Pero aquí pinchó en hueso. Eso es lo que dice el periódico británico. No nos extraña porque conocemos el entusiasmo y el cariño con que, a lo largo de los años, Perico Chicote ha enriquecido de valiosas piezas su museo.

Entrega del Premio-Beca "Audición Española"

Presidió el acto Fraga Iribarne

San Sebastián, 5.—El Ministro de Información y Turismo presidió esta noche un acto celebrado en un hotel de la localidad, donde se hizo entrega al doctor don José Peña Gutián, profesor de Pediatría de la Facultad de Medicina de Santiago de Compostela, del premio beca "Audición Española", correspondiente al programa radiofónico "El consejo del doctor", que asesoran los doctores don Cristóbal Martínez Bordiú, don José Luis Alvarez Salas, don Joaquín Marqués, don Carlos Rubio, don Donato Fueyo, don Jesús Señor y don Vital Aza. Hizo la presentación del orador el periodista don Antonio Olano y, seguidamente, el doctor Martínez Bordiú habló para agradecer la presencia del Ministro en el acto. A continuación hizo una entrevista al doctor Peña Gutián, y, posteriormente, el Ministro pronunció unas palabras para asociarse al acto, procediéndose luego a la entrega del premio-beca al doctor Peña Gutián.

Asistieron al acto autoridades y personalidades.—Cifra.

CURIOSIDADES DE LA ERA ATOMICA

Acaba de ser realizada en Estados Unidos una importante prueba espacial por un equipo de cinco voluntarios

Farmingdale (Nueva York), 5.—Cinco individuos han terminado una prueba realizada en el interior de una cápsula espacial de nueve metros de longitud, en la que han hecho el equivalente a 336 órbitas en torno a la Tierra durante un período de dos semanas.

Se trata del último de cuatro grupos de voluntarios que participan en un estudio realizado por la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio en torno a los efectos del oxígeno puro en la atmósfera.

Durante el transcurso de la prueba, cada uno de los voluntarios fue sometido a 603 experimentos, tanto de carácter físico como psicológico.—Efe.

EL «MARINER II» HA RECTIFICADO SU RUMBO

Pasadena (California), 5.—Los primeros datos recibidos del «Mariner II» parecen indicar que el navío del espacio que se dirige hacia Venus ha reaccionado a la señal que le ha sido hecha esta noche y ha cambiado su rumbo en el sentido indicado.—Efe.

Lora Tamayo trata de la posible creación en Bilbao de una Facultad de Químicas

Bilbao, 5.—El ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, inauguró hoy el nuevo edificio de las escuelas del magisterio de Vizcaya, que se levanta en el barrio de Deusto.

Antes de este acto, el señor Lora Tamayo realizó diversas visitas a centros de estudios de Bilbao y celebró una reunión con diversas personalidades académicas para tratar de la posible creación de una Facultad de Ciencias Químicas en esta capital.—Cifra.

Nuevo convenio colectivo en la General Eléctrica Española

160 pesetas diarias como mínimo para todo obrero casado y con dos hijos y de 100 para el soltero

Bilbao, 5.—Un nuevo convenio colectivo, considerado como el más importante de los realizados hasta ahora en Vizcaya, ha sido firmado entre la empresa y los 4.000 obreros de la General Eléctrica Española.

En total, ningún obrero casado y con dos hijos percibirá por uno u otro concepto menos de 160 pesetas diarias, cantidad considerada como mínima vital para una familia de este tipo, según los estudios realizados por las organizaciones católicas obreras. El soltero percibirá un mínimo diario no inferior a las 100 pesetas diarias.—Cifra.

Ministerio de Cultura 2011

Informaciones de nuestra ciudad

Delegación Provincial de Protección Escolar

Normas de interés para los solicitantes de becas rurales, de acceso y de estudios

1.ª Publicadas las relaciones de becarios seleccionados por los jurados correspondientes, y habiendo un sobrante de dotaciones pertenecientes a becas sin cubrir, se pone en conocimiento de los interesados, que por esta Delegación se elevará propuesta complementaria de nuevas concesiones, las cuales no tendrán efecto hasta tanto no obtengan la aprobación de la Comisaría General de Protección Escolar y Asistencia Social.

2.ª A los solicitantes de becas rurales se les informa que como resultado de las pruebas de selección realizadas por los aspirantes el día 26 de abril último ninguno de los de esta provincia alcanzó puntuación suficiente para serle adjudicada beca por la Inspección Nacional de Becarios Rurales. En consecuencia, siguiendo instrucciones de la Comisaría General de Protección Escolar, dichos aspirantes fueron incorporados al conjunto de solicitantes de becas de acceso, siendo situados en los puestos que a cada uno le correspondiera una vez reducida la puntuación obtenida a la general de las pruebas de acceso.

3.ª Para dar cumplimiento total al contenido del párrafo b) apartado VII de la resolución sobre «Normas básicas» para concesión de becas («Boletín Oficial del Estado» del 19 de mayo de 1962), a continuación se hace público, para general conocimiento, un extracto de los baremos de puntuaciones académica y económica utilizados por los Jurados de selección, los cuales fueron establecidos con carácter general en reuniones de las Comisarías de Distrito y Delegaciones Provinciales en la Comisaría General (3 a 5 de julio) y en la Comisaría de Distrito (19 de julio).

BAREMOS ECONOMICOS
NORMAS GENERALES

a) Para hallar la puntuación media de un curso, si éste ha sido calificado pero no puntuado, se establece la escala: Suspenso, 0; aprobado, 5; notable, 7; sobresaliente, 9; matrícula de honor, 10.

Caso de que la calificación vaya acompañada de puntuación, se toma ésta tal como figura, salvo cuando se trata de suspenso, que siempre se puntúa con cero.

b) Se admite un solo suspenso, bien entendido que en este caso la beca que se adjudique es «condicional», siendo imprescindible la aprobación en septiembre de la asignatura correspondiente para poder entrar en el disfrute del beneficio.

c) Cuando se trata de solicitudes de «nueva adjudicación» se toma como puntuación académica la media de los dos últimos cursos estudiados, aun en el caso de que sean estudios de índole distinta de aquellos para los que solicita la beca; tratándose de solicitudes de «prórroga», se toma la puntuación media del último curso estudiado, media del último curso estudiado, ción académica la que corresponda a algún curso repetido.

d) En caso de estudios de Bachillerato general, para hallar la puntuación media se estiman las calificaciones de todas las asignaturas, excepto la de Educación Física.

e) Para poder tomar parte en el concurso de adjudicación de becas es preciso haber alcanzado la puntuación académica mínima que en cada ciclo de estudios corresponda a la estimación de «notable aprovechamiento».

Puntuaciones académicas mínimas consideradas como de «notable aprovechamiento»:

1.º PARA BECAS DE ACCESO.

a) De Bachillerato general y Seminario Menor:

Con diez años, 74 puntos; con once, 87; con doce, 95, y con más de doce años, 101 puntos.

b) Iniciación profesional:

Con doce años, 48 puntos; con trece, 57, y con más de trece años, 66 puntos.

c) Oficialía Industrial:

Con catorce años, 63 puntos, y con más de catorce, 70 puntos.

2.º PARA BECAS DE CONTINUACION DE ESTUDIOS.

a) De Bachillerato general:

Para segundo curso, por prórroga, seis puntos; para segundo curso, por nueva adjudicación, siete puntos; para tercero, cuarto y sexto cursos, siete puntos; para quinto curso o Preuniversitario, 6,5 puntos, como puntuación media entre el curso anterior y la revalida.

b) De Magisterio:

Para primer curso, 5,5 puntos como puntuación media entre el último curso y la reválida.

Los restantes cursos, cinco puntos.

c) De Formación Profesional Industrial:

Para cualquier curso, 5,25 puntos.

II.—BAREMO ECONOMICO

a) Para poder tomar parte en el concurso de adjudicación de becas los ingresos totales de la familia por cada individuo no emancipado de la misma no habrá de sobrepasar las 15.000 pesetas.

b) Los jurados seleccionadores, además de los datos que figuran en la solicitud, pueden estimar otros que recaben de organismos o entidades, como complementarios, o de los que tengan conocimiento.

Zamora, 30 de agosto de 1962.—La Secretaria Provincial de Protección Escolar.

Don César del Río, nuevo alcalde y jefe local de Fonfría

En Fonfría ha cesado como alcalde y jefe local don Tirso Román, siendo nombrado para los mismos cargos don César del Río.

Le dio posesión, en nombre del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el inspector provincial señor Prada Canillas.

GRATITUD

Doña Carolina Cillero, viuda de don Antonio Benavides Juan, fallecido el pasado día 2, y sus hijos y familiares, ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, agradecen por este medio los testimonios de pésame recibidos con motivo de la pérdida que les aflige, expresando a cuantos les han acompañado o escrito su profundo reconocimiento.

VENTANAL ABIERTO A LA CIUDAD

Hace relativamente pocos años que fue terminado el colector general de la margen derecha del Duero y cuya salida final se encuentra bastante más allá del barrio de Olivares. Pues bien; se encuentra ya en bastante malas condiciones de conservación, y no nos referimos a su tramo terminal, el cual es lógico se destruya periódicamente a causa de las crecidas que lo baten y lo aplastan, al estar apoyado sobre fondo de arena, sino a su parte media y exterior, sobre base de roca, junto al Puente de Piedra, en la Avenida de Peñas de Santa Marta. Aquí tiene un bonito agujuero, por donde salen las aguas negras y fétidas de las alcantarillas, infectando por ello toda esa parte del río hacia abajo. Lógicamente, el desperfecto irá en aumento si no se procede a su reparación inmediata, inutilizando así esta costosa y necesaria obra del más importante colector de la ciudad. Su arreglo es de la máxima urgencia y esperemos se tomen las medidas oportunas en evitación de mayores daños.

— : —

Cada vez que el autobús de la línea urbana del Alto de San Lázaro a la Residencia Sanitaria Provincial tiene que coger la curva en el cruce de la Avenida de Italia con la de los Reyes Católicos se bandea peligrosamente, realizando un bonito salto sobre un considerable y amplísimo bache. Cada día se hace éste más grande y profundo, y llegará el día que no habrá vehículo que quiera pasar por allí. La cosa no es de ahora, y ya varias veces se procedió a su reparación con relleno de tierra; pero esto no es suficiente, ya que a las pocas semanas vuelve a estar como antes. Con sólo unos cuantos metros cuadrados de asfalto quedaría solucionado el problema, para bien de la circulación rodada y seguridad para los que constantemente usan este servicio de transporte urbano. Fácil y económico. ¿Por qué no se hace de una vez y definitivo?

— : —

Se encuentra en pésimas condiciones el paso de cruce sobre la Avenida de los Reyes Católicos, de la calle Alcalá Galiano, que atraviesa en su parte media el jardín allí existente. Se halla la calzada totalmente levantada en dicho lugar, con la tapa de cemento saltada y cubierta de piedras sueltas, que impide el normal paso del tráfico. Son éstos pequeños desperfectos muy fáciles de subsanar y que deberían ser tenidos en cuenta en el mismo momento que se originan, para no tener después que realizar obras costosas de reparación.

CERNE

CUPON PRO CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer, ha resultado premiado con 250 pesetas el número 912, y con 25 pesetas, todos los números terminados en 12.

FARMACIAS DE GUARDIA

Don Emiliano Enríquez, Avenida de Galicia, 29.

Don Isaac Tejedor, Balborraz, 2.

Doña Pilar Paniagua, Camino del Polvorín, 8.

Carta abierta del Presidente de la Casa de Zamora en Madrid

Sr. Alcalde del Ilustrísimo Ayuntamiento de Zamora.

Mi muy querido Alcalde, amigo y paisano:

En la kermés de las Vistillas de la Villa y Corte de Madrid, magnífica atalaya del soberbio y pintoresco paisaje velazqueño y a la que los madrileños acuden en busca de la deseada y caritativa brisilla que canalizada por el vallecillo de «el aprendiz de río» nos regala con tacañería de usurero, el Guadarrama, se ha celebrado, en estos días, una benéfica y simpática verbena en la que, entre otros actos, se realizó un concurso de trajes regionales.

Pocas regiones de España han dejado de estar representadas en el concurso, presentando cada una, con más o menos profusión, trajes de varias de sus provincias y comarcas. «Nuestra Casa de Zamora», invitada, como todas las casas y centros recreativos y culturales de provincias, ha asistido al mismo con los trajes de Carbajales de Alba y Fuentesaúco, únicos con los que, hasta hoy, cuenta, incorporada al conjunto de sus hermanas de la región de León.

Y con orgullo y gozo de zamorano tengo la gran satisfacción y alegría de decir a mis queridos paisanos, que fue «nuestra Casa de Zamora» —que es decir, Zamora— la que obtuvo, en la eliminatoria de provincias, dentro de cada región, el primer premio regional con el «traje de carbajalina»; y que este gozo nuestro fue colmado cuando, a la noche siguiente, conseguimos, en muy noble y reñida competencia con casi todas las regiones de España, el premio y título de «Señorita España 1962», ganado con el mismo «traje de carbajalina» y otorgado al traje que el Jurado estimó como el más bonito en sus coloridos y líneas y el más lucido por su confección, bordados y encajes.

Esta alegría y júbilo de hoy sienten los zamoranos residentes en Madrid, a cuyos gozosos sentimientos quieren asociar de corazón a todos sus paisanos, se los debe «nuestra Casa de Zamora» al muy noble y decidido empeño de los alcaldes de la provincia que al frente de sus corporaciones y ayudados por el entusiasmo del comercio local y de la población, decidieron colaborar con nosotros mandándonos, oportunamente, como donativo y recuerdo de su ciudad, el traje regional, típico y tradicional que luce nuestra hermosa, bella, buena, sencilla y simpática mujer zamorana en nuestras fiestas; por lo que patentamos en estas líneas nuestro agradecimiento para todos ellos —alcaldes, miembros de Ayuntamiento y corporaciones, comercio y paisanos—; reconocimiento y gratitud que, al referirnos a las ciudades de Carbajales de Alba y Fuentesaúco, llega al infinito, y a las que en mi nombre, en el de nuestra Casa de Zamora y en el de todos los zamoranos, hago presente, a los señores alcaldes, nuestra cariñosa enhorabuena por el merecido triunfo que han obtenido con sus magníficos trajes.

Y en nuestro anhelo y noble propósito por conseguir el que estén representados en «nuestra Casa de Zamora» y en futuros concursos todos los partidos judiciales de la provincia con sus trajes regionales, aprovecho esta oportunidad para, al mismo tiempo que manifiesto públicamente mi agradecimiento a los esfuerzos que desde hace tiempo sé que realizan la mayoría de los Ayuntamientos por satisfacer y dar realidad a nuestra ilusión y deseo, estimularles y animarles en la firme y decisiva labor empeñada en pro y prestigio de «nuestra Casa de Zamora», haciendo votos porque consigan lo antes posible la adquisición o confección del traje; pues abrigo el conocimiento de que el día que consigamos tener los trajes de todos los partidos judiciales, los premios, en futuros concursos, han de ser siempre para Zamora, ya que, sin duda alguna, son los más vistosos y bonitos, tanto por el esplendor de sus coloridos como por el magnífico trabajo en bordados y encajes.

Tengan la seguridad de que en «nuestra Casa de Zamora» es día de verdadera alegría y contento cada vez que recibimos un traje de la provincia y que el reconocimiento y gratitud de todos los paisanos hacia el Ayuntamiento y ciudad donante, no tienen medida.

Queda con la ilusión y esperanza de recibir pronto noticias suyas en la que nos anuncie la buena nueva de que el traje tan deseado será, gracias a sus esfuerzos, una realidad tangible, ornato de «nuestra Casa de Zamora» y satisfacción de todos los zamoranos.

Le ruego salude en nuestro nombre a todos nuestros queridos paisanos y disponga de su atto. y affmo. buen amigo que le envía un cordial abrazo,

ANTONIO FERNANDEZ-PRIETO,
Presidente de la Casa de Zamora.

De'egación de Hacienda

Impuesto Industrial

Retenciones por pagos a contratistas en organismos públicos

El "Boletín Oficial del Estado" número 197, correspondiente al 17 de agosto último, publica una resolución de la Dirección General de Impuestos sobre la Renta, por la que se dan instrucciones y se establecen modelos oficiales para cumplimiento de la obligación señalada por la Regla 71 de la Instrucción provisional para la cuota de Licencia Fiscal del Impuesto Industrial, aprobada por decreto de 15 de diciembre de 1960, a los pagadores y depositarios de organismos públicos, entidades y corporaciones sobre retención e ingreso en el Tesoro de las cuotas y recargos de dicho impuesto que correspondan a los pagos efectuados a contratistas por obras, servicios o suministros en los que el Estado, la Provincia o el Municipio, por medio de concesión, fiscalización o en cualquier otra forma, intervengan o participen.

Lo que se hace público para conocimiento y cumplimiento por los organismos, entidades y corporaciones a quienes tal obligación corresponde.

Zamora, 4 de septiembre de 1962.—EL DELEGADO DE HACIENDA.

GUIA LITURGICA

Hoy, jueves, día 6. Color verde. Misa de la Dominica precedente, sin Gloria ni Credo. Prefacio común.

CULTOS PARA HOY

San Ildefonso. — Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Lázaro.—Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Juan de Puerta Nueva.—Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Vicente. — Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,40 de la tarde. La Misa vespertina, a las 8.

San Torcuato. — Misas a las 8, 8,30, 9 y 9,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Santa María de la Horta.—Misas a las 8 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

San Frontis.—Misas a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis.

Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Nuestra Señora del Pilar.—Misa a las 9,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Concepción.—Misas a las 7,30 y 8,30. A las 8 de la tarde, exposición de S. D. M., corona franciscana, visita al Santísimo y reserva.

Santiago del Burgo.—Misa a las diez.

Remedios.—Misa a las 7,45. Santo Rosario a las 5,45.

Dominicas Dueñas de Cabañales.—Misa a las ocho.

Corazón de María.—Misas a las 7, 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,45 de la tarde. A las 8,30, Misa vespertina.

Todos los días, después del Rosario, preces del mes de agosto, consagrado al Inmaculado Corazón de María.

Cristo Rey.—Misas a las 8 y 9,30. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde, con exposición.

Magdalena.—Misa a las ocho.

Salesianos.—Misas a las 7, 7,30, 8,15 y 9.

Marinas.—Misa a las ocho.

Tránsito.—Misa a las ocho.

¡CATOLICOS!

Mañana es primer viernes de mes. Haced una fervorosa comunión, preparados por una buena confesión. No olvidéis la Gran Promesa del Sagrado Corazón de Jesús, que dijo a Santa Margarita María Alacoque:

"Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que comulguen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos la gracia de la perseverancia final: no morirán en mi desgracia y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

EL SANTO del DIA

San Eugenio, obispo

La iglesia de Cartago, de Africa, quedó huérfana de pastor por espacio de veinticuatro años, después de la muerte de San Deogracias, acaecida en 457, hasta que los fieles cristianos pudieron elegirse obispos, obteniendo los votos San Eugenio, que brillaba por su ciencia y por sus virtudes. La herejía, siempre contraria a la verdad, atizó por medio de sus corifeos los sentimientos del rey, que ya en añelante procuró contra los cristianos todos los vejámenes, en especial contra el santo obispo. Eugenio defendió a su pueblo cuanto le fue posible, combatió a los herejes, aceptó varios retos de pública controversia religiosa, en que sus enemigos salían vencidos; mas el número e importancia de los malvados no pararon hasta lograr el destierro de Eugenio. Con ocasión de haber obrado el milagro de volver la vista a un ciego, concitáronse más y más las pasiones heréticas y resolvieron desacreditar tal prodigio, comprando a un infeliz que se fingiese ciego, y hacer ver que los herejes también obraban milagros. Mas el Señor los castigó, haciendo que realmente quedase ciego, con lo que resaltó más la virtud del santo, quien por último fue encarcelado, y por efecto de sus penalidades sobrevínole una parálisis, en cuya enfermedad aún le maltrataron los herejes. Curado de su mal, se dirigió a la Galia Narbonense y allí, después de fundar un monasterio, durmióse en el Señor el año 506.

Doctor MADRAZO
Reanuda su consulta

ESPECTACULOS para HOY

BARRUECO — "Las diabólicas" (4) y "Donatella" (3).

Ramos Carrión.—Teatro. "La dama del alba" (3).

PRINCIPAL. — "Con la vida del otro" (3) y "Cadete con faldas" (2).

VALDERREY.—"Gayarre" (2) y "Al borde de la eternidad" (2).

ARIAS GONZALO.—"El tesoro de Pancho Villa (5).

SIN OIR NO ES VIVIR

La alegría más grande que puedes darle a un ser querido que carezca de oído es comprarle un aparato auditivo alemán, de audición perfecta, de los que te ofrece M. Cabañas
LIBRERIA "LA PAZ" — ZAMORA

Anuncie en este diario

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don Francisco Ferreras de Baños

(FARMACEUTICO)

Que descansó en la paz del Señor, en Zamora, en el día de ayer, a los 73 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

— D. E. P. —

Sus apenados hermanos, doña Carolina, don Calixto, doña Luisa y doña Ramona Ferreras de Baños; hermanas políticas, doña Mercedes Blanco y doña Visitación Sever Bernabéu (viuda de don Rogelio Ferreras); sobrinos, primos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades y personas piadosas tan dolorosa pérdida y les ruegan asistan a la Vigilia, que tendrá lugar hoy, día 6, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de San Vicente Mártir, y seguidamente la conducción del cadáver al camposanto de San Atilano, por cuyos actos de caridad cristiana les vivirán profundamente agradecidos.

Zamora, 6 de septiembre de 1962.

CASA MORTUORIA.—Calle Fabriciano Cid, 4 (farmacia).
MISA DE FUNERAL.—Mañana, viernes, día 7, a las 9,30 de la mañana, en la mencionada iglesia.

(Funeraria Sever)

PERITO MERCANTIL

o persona con práctica Contable, de 22 a 30 años edad, servicio militar cumplido, precisa Empresa. Dirigirse esta Administración.

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don Francisco Ferreras de Baños

(FARMACEUTICO)

Vicepresidente del Consejo de Administración del Centro Farmacéutico Zamorano, S. A.

Que falleció en Zamora en el día de ayer

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

El Consejo de Administración, Gerencia y dependencia del Centro Farmacéutico Zamorano, S. A.

PARTICIPAN tan sensible pérdida y les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Zamora, septiembre de 1962.

Vigilia y conducción del cadáver: Hoy, jueves, día 6 a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de San Vicente Mártir.

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

AUTOMOVILES

VENDO coche 8 plazas autorizadas. Tratar: Emigdio Esteban. Revellinos Campos. (1.731)

VENDO camión «Chevrolet» haiga, con Barreiros, diferencial con reductora americana. Toda prueba. Razón: Calle Toro, 4. Teléfono 2602. (1.702)

ARRIENDOS

PASTOS. Se arriendan pastos ganado lanar, bellotera y rastrojera, en término Alija (León). Allén. Fincas. Benavente. (1.724)

CEDO a medias 10 fanegas regadío, arriendo o vendo, sobre capital. Razón, periódico. (1.735)

ARRIENDO coto redondo próximo Toro, 10 a 12 hectáreas regadío; de 50 a 60, pasto, labor y monte. Informes: Publicidad "Avil". San Pablo, 9. (1.753)

COMPRA-VENTA DE FINCAS

VENDO casa labrador, pozo, varias fincas regadío y secano. Tratar: Lola Rodríguez. Peleagonzalo. (1.733)

FINCA riego, vega, 58 hectáreas, véndese, 2.500.000, facilidades. Otra, 15 hectáreas, riego, primera, a un kilómetro Valladolid, dos millones. Otra, 1.170 hectáreas, buen terreno, doce millones, entregando seis. Alberto García. Apartado 161. Valladolid. (1.747)

VENDO solar Plaza Toros, 366 metros, económico. Informes: Teléfono 3143. (1.658)

VENDO dos casas, Fray Diego Deza, 25. Asunción Velasco. (1.687)

VENDO pipas de 12 y 4 cántaros. Castelar, 6. (1.722)

COMPRAS

COMPRO piano. Teléfono 2192. (1.730)

COMPRO para mi servicio hasta 2.000 sacas pulperas esparto, buen uso, a 8,50 unidad. A. Calvo. Dieciocho de Julio. Toro. (1.750)

ENSEÑANZAS

ESCUELA conductores Zamora. Carnet todas categorías. Obispo Nieto, 25. Zamora. Teléfono 3451. (13)

ESCUELA CONDUCTORES "LERA" carnets todas categorías. Escuela: Plaza Toros, 30. Oficinas: Gestoría LERA" (Frente Bazar J.) Zamora. (179)

GANADOS Y AVES

TERNEROS: Criadlos (sin leche) con "Papilla Lechal". Francisco Blanco Santa Clara, 37. (368)

VENDO pareja mulas grandes. Domingo Ferrero. Casaseca de las Chanas. (1.754)

MAQUINARIA

¡AGRICULTORES! Tractores Steyr y Zadrugar, marcas de prestigio. Facilidades de pago. Representante: F. Gamazo. Exposición: Carretera Estación, 9. Zamora. (1.614)

MOTOCICLETAS

PRECISASE herrero trabajar taller esta ciudad. Informes: Oficina de Colocación. Toro. (1.728)

TRASPASOS

SE TRASPASA, por ausencia extranjero, ultramarinos con vivienda. Buena clientela. Razón: Radio Calles, Costanilla. (1.682)

TRASPASO pensión céntrica en buena marcha, por no poderla atender. Informes: San Torcuato, 28. Ultramarinos. (1.701)

TRASPASO vaquería con parroquia. Diego Benito. Calle Consuelo Juan, 7. (1.732)

VENTAS

VENDO pareja mulas, tres dedos, ocho años. Joaquín Garrote. Peleas Abajo. (1.734)

VENDO paja trigo, trillada con trillo. Aurelio Miguel, Benegiles. (1.703)

VENDO, por mecanización, pareja mulas, cuatro dedos, buena edad. También máquina sembradora, seminueva; carro pequeño, varios aperos. Valentín Pascual, San Frontis, Ventorro. Zamora. (1.700)

SE VENDE o traspasa "Bar Manolo". Razón, periódico. (1.720)

VENDO urgente "Lambreta" 175, San Andrés, 22. Portería. (1.743)

Ministerio de Cultura 2011

APARTADO 45

Tu canto de cisne, Panero

¡Qué vida la tuya, Panero! Vivías para la Patria y para la pluma. Recorrías las capitales de Europa, de América y ahora en verano venías a tu casa maragata. La frescura de la vega, el tacto de la sierra bravía, el suave balanceo de los chopos, el canto virgen de los ruiseñores y el dulce murmullo de ese río pequeñito rejuvenecían tu espíritu punzándolo con una promesa de eternidad. Mientras descansabas en tu castillo escribías versos, repartías autógrafos o presidías un jurado. Ahora todo ha quedado vacío. Te doblaste ante la muerte. Una muerte rápida, fría, como la brisa del Teleno. No fue la tuya trágica, como la de tu hermano Juan. No chocaste en ningún puente. Fue más serena, más silenciosa. Quiso pasar sobre ti dejándote sólo breves minutos para el dolor, imán de tu poesía.

¡Cómo lloran las campanas, Panero! Son las campanas de Astorga, las campanas de la catedral que vierten sobre tu tumba un rosario de ausencias. Yo pienso que esas campanas lúgubres están tejiendo sobre ti un pedestal de rosas, por el que tú irás ascendiendo, desprendiéndote lentamente de la tierra, y elevándote hacia Dios. Y llora el Teleno una brisa aguda de frío y neblina. Gime tu amigo y se condensa en una ráfaga íntima de irisaciones imposibles. Llora "La gracia cenicienta de la encina" y la Naturaleza entera te ha guardado unos instantes de luto.

El Viejo y el Nuevo Continente sienten el vértigo de tu ausencia. Lamentan la lejanía de aquel diplomático irresistible. Gimen los poetas de vanguardia y los universitarios saturados de Filosofía y Letras. Esto es muy poco. Deberían cerrarse durante unos días todos los libros literarios de España. Pero es una pena, Panero. Tengo que decírtelo, aunque me dé vergüenza. Sólo cuando temblamos de dolor sentimos necesidad de gritar la verdad, clara, desnuda, sin rodeos. Crujen mis entrañas y mi cuerpo está en carne viva ante este ultraje. Algunos libros ni siquiera te mencionan. Son textos oficiales, textos de 508 páginas, textos de bachillerato que hemos tenido que aprender de memoria todos los estudiantes, textos que, en definitiva, nos sirven de muy poco. No te nombran, y aunque te nombraran sería lo mismo. Aprenderíamos que naciste en Astorga, un día del año 1909. De tu vida poética nada, absolutamente nada. Y lo otro, ¿para qué? Paladean tus obras los universitarios y, sin embargo, te desconoce la generalidad de los bachilleres. No es culpa tuya. No eres el único grande desconocido. Nos empeñamos en estancarnos en el pasado y desconocer en absoluto la situación actual. Si al menos descubriésemos algo nuevo... mas sólo sabemos seguir los caminos trillados. Y mientras tanto están cayendo nuestros mejores hombres. ¿Cómo es posible que podamos recordarlos después? Su nombre y su vida irá forzosamente unida a un pasado intangible, sumido en el olvido. No es a ti solamente. Desconocen a Dámaso y a Gerardo, y a Aleixandre, y a Alberti, y a Salinas, y a Guillén, y... Y a veces —me sobrecoge decirlo— al "andaluz universal" y al "andaluz castellano". Como ves, no eres tú solo. No puedes ser tú el culpable, Panero. Ignoran la intimidad de la poesía. No son capaces de libar en ella la fuerza elevadora del amor, de la amistad, la belleza impresionante de las cosas ocultas elevadas a un rango poético. Tampoco es culpa suya. Nadie tiene controlada íntegramente su sensibilidad. Podrían conocerte a fondo si se les exigiera, si al menos se les obligara a asomarse al brocal de la poesía moderna. Es culpa de que las cosas estén así, de que a pesar de haber progresado mucho, sea insuficiente. Todos defendemos una formación que no se exige y pulriríamos gustosos nuestro espíritu sobre nuestros clásicos y nuestros hombres de vanguardia. Nos agradaría arrinconar los textos y formarnos sobre un horizonte más amplio, pero a la hora de la verdad todo queda reducido a un cúmulo de memorismo, a un esfuerzo brutal, inútil y estéril. De la verdadera formación literaria quedan sólo unos muñones que se desprenden en el primer chapuzón de vacaciones.

Con todo hay centros donde se exige tu conocimiento, donde se leen en clase tus poesías y las de tus camaradas de la lírica, donde se buscan con avidez las últimas publicaciones literarias. Allí al leer, al aprender de tanto leer ese soneto a la encina castellana, empecé a sentir la Naturaleza en mi alma, a comprender que el mundo es cada día recién creado para mí; que no hay nada viejo, podrido o sarnoso; que todo remana juventud y todos los que sentimos un impulso poético podemos volver a crearlo a cada instante.

Seguí leyéndote y más tarde admiré tu posición, tu digna posición de hombre vertical, ante el dolor. Recuerdo desde entonces esos versos que en "Templo vacío" parecen martillazos sobre tu alma:

"Lo mejor que yo tengo es el [dolor"

y más adelante

"...Esta noble tristeza que lla- [man alegría."

Era ésta una de tus normas poéticas. Aprender a sufrir, aprender a llorar. No hiciste de tu vida poesía al estilo de Lope. No tenías tiempo. No escribiste graves meditaciones filosóficas. Sentiste en tu piel la vaharada virginal de la naturaleza y exaltabas el dolor. A veces me pareces tan estoico como Séneca, Quevedo o Ganivet. Tú también crees que en el hombre existe una fuerza indestructible, diamantina; que los hechos, grandiosos o mezquinos, elevados o rastreros, sublimes o estúpidos, giran alrededor del hombre y no viceversa; que no hay nada despreciable y que todo acontecimiento favorable o adverso encierra en sí un germen que nos regenera y purifica. Pero tú estás más cerca de nosotros. Tu acento nos llega más cálido con un hondo matiz de fraternidad.

Quisiera ir sembrando sobre tu túmulo todos aquellos versos en los que desgranaste admirablemente tu poesía. Pero no me es posible recogerlos todos. Por ahora me contentaría con que esculpieran con letras de oro en tu tumba aquellos versos de "La sonrisa dormida" que yo consideraría tu canto de cisne, Leopoldo Panero:

"Hasta mañana dices. Tu sonrisa
se va durmiendo mientras Dios la [mece,
mientras se queda ciega tu her- [mosura,
mientras vas caminando dulcemente
por esa senda pura que algún día
te llevará camino de la muerte..."

ANTONIO DE CASTRO CID

CONDONAR MEJOR QUE DEMORAR

El campo necesita más subvenciones y primar su producción para sobrevivir

El espíritu revolucionario no debe confundirse con la audacia y mucho menos con la osadía, aunque haya mucho audaz y osado en el mundo, por desgracia. Por eso, tenemos que distinguir cuándo una idea revolucionaria se cimenta en unos fundamentos positivos, para considerar veraces sus postulados y aceptarlos de lleno. Si revolución significa transformar, trastrocar y sobre todo cambiar y resolver cualquier estado de cosas en pro del fin que se persiga, que ha de ser siempre el bien común, ésto no puede confundirse con el espíritu negativo de la audacia y la osadía.

En este sentido, el hombre revolucionario tiene una alteza de miras con desvelo de preocupación constante por anhelo de perfección y defensa de todo lo que le rodea, aspirando hacia un estado de justicia social. Campos, pueden dar unos resultados pasando hasta las barreras de lo que no esté a su alcance.

Hemos observado en estos días cómo un solo hombre de espíritu jovial y temperamento revolucionario, anexo al corazón de Castilla se levanta ante el clamor de su pueblo e inicia unas gestiones que, si son secundadas por toda la Tierra de cial que purifique el ambiente, trasmagníficos. Nos le presenta someramente un periodista palentino dedicado casi por entero toda una vida a la defensa del campo castellano, quien en una crónica publicada en «El Norte de Castilla» hace resaltar la gran decisión del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento señor Fragoso del Toro, que, en unión del Delegado Sindical, sin encomendarse a Dios ni al diablo, según el dicho popular, y siguiendo la corriente diremos que se han liado la manta a la cabeza —nunca mejor empleada la frase por estar rigiendo los destinos de Palencia— y una vez informados por los respectivos técnicos y enterados de la situación porque atraviesa el agro por las deficientes cosechas anteriores, y aun la presente, se han presentado en Madrid, ante el Delegado Nacional del S. N. T., en demanda de ayuda para que se demoren o condonen los préstamos que tienen contraídos los labradores de la Tierra de Campos, haciendo extensiva la reclamación a las provincias de Valladolid, León y Zamora.

Bien conocemos el temperamento y el espíritu infatigable del amigo Víctor Fragoso del Toro y sus desvelos por trabajar en defensa de los problemas del campo y de los propios agricultores que trabajan la tierra, languideciendo de día en día con el ánimo tenso para salir a flote de un naufragio seguro, mejor dicho intentarlo, que de no surgir hombres como el que mencionamos, no habría quien les salvara de un desastre seguro.

El campo necesita defensores como éste, que hagan comprender la situación real de quienes lo cultivan, y a su lado deben pronunciarse todas las Cámaras Sindicales Agrarias de las provincias citadas, y en unión de la de Palencia defender una posición que si no es tan extremada como la causa que defendieron los Comuneros de Castilla, se asemeja algo y tienen que agruparse con la misma unanimidad que lo hicieron los propios de Fuenteovejuna, tomando por bandera su lema de «todos a una».

Si firme fue Castilla en la defensa común de la Patria en el año 36, por el espíritu revolucionario que imprimiera en el campo su caudillo, Onésimo Redondo, firme debe de ser en este momento crítico para defender sus intereses profesionales y hacer reverdecer aquellos laureles con que se cubrió de gloria, cuya dirección defensiva encarna en una de las figuras más representativas del fundador de las J. O. N-S., el citado Gobernador de Palencia, para que no decaigan los postulados del Movimiento Nacional por cobardía y claudicación, y haga sentir su voz ante los Poderes Públicos, no para demorar los préstamos y ayudas una vez más, sino para que se condonen, ya que de no ser así el campo yacería en la miseria.

De manera que según el Estado subvenciona y prima la enseñanza oficial, los deportes en general, los campamentos juveniles, las obras públicas y la Reconstrucción Nacional, impone ayudas mutuas para las Mutualidades en general, debe prevenir lo necesario para primar el trabajo de los labradores, a fin de que salgan a flote, porque su economía particular repercute en la nacional.

IGNACIO LOBO

Está gravemente enfermo el compositor argentino Francisco Canaro

Buenos Aires, 5. — Aquejado de grave enfermedad pulmonar ha sido hospitalizado el famoso compositor de música típica criolla Francisco Canaro, autor de un centenar de tangos, boleros, rancheras y composiciones similares.

En la madrugada de hoy, Canaro, que padece una pleuresía, ha sido trasladado al sanatario Anchusena.—Efe.

Dos casas destruídas por el fuego en San Cristóbal de Entreviñas

Las pérdidas se elevan a cien mil pesetas

Alrededor de las tres de la madrugada de ayer, y por causas que se desconocen, se originó un importante incendio en el pueblo de San Cristóbal de Entreviñas como consecuencia del cual quedaron destruídos dos edificios, propiedad de Germelina Villar y Senén Coomonte, junto con la mayoría de los muebles y enseres en ellos existentes.

Tan pronto como fue advertido el fuego fue movilizado el vecindario, con el alcalde, don David Fernández de Prada a la cabeza, para colaborar en los trabajos de extinción, los cuales se prolongaron hasta las seis de la mañana.

El señor Alcalde nos ruega hagamos llegar al vecindario su felicitación y gratitud por la valiosísima colaboración prestada, al mismo tiempo que les anima a proseguir tan loable línea de conducta.

Corresponsal.

Ayuntamiento de Zamora

Concurso para proveer dos plazas de peones de la Brigada de Obras y una del Servicio de limpieza

Hasta el día 21 del mes actual se pueden presentar en la Secretaría de este Ayuntamiento, Negociado de Registro, instancias solicitando tomar parte en el concurso para proveer dos plazas de peones de la Brigada de Obras, que se regirán por la legislación laboral correspondiente.

Los aspirantes deberán reunir las condiciones y requisitos que se determinan en el anuncio publicado en el "Boletín Oficial de la Provincia" del día 22 de junio del año actual y que servirá de base para el concurso.

Hasta la misma fecha se pueden presentar, igualmente en la Secretaría y mismo Negociado, instancia solicitando tomar parte en el concurso para proveer una plaza de obrero del Servicio de Limpieza.

Los aspirantes deben reunir también las condiciones y requisitos que se determinan en el anuncio publicado en el "Boletín Oficial de la Provincia" del día 30 de abril del presente año.

CINEMA VALDERREY

HOY: Continua desde las 4.45
El formidable programa en CinemaScope y Technicolor

GAYARRE

La vida y muerte del famoso Juan Gayarre, interpretada por otro gran cantante, *Alfredo Kraus*

— Y —

Al borde de la eternidad

Cornel Wilde - Viktoria Shaw

(Para todos los públicos)

LA BOLSA

COTIZACIONES NOTICIAS COMENTARIOS

Cotizaciones en Madrid

Madrid, 5.—Cotizaciones de la Bolsa:

Fondos públicos. — 4% Interior, 99,75 +0,25; 4% Amortizable 1951, 103 —0,50; 1962, 102,75; 1958, 103,25 +0,50; 3,5% 1951, 99,70 —0,10; 3% 1949, 98 +0,75; Cédulas Inversiones 103,25; Reconstrucción Nacional, 103,50; Renfe, 103; Ayuntamiento de Madrid 1946, 86 +1; 1956, 99 +1; Cédulas Hipotecarias 4%, serie A, 92 +1,50; exentas 4%, 99,50 —0,50; Interprovincial, 101,25 —0,75; Cédulas Locales con lotes, 107,75 +0,25; nuevas, 103; preferentes, 109,50.

Se cotizaron hoy 94 valores de dividendo, de los que subieron 49, repitieron cambios 29 y bajaron 16. En deuda pública subieron tres, repitieron dos y bajaron dos. En los demás valores de renta fija predominaron las repeticiones de cambios.

CAMBIOS

Renta fija industrial. — Electra Madrid, segunda, 95; Eléctrica Langreo, B, sin cuenta; Eléctricas Leonesas, primera, 95,50 +0,50; General Española, segunda, 79 —1; H. Chorro, primera, 99; Bonos, 104 +1,50; H. Española, segunda, 92 +1; tercera, 100,50; cuarta, 102 +1; quinta, 101 sin cuenta; sexta, 101; séptima, 103; octava, 103 +1; novena, 103 +1; décima 103; undécima, 104 +1; bonos Fenosa, tercera, 141 +1; Mengemor, 87; Saltos Alberche 5%, 80; 6%, 90; Saltos Nansa, A, 80; C, 98 +1; Saltos Sil, bonos, 107; B, 100 +1,25; C, 103 —1; Sevillana, décimotercera, bonos 1958, 121; 1960, 134,60 —1,50; décimosexta, 103; U. E. Madrileña, primera, 103,50; segunda, 103; bonos, 105; Fábrica Mieres, 97; Duro Felguera, primera, 97; segunda, 92; tercera, 97; Ibérica Nitrógeno, 100; Explosivos, segunda, 96,50; bonos, 103; Altos Hornos 1954, 99; Material y Construcciones, primera, 86,50; Telefónicas, 101,50; Auxiliar Ferrocarriles, 88, sin cambio; Finanzauto, 102,75; Aluminio Ibérico, 91.

ACCIONES

Bancos privilegiados: Exterior, 953 —2.

No privilegiados: Central, 901 +4; Español Crédito, 1.034 +4; General Comercio, 323 +1; Hispano Americano, 793 +5; Ibérico, 608 +2; Popular, 600 +4.

Agua, Electricidad y Gas: Viesgo, 293; R. Zaragoza, 165,50 —1,50; nuevas, 635; Leonesas, 200; Fecsa, grandes, 266; pequeñas, 273 +3; Fenosa, 272; H. Cantábrico, 205 +2; nuevas, 198 +1; H. Cataluña, 190 +1; H. Chorro, 177 —0,50; H. Española, 342,50 —0,50; Saltos del Sil, 246,50 +1,50; Sevillana, 215,50 +1,50; nuevas, 207; Unión Eléctrica Madrileña, 238,50 —1,50; novísimas, 215,50 —1,50.

Alimentación: Aguila, 690 +5; Azucarera, 218 +1; Ebro, 570.

Construcción (cemento): Cementos Alba, 160; Portland Valderribas, 495 +2.

Constructoras: Hidro Civil, 105 +0,50; General Española, 46 +1; Dragados, 252 +7; Encinar de los Reyes, 41 —1; nuevas, 39 —1; Cantabria, nuevas, 185; viejas, 98; Valleherm oso, 196 +1; Bami, 105 +1; Celsa, pequeñas, 110; Metropolitana, 160; Memfis, 95; Urbis, 88 —1.

Inversión Mobiliario. — Cartera de valores: Insa, 126; Vamosa, 117 +; Minas Rif, 558 +3; Duro Felguera, 178,50 +0,50; Minas Ríotinto, 154 +4; Guindos, 85 —2; Ponferrada, 877 —3.

Monopolios: Campsa, 189,75 +0,25; Arrendataria Tabacos, 75 +2; Tabacalera, 235.

Navegación y Pesca: Construcción Naval, 139; nuevas, 130 +1; Pesquerías Bacalao, 120; Transmediterránea, 181; Naval Levante, 154 +1.

Químicas: Cros, 445; Dow Unquinesa, 309 +4; Industrias Aragonesas, 226; Explosivos, 328 +1; Hidronitro, 159,50 —0,50; Ibys, 450, sin dividendo; Insular Nitrógeno, 170; nuevas, 165; Manufacturas Fotográficas, 175; Perfumería Gal, 345 +5; Española Petróleos, 353 +3; Resinera, 225 +1

Seguros: Unión y Fénix, 8.500 +900.

Siderúrgicas y Construcciones Metálicas: Hornos, 220; Eta, 263 +1; Auxiliar Ferrocarriles, 253; Construcciones Metálicas, 90; Española del Cinc, 146 +0,50; Manufacturas Metálicas Madrileñas, 45 —1; nuevas, 39; Material y Construcciones, 127; Santa Ana, A, 95,50 +0,50; B, 85 —2.

Telefonía y Radio: Telefónica, 219 +1; Motor Ibérica, 1.720 +5.

Textiles: Nueva Montaña, 185; Fefasa, 124 +1; Sniace, 340 +5.

Transportes: Metro, 186.

Babcock Wilcox, 346 +4.

Cupones: Santa Ana, A, 33 +1; B, 320.—Cifra.

En Barcelona

Barcelona, 5.—Cotizaciones de la Bolsa:

Fondos públicos. — Interior, 4%, 93, Exterior, 4%, 107,50; Amortizable 3,5%, 100; ídem 4%, 103,25; Crédito Local, 4%, Lotes, 106,50; Banco Hipotecario, 4%, 100,50; Ayuntamiento de Barcelona, 5%, 1941, 90,50.

Acciones.—Orense, 405; Maquinista Terrestre, 92; Maquitrans, 114; Isleña, 176; Fomento Obras y Construcciones, 248; Motor Ibérica, 1.705; Asland, ordinarias, 470; ídem preferentes, 106,5; Seat, 264; Urbas, 195; Auto Electricidad, 126; Carburos Metálicos, 545; Campsa, 189,5; Transmediterránea, 179; Construcción Naval, ordinarias, 139; Unión Naval de Levante, 155; Electroquímica de Flix, 448; Tac, 222; Trasatlántica, preferentes, 74; Eléctrico-Metalúrgica Ebro, 278; Aguas Barcelona, 339; Aguas Besós, 250; Catalana Gas, 1946, 186; serie E, 170; C. F. Eléctricos, 183; Hidroeléctrica Cataluña, 190; Enher, serie C, 150; Fecsa, 266; Hidrola, 345, Iberduero, 386,5; Sevillana de Electricidad, 217,5; Saltos Sil, 245; Petróleos, 545; Explosivos, 328; Hidronitro, 162; Industrias Químicas de Canarias, 240; Industrias Aragonesas, 226; Dragados, 280; Minas del Rif, 555; Telefónica, 219,5; Duro Felguera, 180; Metalúrgica Santa Ana, 96,5; Banco Central, 901; Banco Exterior, 587; Banco Mercantil, 392; Banco Popular Español, 600; Crédito y Docks, 765; Industrias Agrícolas, 635; General Azucarera, 220; Sniace, 336; Fefasa, 122; Caitasa, 90; La Seda B, 522; Tabacos Filipinas, 535.

Cupones.—Aguas, 119; La Seda B, 134.

En Bilbao

Bilbao, 5.—Cotizaciones de la Bolsa:

Fondos públicos. — Amotizable, 3,5%, 100,15; ídem 4%, 103,25.

Acciones.—Banco Bilbao, 940; Central, 900; Hispano, 794; Mercantil, 395; Vizcaya, 960; Banesto, 1.050; Seguros Aurora, 7.000; Aznar, 178; La Robla, 130; Santander, ordinarias, 45; Vascongados, 127; Viesgo, 238,50; R. Zaragoza, 167; Fecsa, grandes, 166; Española, 346; nuevas, 331; novísimas, 326; Iberduero, 391,50; Sil, 247,50; Sevillana, 215; Rif, 566; Española del Cinc, 148; Aceros Llodio, 150; Hornos, 118; nuevas, 203; Basconia, 298; nuevas, 1.220; Naval, 137; Babcock, 346; nuevas, 1.420; Euskalduna, 168; Santa Bárbara, 118; Azucarera, 220; Campsa, 553; Industrias Químicas de Canarias, 235; Nicas, 150; Papelera, 490; Explosivos, 330; nuevas, 310; Resinera, 225; Cementos Lemona, 350.

Obligaciones.—La Robla, 58; Viesgo 1949 y 1952, 88; ídem 1956, 101; Española, 1946, 101; quinta, 99; séptima, 103,50; duodécima, 102; Iberduero, 1921, 82; ídem 1925, 81; Hornos 1949 y 1951, 88; ídem 1954, 99,50; ídem 1961, 104; Químicas, 1955, 100; Explosivos, 93.—Cifra.

¿VIENE A ZAMORA EL FESTIVAL DEL CIRCO Y DEL CANTE?

Noticias no confirmadas aseguran que los triunfadores del Festival del Cante celebrado recientemente en Madrid sobre la pista del Circo Price-Hall, y entre los que se encuentra el famoso divo de la canción Antonio Molina, visitarán nuestra ciudad en fecha próxima.

Unas recientes declaraciones de sus directores a la prensa madrileña ponen de relieve sus propósitos de realizar una gira bajo las lonas ambulantes del Circo Price en viaje por España, para dar a conocer las atracciones seleccionadas en el Festival Mundial del Circo, junto a las máximas figuras del cante.

He aquí una noticia que celebraríamos su oficial confirmación y que Zamora acogería, sin duda, con gran entusiasmo.

COLEGIO DE NUESTRA SEÑORA DE LAS MERCEDES

(LEGALMENTE RECONOCIDO)

BACHILLERATO SUPERIOR

INTERNOS — EXTERNOS — MEDIO PENSIONISTAS

Todos los alumnos que piensen cursar sus estudios en este Colegio durante el curso 1962-63, pueden pasar por Secretaría para hacer la matrícula.

TORO (Zamora) Teléfonos 65 y 176

CINE BARRUECO

HOY, 4.30 — (Mayores)
FEMINA
Las diabólicas
— Y —
Donatella
Abbe Lane - Elsa Martinelli
HOY, 8 y 10,45 — (Mayores)
FEMINA
Sueño de amor
DIRK BOGARDE - CAPUCINE

SABADO: A las once de la noche, inauguración de la temporada de ESTRENOS con la producción de Samuel Goldwyn, en Technicolor, de acción y dinamismo trepidante

El rebelde orgulloso

Alan Ladd - Olivia de Havilland
(Tolerada menores)

Cinema ARIAS GONZALO

HOY: A las 5,30, 7,45 y 10,45
Gran éxito con el emocionante ESTRENO de aventuras
(Para todos los públicos)
El tesoro de Pancho Villa
EN TECHNICOLOR
Rory Calhoun - Shelley Winters
Gilbert Roland
Su arrojo y sus rifles les abrieron camino en la Historia

PROXIMO SABADO EN ARIAS GONZALO
Un papel a la medida de GARY COOPER
Hombre del Oeste
CinemaScope y Color — con LEE J. COBB y JULIE LONDON
El último "western" del inolvidable actor, en una interpretación que encaja como un revólver en su funda

TEATRO RAMOS CARRION

HOY: Presentación de la Compañía titular del Teatro Bellas Artes, de Madrid
Dirección: JOSE TAMAYO
TARDE A LAS 7,30 — **NOCHE A LAS 11**
ASUNCION SANCHO en
LA DAMA DEL ALBA
de ALEJANDRO CASONA Y TODA ESTA GRAN COMPAÑIA
¡¡Unico dia de actuación!! **¡¡La obra española que ha cruzado todo el mundo en pleno éxito!!**

Dos estrellas deslumbrantes y únicas:
QUETA CLAVER y EULALIA DEL PINO
Mañana en el TEATRO RAMOS CARRION
con el formidable estreno
UN MILLON DE DOLARES
¡¡Una deslumbrante y extraordinaria revista!!
¡¡El espectáculo fastuoso y sensacional que usted esperaba!!

TEATRO PRINCIPAL

HOY: Continua desde las CINCO
PEDRO INFANTE en
CON LA VIDA DEL OTRO
EASTMANCOLOR — (Mayores)
¡Divertidísima! ¡La película más cómica de Pedro Infante!
Y ERIKA REMBERG en
CADETE CON FALDAS
AGFACOLOR

AGRICULTOR:

El Gobierno aspira a que nuestra agricultura esté al nivel de los países más prósperos. El Censo viene a servir esa aspiración. Colabora en ella.

EL ULTIMO Y MAS ROTUNDO TRIUNFO DE PAQUITA RICO
LA VIUDITA NAVIERA
EL SELECCIONADO ESTRENO QUE LE OFRECE DESDE EL SABADO
TEATRO PRINCIPAL

PROGRAMA DE TV.

PROGRAMA DE SOBREMESA

02,30.—Apertura y presentación.
02,32.—Panorama.
02,45.—Noticiario femenino.
03,00.—Telediario.
03,25.—Cotizaciones de Bolsa.
03,30.—El tiempo.
03,35.—La vida y el Derecho.
03,45.—Kilómetro cero.
04,00.—Chicas en la ciudad.
04,15.—Cierre.

PROGRAMA INFANTIL

05,30.—Chavales.
07,00.—Fin del programa infantil.

PROGRAMA DE NOCHE

08,30.—El teatro de la familia.
08,55.—La marcha del tiempo.
09,00.—"Mr. Ed".
09,25.—El tiempo.
09,30.—Telediario.
09,45.—La familia por dentro.
10,00.—Escala en Hi-Fi.
10,30.—"Perry Mason".
11,30.—Telediario.
11,45.—Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda...
12,00.—Cierre.

Ministerio de Cultura 2011

PARA EL ATLETICO DE MADRID LA RECOPA

Ayer derrotó fácilmente a la Florentina en Stuttgart: 3-0

Jones, Mendoza y Peiró, autores de los goles

PEIRO

Stuttgart (Alemania), 5. — Por tres goles a cero ha vencido el Atlético de Madrid a la Florentina, de Italia, en la final de la Copa de Europa para ganadores de Copa de la tempirada 1961-62.

El primer tiempo había finalizado ya con dos tantos a cero.

Más de treinta mil personas se hallaban en los graderíos del Neckar Stadium, con capacidad para setenta mil, cuando los equipos saltaron al terreno con las siguientes alineaciones:

Atlético de Madrid: Madinabeytia; Rivilla, Griffa, Calleja; Ramiro, Glaria; Jones, Adelardo, Mendoza, Peiró y Collar.

Florentina: Albertossi; Robotti, Orzan, Casteletti; Maltrasi, Merchesi; Hamrin, Ferretti, Milani, Dell'Angelo y Petris.

El encargado de dirigir el partido ha sido el colegiado alemán Tschenscher, que lo ha hecho con gran autoridad, deteniendo el juego en cuantas ocasiones era preciso para que no se le fuera de las riendas el partido, todo ello con imparcialidad. Por todo puede ser calificada de excelente su actuación. El cielo estaba totalmente encapotado y llovió en diferentes ocasiones durante el partido, en algunas con gran intensidad. Pese a ello el terreno se hallaba en buen estado para el desarrollo del fútbol.

El primer tanto se marca a los ocho minutos de juego. Su autor, Jones, remató desde medio metro un balón que se le había escapado al meta italiano en córner lanzado desde la izquierda por Collar. El segundo, a los veintiséis, es conseguido por el delantero centro, Mendoza, al rematar de cabeza un saque de esquina botado por Jones, mientras Albertosi, en nuevo fallo, salía en falso a cortar el centro. Peiró cierra la cuenta con el tercero, conseguido a los trece minutos de la segunda parte. Jones remató contra el travesaño una falta sacada por Collar, y Peiró, de cabeza, envió el balón rechazado por el palo hasta el interior de la red.

El encuentro ha sido resuelto fácilmente por el Atlético de Madrid, que a los pocos minutos se encontró con el gran regalo del meta italiano, a quien se le escapó de las manos un balón que ya había atrapado. A partir de ese momento los jugadores rojiblancos se impusieron a lo ancho y largo del campo, dominando cuanto y como quisieron a sus rivales, que se veían impotentes para detener los numerosos avances de los madrileños. El Atlético, pese a que por juego mereció los dos o más goles de la primera parte, consiguió los suyos producto de sendos fallos garrafales de Albertossi, que sin duda ha sido pieza clave del resultado.

El segundo tiempo ha sido una copia exacta del primero. El equipo español originaba peligro tras peligro ante la boca del gol del italiano, defendido en esta parte mejor que en la anterior. Sólo se marcó un tanto en este período, de bella factura por cierto, pero podía haberse logrado alguno más de tener suerte los jugadores madrileños, que en diferentes momentos han arrancado grandes aplausos de los aficionados por su maestría con el balón y habilidad con que organizaban los avances.

Madinabeytia estuvo acertado en lo poco que tuvo que intervenir; la defensa se mostró firme, mejor por las alas que por el centro; los volantes fueron los iniciadores de las ofensivas, teniendo en Ramiro su mejor elemento, y de la delantera, aparte de Jones, todos brillaron con juego preciso y peligroso, aunque sin suerte a la hora del remate.

De la Florentina, mal el portero; bien los defensas y medias, que fueron los que más trabajaron, y la delantera, nula por completo, siendo el extremo derecho, el sueco Hamrin, una caricatura de lo que es normal en él, debido, probablemente, a no hallarse totalmente recuperado de una lesión reciente. En esta línea de ataque el más trabajador ha sido Dell'Angello.

El Atlético lanzó diez córners, cinco en cada parte, y la Florentina, cinco, uno de ellos en el primer tiempo. Al terminar el partido se hizo entrega al capitán del Atlético de Madrid de la Copa de Europa, con la que saludaron al público, que pese a estar nutrido de compatriotas italianos, se portó en forma ecuánime y ovacionó las buenas jugadas hechas tanto por uno como por otro bando.—Alfil.

DERROTA DEL NAPOLES, EN GALES

Bangor (País de Gales), 5.—Por dos goles a cero ha vencido el Langer City, de Gales, al Nápoles, de Italia, en el partido de ida de su eliminatoria correspondiente a la primera ronda de la Copa de Europa para ganadores de Copa.

El primer tiempo finalizó con el resultado de uno-cero.—Alfil.

TRIUNFO DEL O. F. K., DE BELGRADO

Belgrado, 5.—El O. F. K. Belgrado ha derrotado al Chemie Halle, de la Alemania oriental, por dos tantos a cero, en partido de fútbol de la primera ronda de la Copa de Europa para ganadores de Copa.—Alfil.

"El equipo español forma un conjunto armónico", dice Herberger

«HABRIAMOS VENCIDO IGUAL AL BENFICA», opina Villalonga

Sttugart, 5.—El seleccionador de fútbol de Alemania occidental, Sepp Herberger, ha elogiado la victoria lograda hoy por el Atlético de Madrid frente al italiano Florentina y dijo que los jugadores españoles componen un «equipo armonioso».

El Atlético tuvo once jugadores, cada uno de ellos destacado. Juntos forman un conjunto armónico. La Florentina no pudo encontrarse nunca a sí misma y Albertosi se mostró a muy poca altura en los dos tantos primeros.

Gustav Wiedergehr, presidente de la Unión Europea de Fútbol, declaró: «La superioridad de los ganadores fue tanta, que el partido no permanecerá mucho tiempo en nuestra memoria».

Ferruccio Valcarrecci, entrenador de la Florentina, declaró: «No estoy contento con mi equipo. Se mostró mucho más débil que hace unos meses, en la primera final jugada en Glasgow. El primer tanto no fue fallo de Albertosi, sino meramente mala suerte. El Atlético jugó muy veloz y su victoria ha sido merecida. En mi opinión, los españoles, tal y como se han empleado hoy, habrían vencido a cualquier equipo de Europa».

El secretario técnico del Atlético, José Villalonga, manifestó: «No es presunción si digo que hemos ganado en forma merecida. Nuestro juego ha sido más rápido y ha estado dotado con más ideas y variaciones. El primer tanto que los italianos se atribuyen a sí mismos nos ha dado moral. Estoy convencido de que habríamos vencido al Benfica si este equipo hubiera sido nuestro rival de turno hoy».—Efe.

Fuerte derrota del Sevilla en Glasgow

PERDIO (4-0) ANTE EL RANGERS

Glasgow, 5.—Más de 60.000 espectadores se han amontonado en el Estadio Ibrox para presenciar el partido entre el Sevilla C. F. y el Glasgow Rangers, valedero para la Copa de Europa de Campeones de Copa, en su primera ronda. El equipo del Sevilla ha recibido una fuerte y prolongada ovación al salir al terreno de juego en medio de una lluvia torrencial que había empapado el campo.

Los equipos se alinearon, a las órdenes del árbitro danés, señor Sorensen, del siguiente modo:

Rangers: Ritchie; Shearer, Mckinnon, Caldow; Davis, Baxter; Henderson, Greig, Milar, Brand y Wilson.

Sevilla: Mut; Juan Manuel, Campanal, Luque; Ruiz Sosa, Achúcarro; Canario, Diéguez, Areta, Mateos y Moya.

El Sevilla recibe el primer gol en su meta a los catorce minutos de juego, gol marcado por Milar al recibir un pase de Henderson después de haber sorteado éste a varios defensas sevillistas. Los Rangers se encuentra ahora en gran forma, y tres minutos después Milar marca el segundo para los escoceses.

Mateos lleva al balón a las mallas en el minuto treinta y ocho, pero ha habido falta previa, lo que da lugar a una pita del público, así como a una escaramuza entre los jugadores. Dos minutos después de anulado este gol Mateos es entrado en falta por Davies, falta que se tira sin consecuencias.

El Sevilla da comienzo al segundo tiempo con gran estilo, y sólo una tremenda estirada de Ritchie, que consigue hacer que la pelota roce el poste y salga a córner, evita un tanto de Areta. Canario y Diéguez son los destacados entre los visitantes, pero el Sevilla da la impresión de una impotencia absoluta para atravesar el "telón de acero" de la defensa escocesa.

Las esperanzas sevillanas de remontar el tanteo mueren en el minuto sesenta y tres cuando Milar termina una jugada de Baxter y marca el tercer gol. Un minuto después Brand consigue el cuarto.

La defensa del Sevilla se desintegra por completo y el Rangers domina absolutamente el encuentro. Los españoles no encuentran ni un solo resquicio para intentar el tiro, en el que son extraordinariamente hábiles. Termina así con 4-0 el primer partido de la Copa de Europa de Campeones de Copa, con resultado que parece mata las esperanzas sevillanas de seguir adelante.—Alfil.

BOXEO

Se aplaza el combate Jofre-Medel

Sao Paulo (Brasil), 5.—El combate de boxeo por el título mundial de los gallos, entre Eder Jofre (Brasil) y José Medel (México), que se iba a celebrar mañana en Sao Paulo, ha sido aplazado hasta el próximo martes.

Jofre se proclamó campeón del mundo de la categoría al vencer a Johnny Caldwell (Escocia) el pasado mes de enero, en combate celebrado en esta ciudad.—Alfil.

LA LUCHA CONTRA EL CANCER ES LABOR DE TODOS, PUESTO QUE A TODOS INTERESA Y PERTENECE.

COPA DE EUROPA

Sorpresa: el Anderlech empató (3-3) en el Bernabéu

El Madrid llegó a tener ventaja de dos goles

Los defensas laterales y Araquistáin influyeron en los tantos belgas

Madrid, 5.—El Anderlech ha logrado empatar a tres goles con el Real Madrid, al final del primer encuentro correspondiente a la primera eliminatoria de la VIII Copa de Europa de clubs campeones de Liga.

El Estadio Santiago Bernabéu ha registrado una entrada aproximada de setenta mil espectadores. Al partido ha asistido el Embajador de Bélgica, a quien han acompañado en el palco presidencial los directivos del Real Madrid.

Las alineaciones que han presentado los equipos son las siguientes:

REAL MADRID: Araquistain; Felo, Santamaría, Casado; Muller, Zoco; Bueno, Amancio, Di Stéfano, Puskas y Gento.

ANDERLECH: Fazecas; Heylens, Verbiest, Cornlis; Hanon, Lippens; Janssens, Van Himst, Stokman, Junior y Puis.

Arbitró el colegiado francés M. Schwiintz; ayudado en las líneas por colegiados de su misma nacionalidad.

El Real Madrid ha igualado un partido que nunca debió tener este resultado. Fueron sus defensas laterales y las preocupaciones del extremo Bueno, las que han conducido a este resultado sensacional, registrado en el terreno de juego madridista. Y más sorprendente todavía, cuando a los treinta y un minutos de juego del primer tiempo el conjunto madridista llevaba una ventaja de dos goles al grupo belga. Hasta entonces el Real Madrid había mandado en el campo y llevó el juego con sorprendente velocidad, aunque los belgas realizaron algunas incursiones muy peligrosas, que pusieron en peligro en varias ocasiones la meta defendida por Araquistain, debido casi siempre a la debilidad de los defensas laterales, teniendo que bajar Di Stéfano y Zoco para defender la zona del área.

Araquistain, juntamente con los citados al principio de la crónica —Felo, Casado y Bueno y a ratos Puskas—, son los que han tenido una actuación poco lucida. Merece destacarse a Muller y Amancio, las nuevas revelaciones madridista, que si bien bajaron en la segunda mitad del segundo tiempo, fueron los que llevaron casi en peso el partido. Zoco, que realizó una defensa y ataques magníficos; Di Stéfano, como siempre, incansable en todos los lugares del campo, y Gento, que realizó extraordinarias escapadas con centros que casi siempre murieron en las filas contrarias.

El primer gol del Real Madrid fue marcado a los catorce minutos del primer tiempo, en un saque de esquina lanzado por Bueno que Zoco remató de cabeza. El segundo fue logrado a los treinta y un minutos, en combinación a saque de puerta de Araquistain a Muller, éste a Di Stéfano, que lanza a Gento, y éste, en rápida internada, bate al portero belga. A los treinta y seis minutos marca el Anderlech por medio de su interior izquierda, Junior, al ganarle la acción a Araquistain, y a los cuarenta y dos minutos, el extremo derecha, Janssens, con un tiro desde lejos, logró la primera igualada.

En el segundo tiempo, a los cuatro minutos, Amancio lanza un durísimo tiro a puerta. El guardameta trata de blocar; el balón le sale de las manos por alto, y Di Stéfano recoge de cabeza y marca el tercer gol madridista. Cuando van treinta y cinco minutos, un ataque del Anderlech da lugar a que su delantero centro, Stokman, tire desde cerca sobre Araquistain y marque nuevamente el segundo empate a tres goles, que es el resultado definitivo.

Durante el primer tiempo el Madrid sacó dos córners y los belgas tres. En la segunda parte el Madrid y el Anderlech, tres córners cada uno.

En la segunda parte se lesionó durante cuatro minutos el defensa central Verbiest.—Alfil.

EL VASAS DERROTA AL FREDRIKSTAD A DOMICILIO

Fredrikstad (Noruega), 5.—El Vasas, de Budapest, ha vencido al campeón noruego Fredrikstad por cuatro tantos a uno en el primer partido de su eliminatoria para la Copa de Europa para Campeones de Liga.

El partido de vuelta se jugará el 19 del actual en Budapest.—Alfil.

EL LINFIELD PERDIO ANTE EL ESBJERG

Belfats, 5.—El partido de fútbol entre el Linfield (Irlanda del Norte) y el Esbjerg (Dinamarca), valedero para la Copa de Europa de Campeones de Liga, ha terminado con el triunfo del equipo danés por dos tantos a uno. El primer tiempo había terminado ya con este mismo resultado, que no varió en la segunda parte.—Alfil.

GOLEADA PARA EL COLONIA EN DUNDEE

Dundee (Escocia), 5.—El Dundee, campeón de la Liga escocesa, ha derrotado al alemán Colonia por ocho tantos a uno en el primer partido correspondiente a la Copa Europea de Campeones de Liga. El primer tiempo había terminado ya con el triunfo escocés por cinco tantos a cero.—Alfil.

LA FIESTA NACIONAL

Inauguración de la Plaza de Lloret de Mar

Peralta, Bernadó y Ostos cortaron orejas

Lloret de Mar (Gerona), 5.—Corrida inaugural de la Plaza de esta localidad, con capacidad para 6.000 espectadores. Dos novillos de doña María Sánchez de Terrones, de Salamanca, y cuatro toros de la misma ganadería.

Angel Peralta ha brillado extraordinariamente en sus dos novillos, siendo ovacionado en el primero y concediéndosele las dos orejas del segundo.

Joaquín Bernardó, en su primero, ovación, una oreja y vuelta al ruedo. En su segundo, ovación, petición de oreja y vuelta.

Jaime Ostos, ovación, dos orejas, vuelta y saludos. En su segundo, ovación, una oreja, vuelta y saludos.—Cifra.

"El Cordobés" corta dos orejas en Lucena y tres Efraín Girón en Cuenca

Lucena, 5.—Novillos de García Valdecasa.

Corbacho, ovación, dos orejas y vuelta y ovación.

Oscar Cruz, que se despide como novillero, ovación, una oreja y vuelta y ovación y vuelta.

Manuel Benítez «El Cordobés», ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta y gran ovación.

EN CUENCA

Cuenca, 5.—Novillos de Valdeoliva.

Efraín Girón, ovación, una oreja y vuelta y ovación, dos orejas y vuelta.

Antonio Segura «El Malagueño», ovación, una oreja y vuelta y silencio.

Ricardo Doblado, ovación, una oreja y vuelta y palmas.

Los tres espadas fueron despedidos con una gran ovación.

HOY TENDRA LUGAR LA APERTURA DE LA TAQUILLA

Deberán recogerse los encargos para la corrida de feria

De extraordinaria puede calificarse la expectación existente en Zamora, la provincia y ciudades vecinas ante la corrida de toros de la Feria Mayor, que tendrá lugar el próximo día 11.

Las peticiones de boletos son enormes, y vista tanta defenda el representante de la Empresa, don Adolfo Sobrino, nos ruega hagamos público la necesidad de que los encargos de localidades se retiren en el día de hoy, en que tendrá lugar la apertura de la taquilla.

Las Casas de Zamora en Salamanca, Valladolid y Madrid ya han hecho sus peticiones, siendo infinidad los zamoranos residentes en las referidas localidades que ese día vendrán a la tierra natal.

Cebín

El mejor corrector de piensos:
contiene Tetraciclina, Penicilina Benzatina, Vitamina B_{12}.
El único con MICELIO

Con la garantía de:
ANTIBIOTICOS, S. A. FABRICA EN LEON
DIVISION DE VETERINARIA
Teresa López Valcárcel, 22
Tel. 239 67 19 • MADRID-5
Información y muestras a su disposición

PLAZA DE TOROS DE ZAMORA
MARTES, 11 DE SEPTIEMBRE DE 1962 — FERIA MAYOR
Con permiso de la autoridad y bajo su presidencia
GRANDIOSA CORRRIDA DE TOROS
6 HERMOSOS Y BRAVOS TOROS 6
de la acreditada ganadería de don Juan Antonio Alvarez García, de Trujillo (Cáceres), con divisa blanca, amarilla y morada, para
CESAR GIRON
Santiago Martín «EL VITI»
ANDRES VAZQUEZ
con sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros
La corrida empezará a las CINCO en punto de la tarde

BAR CAFETERIA
Las VEGAS
Exquisitas tapas —::— Especialidad en bacalao
—o—
ULTRAMARINOS FINOS
Domingo Rodríguez
Onésimo Redondo, 18 . Teléfono 160 . BENABENTE

Ministerio de Cultura 2011

PULSO DE LOS DIAS

SIERRA Y MAR, NORTE Y LEVANTE

Por MACIA SERRANO

Ahora, cuando el verano está con toda su fuerza en las cúpulas de sol y sombra, viento y mar, brisa y tormentas; cuando los veraneantes defienden las «trincheras» de los sitios elegidos, cabe preguntar —frente a esa Perrilla del Gran Can del cielo que determina la llegada de la canícula—: ¿Dónde se pasa mejor? ¿En la sierra o junto al mar? ¿Es el Norte o en Levante? ¿En el Sur o en Cataluña? ¿En Madrid o en el extranjero?

Desde siempre, el clásico veraneo fue en el Norte y San Sebastián el centro que irradió las mayores atracciones; pero desde hace unos años también el Levante y el Sur captaron a muchos. Uno y otro veraneos, con algo de cara y cruz de las regionalidades españolas, tienen sus ventajas e inconvenientes, sus delicias y contrariedades, sus encantos e incomodidades.

El Norte es la fresca temperatura, el baño de mar probable, la lluvia segura, el baile, el espectáculo, la cena fría; la vida corriente de la gran ciudad llevada a la población o capital veraniega. El Levante tiene su calor húmedo y de modorra, la claridad diáfana del alto cielo y el mar transparente, el baño seguro; las diversiones son circunstanciales a la vida que exige la naturaleza; el pequeño pueblo o la ciudad con su calor empuja durante el día al mar y en la noche a vivir bajo las estrellas. Uno necesita albornoz, corbata y zapatos; el otro, si acaso, una hamaca, a lo más camisola y unas playeras. Uno es la partida de la tarde y el otro la siesta prolongada. Si uno es la presunción, el otro la sencillez; aunque la vanidad es paisaje del alma, que no de los lugares.

Extremos aún más opuestos ofrecen el Sur y Cataluña; la sierra y el mar; Madrid y sus preferencias por los extranjeros —que muchos hay por sus calles—, vacías de madrileños que están por el extranjero. Total y en definitiva: el veraneo, el triunfo de la ociosidad sobre la actividad y de la despreocupación sobre cualquier ocupación.

El veraneo, que —valga la paradoja— es una novedad de principios de siglo, una antigualla, una «reliquia» de la «belle époque» que afortunadamente conservamos, y que ya ha sido calificado como de síntoma de decadencia, es, hoy por hoy, simple y elementalmente una vuelta, un fugaz retorno y contacto del hombre con la naturaleza. De aquí su acentuada predilección hacia los climas ideales y cálidos. Se ha puesto de moda sudar y el proceso es bien claro.

Mientras la ciencia nos ha ido ganando a su técnica —desde las vitaminas a la televisión— la humanidad, a pesar de tantos beneficios, siempre escéptica, codicia el mar, el sol y el aire libre como si en ellos estuviera, si no la esencia, al menos el gozo de vivir. Por esto las grandes ciudades son abandonadas, pese a sus atractivos, y toman en estos meses ese ritmo de estiaje en sus «metro» y autobuses. El cine, sólo atrae por su refrigeración, que es en síntesis un mínimo veraneo servido en la caja de su salón y entre el torrente caluroso de sus calles.

El veraneo es la dispersión y el desorden, más que por el calor, por librarnos del hacinamiento que es toda población. Todos los inconvenientes del aire libre se encuentran compensados por ver el cielo y el paisaje, que siempre nos parecen bellos y frescos y llamados comodidades y delicias a las molestias, que en ocasiones resultan insoportables; como son las quemaduras del sol, las picaduras de los insectos y masticar tierra o arena. Hasta las aguas y las frutas, tan ricas y frescas, siempre son cómplices estivales y fieles de cualquier indisposición.

Pero mujeres y hombres, poniendo por delante a los niños, buscan su veraneo, que si antes fue lujo, hoy es manía o necesidad que culmina feliz con la conquista momentánea del descanso, vacaciones o reposo, en el que nos agitamos y movemos más que en nuestras ocupaciones habituales. La realidad es que la distracción o ejercicio, el lujo o la necesidad que del ocio tiene la gente no es más que un deseo de cambio, de revolver la vida, de salirse del mundo. El veraneo es una necesidad psicológica. Por esto da sensación del éxodo, de gente que huye, a veces de sí misma, y de un mundo loco que ha perdido el norte, el sur, el levante o el poniente de mares y sierras.

Nada quiere el verano con ninguna solución, sólo quiere pasar y los veraneantes volverán cansados y defraudados después de no haber encontrado la tranquilidad que buscaron.

Quédese por tanto este sesteo veraniego como en el verso clásico, para mañana; y digamos en la prosa de hoy, saltando año tras año sobre los problemas del mundo de tan difícil resolución: lo importante es veranear donde sea y como sea.

(Exclusivo de PYRESA)

La vida: actualidad y reportaje

LA «THALIDOMIDA», PREOCUPACION MUNDIAL

I. -- SHERRI FINKBINE, UN CASO NEGATIVO

Incapaz de resignarse a traer al mundo un niño deforme, se ha sometido en Estocolmo a una operación

El hecho ha sido calificado de criminal por el Vaticano

La señora Sherri Finkbine, que ha interrumpido su maternidad para no tener un hijo deforme.

Los problemas de la "Thalidomida" preocupan al mundo. No podía ser menos, puesto que a consecuencia de la droga funesta han nacido ya diez mil niños deformes, de los cuales cinco mil hallaron la muerte. La cuestión tiene aspectos positivos y negativos. Ocurre siempre. Hay quien se resigna y quien, por el contrario, adopta una clara actitud de rebeldía. Hoy contamos un caso que pertenece a esta última. Refleja el drama de la señora Sherri Finkbine, presentadora de espectáculos de televisión para niños en Arizona.

La señora Finkbine dormía mal durante su embarazo y tomó uno de los tranquilizantes que en Europa habían producido el nacimiento de niños sin brazos y sin piernas. Una de esas drogas que en Norteamérica había prohibido la celosa y enérgica actitud de la doctora Kelsey. Entonces se planteó las trágicas interrogaciones: ¿Debería interrumpir su estado? ¿Podría hacerlo sin violar la ley? ¿Tendría que resignarse a dar a luz probablemente un ser desgraciado? La prensa dio a conocer su dramática situación y millones de americanos tuvieron conocimiento del hecho. Planteado el caso, el juez McFate, del Tribunal de Phoenix, negó a la señora Finkbine la autorización para interrumpir la maternidad. Ella contestó que no se resignaría.

El marido llevó la droga

Tiene treinta años y está casada con un profesor de inglés. Han tenido cuatro hijos, el mayor de siete años y el pequeño de dos. Son muy conocidos por su preocupación constante en solucionar los problemas de los jóvenes. Los niños son la especialidad de la señora. Con el nombre artístico de Sherri Chessen presenta un espectáculo de una hora diaria en la televisión, compuesto por canciones, juegos, escenas y bromas, en las que algunas veces participan sus propios hijos. El año pasado el señor Finkbine acompañó a Europa a un grupo de estudiantes. El hombre estaba cansado y no podía dormir. El médico le recetó un sedante: la "Thalidomida". A Finkbine le sentó bien y llevó algunas cajas a Arizona. Su mujer comenzó a usarlo. Cuando se enteraron del peligro había tomado unas cuarenta píldoras. Al llegar las primeras noticias sobre el daño del calmante ya era tarde. Comenzó su odisea.

Les espantaba el pensamiento de suprimir a la criatura, pero al mismo tiempo les parecía terrible que naciese deforme. Darle la vida, según ellos, no significaría un don, sino una condena. Una reunión de médicos del hospital dictaminó que las probabilidades de que naciese deforme eran de un cincuenta por ciento. Alguno aconsejó una intervención mediante el parto cesáreo. Los esposos Finkbine aceptaron, pero surgieron complicaciones. Habían revelado su secreto para poner en guardia a otras madres. Los representantes del clero católico se limitaron a exponer la doctrina de la Iglesia en esta materia, eludiendo el referirse a casos individuales. No era posible impedir que la autoridad oficial estuviese al tanto de los proyectos. Una ley de Arizona establece que el aborto provocado es ilegal. Los médicos que lo provocan son castigados a penas de dos a cinco años de cárcel. Sólo se permite la intervención cuando hay pruebas rotundas de peligro de muerte.

Cara a la responsabilidad

Los tribunales amenazaron con procesar a los médicos, aunque éstos se amparasen en motivos humanitarios. La Dirección del Hospital se atemorizó. La intervención fue suspendida hasta que el matrimonio aclarase su caso desde el punto de vista jurídico. Llegó la negativa del juez, puesto que la vida de la madre, realmente, no corría ningún riesgo. No fue emitido el dictamen sin que el juez deliberase largamente. Entretanto los médicos manifestaban que a medida que pasaba el tiempo la intervención sería más difícil. La señora Finkbine mantenía una lucha cuya hondura se reflejaba ya incluso en su físico y estaba a punto de destrozarla mentalmente. Surgió una familia que se ofrecía a adoptar al futuro niño, pero los Finkbine contestaron rotundamente: "Si este hijo debe nacer afrontaremos la responsabilidad". Sherri comprendió la situación cuando la doctora Kelsey fue convertida en heroína nacional por su obstinación en impedir que la "Thalidomida" invadiese el mercado norteamericano. Supo entonces que a ella le había correspondido en suerte mostrar su caso en público para evitar un desastre mayor.

Sigue el dilema

El caso de la señora Finkbine, en cierto sentido, se convirtió en providencial. Atrajo la atención del Congreso sobre los problemas de los nuevos medicamentos. La Kelsey supo resistir a todas las presiones e impidió que, contrariamente a lo que sucedía en Europa, se vendiese sin receta médica el llamado "somnífero del siglo". Las casas farmacéuticas, dándose cuenta de la catástrofe que se avecinaba, lo retiraron de la circulación, aunque millares de dosis habían sido ya consumidas. Comenzó a hablarse de que en Nueva York habían nacido siete niños deformes. Las autoridades federales siguieron el rastro de las píldoras malditas. Continuaba el dilema de los esposos Finkbine. Entonces éstos adoptaron su decisión, reñida con los principios católicos. No tuvieron resignación para esperar su destino. La reacción de los medios religiosos no se ha hecho esperar. La radio del Vaticano ha calificado el hecho de crimen de inaudita gravedad, porque ha sido cometido con visos legales. Se sabía de sobra que la víctima era un ser humano. Aunque la vida de la madre estuviese amenazada mental y físicamente, no se le podía matar como "se hubiera podido hacer con un agresor ante el cual la legítima defensa hubiera estado más que justificada". De los peligros que pudieran derivarse para la madre, que según el primer informe médico no los había, no podía culparse al niño. Se le condenó a la pena capital, y es lamentable que en algunos países existan leyes que autorizan a ello.

Así se ha expresado rotunda y claramente la Iglesia frente a la aberración basada en sentimientos de humanidad. El hecho es que la señora Finkbine se salió con la suya. ¿Pero habrá triunfado sobre sus amargas preocupaciones? ¿No pesarán sobre ella los remordimientos? He ahí las nuevas incógnitas que se abren ante su porvenir. Un caso negativo en el desagradable asunto de la "Thalidomida". También ha habido algún otro de signo positivo. De él hablaremos mañana.

RAY

Robert Finkbine, a la izquierda, consulta con un abogado el caso de su hermana. Toda América ha seguido con emoción el drama de la bella presentadora de televisión, Sherri, que ha hecho uso del tranquilizante. Dos médicos han aconsejado a la señora Finkbine interrumpir la maternidad; pero el Tribunal de Phoenix (Estados Unidos) anunció "castigar su crimen" si lleva a cabo tal propósito.

Condenado a la ardiente oscuridad

KURT PETERS RECORRE EL MUNDO ANTES DE QUEDARSE CIEGO

Enfermo de glaucoma, impedido de una pierna y con setenta y tres años, visita ahora España

Tarragona. (Especial para PYRESA, por DANIEL DE LA FUENTE TORRON)

No todo es indiferencia en el mundo. De vez en cuando nos llegan mensajes de amor, de fraternidad humana que alegran el corazón. Kurt Peters, un hombre de setenta y tres años, recorre el mundo apurando la vista. Tiene necesidad de ver cosas para conservarlas en su memoria cuando la oscuridad perenne se asome a sus ojos.

RECORRE EL MUNDO ANTES DE PERDER LA VISTA

Lo primero que nos dijo, al llegar a Tarragona, fue lo siguiente:

—Quiero ver hasta que pueda las bellezas que Dios ha puesto en la tierra.

Kurt Peters no es un hombre triste. El recorre el mundo antes de perder la vista, irremisiblemente. Lleva consigo un álbum con recortes de periódicos de todo el mundo —incluso chinos— que hablan de su tragedia y de su enorme deseo de aglutinar en su mente todos los encantos que pronto le estarán vedados. A sus setenta y tres años, impedido incluso de una pierna, este hombre recibe honores y distinciones anónimas que le permiten ir cristalizando su enorme, poético, fenomenal deseo.

Con alegría casi, me explica:

—Era jefe de una bodega en una fábrica de papel. Allí contraje la enfermedad de mis ojos.

Una enfermedad lenta, pero terrible: la glaucoma. Nació en Stettin, capital de Pomerania, una provincia prusiana ribereña del mar Báltico.

—¿Le han visitado los oculistas?

Habla en inglés y alemán, correctamente.

—Sí, a muchos. En Barcelona visité al oftalmólogo Barraquer, y me dijo que no había remedio.

TODO EL MUNDO ANTE SUS DEBILES OJOS

Del ojo izquierdo—donde mayormente se ha cebado la enfermedad—apenas ve. El derecho aún responde. Antes de que la oscuridad le ciegue por completo, Kurt Peters quiere aprovechar la caridad humana.

—En 1945 estuve por primera vez en España—me dice—. Ya he visitado Portugal, Marruecos, Egipto, Sudán, Arabia, Somalia, India, Cachemira, Hong-Kong y Japón. Toda Asia, en realidad.

Luego—la enfermedad la contrajo en 1933—siguió otras gozosas rutas, atesorando bellezas con cordial y necesaria avaricia.

—En Japón sufrí un accidente cuando paseaba por la calle. Tuve que estar cinco meses en un hospital. Pero se portaron admirablemente conmigo.

Se emociona al recordarlo. Creo que tras sus gafas se asoman dos pequeñas lágrimas de agradecimiento.

—También he estado en América. En los Estados Unidos, Panamá, Colombia. De Colombia guardaré siempre un grato recuerdo. Allí me encontré a un profesor mío que hacía cuarenta años que no veía.

IMPRESIONES DE ESPAÑA

En realidad no va solo. Siempre busca la amistad de los demás para que así pueda aprovechar mejor su viaje viendo todo aquello que el pobre anciano no quiere.

—Me acompaña un amigo de veintidós años, llamado Georg Mindermann.

Y, con gran esfuerzo, sobre las cuartillas me escribe su nombre.

—¿Qué le ha parecido España?

—Hay una gran cortesía, salvando algunas excepciones. Casi en todas partes me han dejado un asiento en los autobuses y tranvías. Aquí, en Tarragona, los propietarios de la pensión donde me hospedo me han llevado en coche para conocer la ciudad.

—¿Quién le sufraga los gastos?

—Me ayudan las grandes compañías: prensa, radio y televisión. Y aquí, en España, he visto cosas hasta cierto punto incomprensibles. En Barcelona, por ejemplo, me cobraban sesenta pesetas diarias de pensión, y en Tarragona, noventa y cinco. La calidad de las comidas también oscila mucho.

Me dice que no tiene familia. Que lleva en España cinco semanas y piensa consumir algunas más en nuestro suelo. Pero a un hombre como él, tengo necesidad de hacerle esta pregunta:

—¿Qué es lo mejor del mundo para usted?

—Antes lo era Hungría. Allí he pasado los mejores momentos de mi vida. ¡Era todo tan amable y delicado! Suiza también es bonita, pero la gente ya es distinta. Siempre te miran por encima del hombro.

—¿Qué es lo que quiere recordar con mayor cariño?

—Donde he sido realmente feliz ha sido en el Japón. Los pequeños me llevaban cada día flores a mi habitación y me besaban con cariño. Algo muy hermoso que no he conocido en ninguna otra parte.

—¿De qué no quiere acordarse

—De Amsterdam. Un día, con mi amigo, iba por la calle y nos detuvo la Policía. Pasamos tres días en la cárcel por nada. Cuando salimos, la misma Policía nos compró dos billetes y nos pusieron en la frontera.

—Quiero ver hasta que pueda las bellezas que Dios ha puesto en la tierra.

Mucha suerte, amigo...

FIESTA

—¿Contenta?

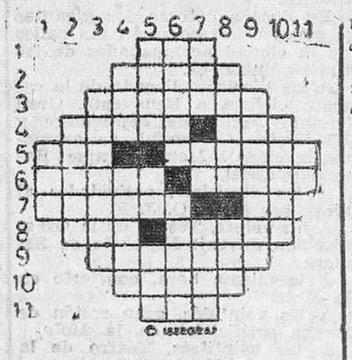
—Sí, como es usted muy aburrido, con su compañía no me ha fastidiado nada.

CURIOSIDAD ESPACIAL

A este pequeño de Tailandia, por haber querido ver de cerca la cápsula espacial de John Gleen, expuesta en un parque de Bangkok, se le ha colado la cabeza entre dos barrotes de una verja, y no pudiendo rescatarla de ahí, es ayudado por los mayores, que en la larga operación tuvieron además que calmarle el llanto.

A LA HORA DEL CAFÉ

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

1: Para salar. 2: En plural, ciudad de Colombia. 3: Ciertas canciones. 4: Trozo de carbón quemado ya frío. Cierta hortaliza. 5: Al revés, extensión grande de agua. En plural, cierta tribu del Africa central. 6: Personaje de la literatura inglesa. Al revés, junta agua y harina con las manos. 7: Al revés, infundes vigor. Numeral. 8: Hermana. Destruídos. 9: Curales. 10: Al revés, en sentido figurado, trampas. 11: Al revés, nivel.

VERTICALES

1: Prenda militar antigua. 2: Familiarmente, chicas de la servidumbre. 3: Engañemos. 4: Patada de algunos animales. En plural, antiguo instrumento musical de cuerdas. 5: Curo. Al revés, negación. Al revés, personaje bíblico. 6: Perteneciente a uno de los pueblos bárbaros. Labrada. 7: Lucha. Dios egipcio. Aplicar uno de nuestros sentidos. 8: Ciertas habitaciones. Río de Cataluña. 9: Dícese de los boxeadores que después de sus combates acaban algo idos. 10: En plural, parte superior de los animales. 11: En plural, siglas comerciales.

SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

HORIZONTALES —1: Lar. 2: Alocado. 3: Sam. 4: Acá. Abanera. 5: Retase. Aloc. 6: Anide. Anota. 7: Sena. Alamos. 8: Oneroso. Aso. 9: Sir. 10: Acalora. 11: Sac.

VERTICALES. — 1: Araso. 2: Cenen. 3: Atine. 4: Adar. 5: Losase. Osas. 6: Acabe. Asila. 7: Rama. Aloroc. 8: Nana. 9: Eloma. 10: Rotos. 11: Acaso.

JEROGLIFICO

¿QUE TE PARECE LA YUNTA?

Solución al último jeroglífico. EDIFICO SOBRE LA CASA

AGRICULTOR:

Cualquier mejora económica y social del campo necesita de una política ordenada y realista. El Censo Agrario es el primer paso para esa política.

Ministerio de Cultura 2011

SEIS BELLEZAS BENAVENTANAS HABLAN DE LAS FIESTAS

A LA MAYORIA DE ELLAS LE DISGUSTA LA FALTA DE UNA NOVILLADA O CORRIDA DE TOROS

Benavente prepara sus fiestas. Engalana sus calles, confecciona el programa de festejos en espera de que llegue la fecha señalada para el comienzo de ellas. Y lo mismo que Benavente se prepara para recibir a los visitantes, también las chicas, esas guapas chicas de la villa del Castillo de la Mota, se preparan para recibir las fiestas. Se confeccionan sus últimos «trapitos», se pasan las horas en la peluquería, su linda cabeza se llena de ilusiones y de sueños y esperan que van a divertirse como nunca.

¿Pero podrán llevar a efecto estas conjeturas? ¿Se divertirán, efectivamente? ¿Estarán de acuerdo con el programa establecido?

Dejándoles la palabra a ellas nos sacarán de dudas. Seguro. Tenía el encargo de hacerles unas preguntas a seis guapas chicas benaventanas. La verdad, el escogerlas fue un aprieto para mí. Todas eran guapas o en Benavente sólo salen a pasear las agraciadas por Dios. De lo contrario, no me lo explico. Así que decidí cerrar los ojos, y a la primera que encontré fue a

Felisina Ledesma

Felisina tiene novio. Pero éste me perdonará que la llame guapa porque, efectivamente, lo es.

—Dime, guapa, ¿cuántos años tienes?

—Diecinueve.

—¿Cuáles son tus aficiones?

—Me gusta mucho el cine. Sobre todo si las películas son españolas.

—¿Qué te parece el programa de festejos?

—Noto la falta de una novillada o corrida de toros, pues a mí me gusta mucho la Fiesta Nacional. También, una buena orquesta no estaría de más, aunque yo no sé bailar.

—¿Te divertirás?

—Lo procuraré.

Seguí mi camino y en seguida apareció ante mí

Maria Cruz Ledo

Mari Cruz es la señorita de la timidez. Cuando me ve con las cuartillas en la mano, con un dulce mohín, que aún la hace más bonita, se niega a hablar. Al fin accede.

—¿Qué es lo que más te gusta del programa?

—La actuación de «Los Títeres», de la Sección Femenina, y el Concurso de Tiro de Pichón.

—¿De qué adolece el programa de fiestas?

—De una charlotada. Me divierte mucho. Creo también que se podía incluir un partido de baloncesto, una competición de tenis y unas pruebas de natación.

—¿Lo vas a pasar bien?

—Todos los que vengan lo pasarán muy bien, aunque no haya novillada. Yo, no sé.

Y la simpatía llegó a mí tropezándose en mi camino. Era

Lucia Peña

Simpática y bonita. Agradable y con buen tipo. Todo lo tiene Lucy. Hablar con ella es tener siempre la sonrisa en la boca. Estar con ella es tener los ojos puestos en su rostro y en su figura. Lucy me contestó así:

—Tengo veintiún años y estoy soltera y sin compromiso.

—¿Qué es lo que más te gusta del programa?

—Las verbenas. Me gusta mucho el baile.

—¿Qué le falta al programa?

—Una novillada.

—¿Con qué novilleros?

—Sobre todo, con Efraín Girón. Es un magnífico torero, y como hombre, no está nada mal.

—¿Te lo piensas pasar bien?

—Creo que sí.

—¿Qué incluirías en el programa?

—Un desfile de carrozas.

—¿Lo que más te gusta?

—La compañía de comedias.

—Como la habrá, te divertirás.

Mary Mielgo

Otra linda benaventana con dieciocho primaveras y sin novio, y a la que le gusta mucho el baile.

—¿Qué te gusta más del programa?

—El partido de fútbol y las verbenas.

—¿Qué falta en el programa?

—Una corrida de toros con Andrés Vázquez en el cartel.

—¿Te divertirás?

—No lo sé. La ausencia de la corrida de toros restará mucho público de fuera y las fiestas no tendrán la brillantez de otros años. Sin embargo, pienso pasarlo bien

* * *

Con las opiniones de las seis bellezas benaventanas hemos podido comprobar que se van a divertir durante estas fiestas, aunque... la novillada o corrida de toros colmarían sus ilusiones. Esperemos que el año próximo todas se podrán divertir.

PINARROYO

(Fotos Trabanca)

Julita Roda

Julita tiene el pelo platino, veinte años, una voz maravillosa y una cara interesante y agraciada, con dos ojos que dañan al mirar. A Julita le encantaría que la Comisión de Festejos se hubiera acordado de

—Dar una buena zarzuela.

—¿Te gusta cantar?

—Mucho. Aquí he actuado en festivales benéficos y creo que no lo hice mal.

—¿Qué es lo que más te gusta de estas fiestas?

—Las verbenas y los fuegos artificiales. Pero un festival artístico no estaría mal.

—¿Actuarías tú?

—No me importaría.

Julita se divertiría mucho de esta forma.

Manina Valbuena

Otra rubia con aficiones artísticas, con una belleza tan encantadora, que hace dos años fue premiada en Toro con el título de Reina de las Fiestas. Manina interpreta canciones modernas y flamenco.

—¿Qué artista admiras más?

—«La Paquera».

—¿Y de ellos?

—A Farina.

—¿Cantarías en estas fiestas si te lo propusieran?

—Con mucho gusto.

EL CABALLERO DE LA PIEDRA ROSADA

Por ANTONIO BURGOS CRUZADO

Andaba Mío Cid montado en su buen caballo.
Fruncida la cofia. ¡Dios como es bien barbado,
echada atrás la capucha y con la espada en la mano!

Cientos de veces transité esa carretera de arriba abajo y de abajo arriba, y jamás me lo encontré allí.

Y ahora, allí está. Permanece quieto, impasible. Al hombro la lanza, colgado el escudo, inclinada la cabeza hacia el arzón.

El, y su caballo, forrados por el hierro de la armadura, montan guardia hace meses a la entrada del puente, que cruza el Esla, cerca de los paradores de Castrogonzalo.

—Oíd, caballero de la piedra rosada, ¿quién sois?

—¿Acaso pertenecisteis a las huestes del Cid, y abandonásteis las riberas del Duero para guerrear en las del Esla?

—O, ¿tal vez pertenecisteis a las gloriosas mesnadas, que asombradas fueron testigos, aquí cerca, en las orillas del Orbigo, de la legendaria hazaña del Paso Honroso?

No contesta.

—Por favor, ferruginoso señor. Decidme, ¿sois...

Minaya Alvar Fáñez, el que Zurita mandó,
Martín Antolínez, ese burgalés de pro,
Muño Gustioz, que en la casa del Cid se crió,
Martín Muñoz, que mandó en Montemayor,
Alvar Alvarez, o Alvar Salvadores,
o Galín García, el bueno de Aragón,
o Félix Muñoz, sobrino del Campeador?...

Silencio.

—¿Qué hacéis ahí, señor del pétreo monumento?

—¿Tal vez atento vigiláis las aguas del Esla para que no se trasvasen, contrariando la voluntad de Dios—que dijo una mujer de Bretó—, para que otras tierras sean más verdes a costa de las pardas de Castilla?

—¿Acaso miráis aguas abajo para impedir, enérgico, que las vitaminas de la huerta de esa ribera se transtruequen en kilovatios para hacer más ricos a otros pueblos a trueque de la miseria de Zamora?

Mutismo.

—¿Sois nuevo policía vigilante de transgresiones de tráfico o infracciones piscícolo-venatorias?

Suspense.

—Por Dios, ¡hablad!... ¿No?

—Pues, ¡adiós, pétreo jinete! ¡Ahí te quedes y te momifiques! Yo me doy por perdido...

—¡Que Herminio o Puche, que tienen más habilidad para estas cosas, se las entiendan contigo!

—

Zumba potente motor. Llega imponete «carro» de matrícula extranjera. Frenazo, para:

—Bon jour, monsieur.

—Bon jour.

—¿Vous parlez francaise?

—Non, Je melán.

—¿Qui est cette chevalier? ¿Don Quichote?

—Non, non, mon ami. Ni Don Quichote, ni Don Amadís, ni Don Rolando. ¿Quis est-ul? Un Sphinx. No habla, ni contesta. Sin duda es muet, me parece. ¿Me entiende, monsieur? ¡¡Muet!! Silencieux.

—¡Ah! ¡Oh! Tres bien, tres bien.

—Monee bon ami. ¿Vous?

—¡Pour Dieu! Pare, no siga, ¡que ya se me ha acabado el vocabulario!

—¡Vocabulai! ¿C-est clair?...

Por la ventanilla asoma linda cabecita.

—¡Papá, papá! ¡Tres bon! ¿Tres joli? ¿Voulez vous una fotographie?

—¡¡Oui!! Descendre.

Saltan del interior del vehículo dos lindas figulinas: colgantes guadejas, ojos azules, pelo rubio... «Nikys» rayados de blanco y negro enmarcan sus cuerpos; estrechos pantalones azules cubren sus piernas; breves sandalias calzan sus pies.. y sobre sus cabezas unos sombreros así, así, altos, muy altos, realtos, negros como la pez, tirados al desgaire.

—¿Par dessous?

—Oui, oui. Tu ici, et tu ici.

Y trepando sobre el pedestal colocó una a la derecha, otra a la izquierda.

Apunta la «Leika» y...

...¡¡¡Cataplúm!!!...

¡¡Dios mío!! ¿Qué ha pasado?...

Ambas salieron violentamente despedidas contra el suelo, cayendo de bruces, tendidas sobre el caliente asfalto de la carretera. Y al levantarse observo que en la parte más esférica de su cuerpecito aparece, bajo el desgarrón de sus pantalones, la indeleble huella de un zapato de hierro...

Y cuando acudí en su socorro, ayudándolas a levantar, me pareció observar que el caballero de la piedra rosada, a la par que enfundaba su pierna derecha en el estribo, me guiñaba picarescamente uno de sus ojos...

(Foto TRABANCA)

«El caballero de la piedra rosada».

Macario Sanz García, un hombre popular en Benavente:

Concejal del Ayuntamiento, encargado de echarle el lazo al toro enmaromado, poseedor de un almacén de frutas

Tuvo un niño alemán recogido en su casa, que ha venido en tres ocasiones a visitarlo desde Alemania, una de ellas en bicicleta

Macario Sanz García es popular en Benavente por varios e importantes motivos. Es concejal del Ayuntamiento, encargado de echarle el lazo al toro enmaromado. Tiene almacén de frutas y tuvo en su casa recogido un niño alemán, hace unos once años, el cual ha venido a Benavente a vitarlo, una de ellas en bicicleta.

Empezamos por la primera razón de su popularidad:

—¿Desde cuándo lleva echando el lazo al toro?

—Unos veinte años aproximadamente.

—¿Difícil la tarea?

—Según. Unas veces lo hago en diez minutos y otras tardo una hora y media.

—¿Cómo lo hace?

—Cuando el toro está en el corral, desde una tapia le echo el lazo. Este lazo lleva una cuerda que la sostiene otro hombre que está situado enfrente de donde yo me encuentro. Tanteamos entre los dos hasta que dejamos caer el lazo entre los cuernos del toro.

—¿Ha sufrido algún percance?

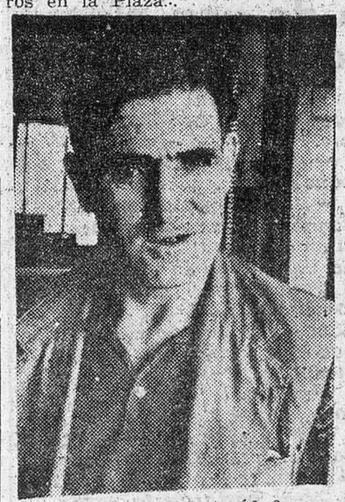
—No, nunca me ha ocurrido nada.

—Entonces cambiamos la suerte de la conversación ¿Qué ocurre con la Plaza de Toros?

—Nada. Que está medio en ruinas y que se presupuestaron quinientas mil pesetas para su arreglo y que, a pesar de que yo logré sacar ciento ochenta mil, la cosa se ha quedado parada y sin saber por qué.

—¿Se arreglará pronto?

—Yo espero que para el año próximo tendremos corrida de toros en la Plaza...



—¿Nueva o reconstruída?

—Eso depende de muchas cosas. Como no pudimos saber qué cosas eran, optamos por cambiar el tema de la charla.

—¿Es cierto que tuvo en su casa a un niño alemán?

—Sí. Estuvo en mi casa durante diez meses.

—¿Hace cuánto tiempo?

—Unos once años.

—¿Volvió a saber de él?

—Ha vuelto desde Alemania en tres ocasiones a visitarme. Una de ellas, en bicicleta. Y hace poco estuvo aquí en viaje de luna de miel.

—¿Qué tal va el negocio de la fruta?

—Bien. Poseo camiones que van por casi toda España vendiendo y comprando fruta.

—¿Lo que más vende?

—En esta época, melones y sandías.

—Que el negocio siga viento en popa y que su popularidad no decrezca.

PINARROYO

PROGRAMA OFICIAL DE FESTEJOS

DIA 7, VIERNES

A las doce, inauguración de las Ferias y Fiestas con disparo de bombas, repique general de campanas y elevación de globos.

Los gigantes y cabezudos, acompañados de las típicas dulzainas, recorrerán las calles de la ciudad.

A la misma hora, concierto en el Parque de Ramón y Cajal por la Banda, que dirige el maestro Rebordinos.

A las 17,30, carrera de cintas en bicicleta para niñas, y a continuación, fuegos aéreos infantiles.

A las veinte, concierto en el Parque de Ramón y Cajal por la mencionada Banda.

A las veintidós, gran sesión de fuegos artificiales acuáticos en el canal de «La Sorribas».

A las veintitrés, magnífica verbena en la pradera de la Fuente Mineral.

DIA 8, SABADO

A las ocho, diana por la Banda de música.

A las diez dará comienzo la «Fiesta de la Flor», a beneficio de la Asamblea Local de la Cruz Roja Española.

A las once, misa solemne en la Iglesia de Santa María de Renueva, con asistencia del Cabildo de San Vicente, autoridades, jerarquías y Corporación Municipal.

De once a doce y media, actuación de la Rondalla de la O. J. E. por las calles de esta ciudad.

De doce a catorce, los gigantes y cabezudos recorrerán las calles de la ciudad al son de las dulzainas.

A las doce y media, concierto en la Mota por la Banda.

A las diecisiete, campeonato de balontiro, y a continuación, gymkana motorista.

A las 19,30, gran baile en la Plaza Mayor, amenizado por las clásicas dulzainas.

A la misma hora, concierto en el Parque de Ramón y Cajal por la Banda mencionada.

A la misma hora «Los Títeres», Teatro de Juventudes.

A las veintidós, extraordinaria sesión de fuegos artificiales en la Mota.

A las veintrés, gran verbena en el Parque Ramón y Cajal.

A la misma hora, teatro «Los Títeres».

DIA 9, DOMINGO

A las ocho, diana por la Banda de Música y dulzainas.

A las diez, en el campo de deportes comenzarán las tiradas de pichón, continuando por la tarde, con valiosos premios y trofeos.

A las once, gran partido de balonvolea en la Mota.

A las doce, concierto en los paseos de la Mota por la Banda de Música.

De doce a catorce, los gigantes y cabezudos recorrerán las calles de la ciudad acompañados de las típicas dulzainas.

A las dieciséis, llegada de la carrera ciclista a Benavente. Gran Premio Ferias de Septiembre y III Trofeo Comercial, de categoría nacional. Meta: Parque Ramón y Cajal.

A las diecisiete, actividades al aire libre de la O. J. E.

A las veinte, Teatro de la Organización Juvenil Española de Zamora.

A la misma hora, concierto en la Mota.

A las veintidós, gran sesión de fuegos artificiales en la Mota.

A las veintitrés, Teatro de la O. J. E. de Zamora.

A las veinticuatro, estupenda verbena en el Parque de Ramón y Cajal.

DIA 10, LUNES

A las once, extraordinario concurso de natación en el canal «La Sorribas». (Véanse programas especiales.)

A las doce, concierto por la Banda en la Mota.

A la misma hora, salida de gigantes y cabezudos.

A las diecisiete, gran carrera de cintas para niños en los paseos de la Mota.

A las 18,30, continuación del Campeonato de Balontiro en el Parque de Ramón y Cajal.

A las veinte, concierto en la Mota.

A las veinticuatro, gran verbena en el Parque de Ramón y Cajal.

DIA 11, MARTES

A las once, fuegos aéreos infantiles en la Mota.

A las doce, salida de los gigantes y cabezudos.

A la misma hora, concierto en la Mota.

A las diecisiete, gran partido de fútbol entre el C. D. Benavente y otro equipo forastero (se gestiona sea de Tercera).

A las veinte, concierto en el Parque de Ramón y Cajal.

A las veintitrés, verbena en la terraza del Café Imperial, organizada por la A. L. de la Cruz Roja Española.

A las veinticuatro, magnífica verbena en la Mota, terminando la misma con una quema de traca. Y como final de Ferias y Fiestas, la tradicional retreta en la Plaza de España.

FERRETERIA
La Fuente
Loza - Cristal - Batería de cocina - Ferretería en general.
General Mola, 12
Teléf. 404 - BENAVENTE

CHOCOLATES

ZEKI
Representante:
EMILIO CADENAS
BENAVENTE (Zamora)
RENUEVA, 8 — Teléfono 331

JUAN CARBAYO E HIJOS, S. L.
ALMACENES DE PAQUETERIA Y FERRETERIA
Teléfono 18 BENAVENTE

JOSE ANTONIO OTERO
Maderas — Cerámica
Cocinas CORCHO
Saneamiento ROCA
Aparatos EDESA
Decoración: FRISO Y RAILITE

BAR España
Garantía de calidad
El mejor café exprés
Licores de todas las marcas
José Antonio, 25 — Teléfono 62
BENAVENTE

TOMÉ-PEÑIN
AGENCIA GENERAL DE TRANSPORTES
Carretera Madrid-La Coruña. BENAVENTE (Zamora)
Teléfono 227 (permanente)

Garaíes AGUSTIN
Servicios Oficiales
PEGASO y SAVA
Recambios y venta de los mismos
SERVICIO DIESEL
Especializados en SEAT
RECAMBIOS EN GENERAL
Carretera de Madrid, 18-20. — Teléfonoss 168 y 372
BENAVENTE

Ministerio de Cultura 2011

NUEVA ESPAÑA

Suplemento extraordinario de IMPERIO dedicado a las Ferias y Fiestas de Benavente

HABLA EL ALCALDE

«RESOLVER EL PROBLEMA DEL AGUA, EN SU DOBLE ASPECTO DE CAPTACION Y DISTRIBUCION, ES FUNDAMENTAL PARA EL PORVENIR DE BENAVENTE»

"El hundimiento de la Plaza de Toros por los temporales del pasado invierno y el elevado presupuesto de las obras de reconstrucción (CUATROCIENTAS MIL PESETAS), han motivado que este año no tengamos festejo taurino"

Casi más práctico y económico es el construirla de nuevo y dotar así a Benavente de una Plaza digna de su rango e importancia

Posiblemente no haya en toda la actividad que el hombre puede desarrollar en su vida un aspecto más determinadamente hermoso y positivo como el que se desprende del hecho de regir un pueblo y dotarle de felices mejoras; es decir, orientar y crear. Crear nuevas fuentes de esperanza, de ilusión, de realidad.

Conforta, en verdad, poseer la certeza de que Benavente cuenta con un Alcalde que es todo un ejemplo de mando y de actividad humana. Es fácil comprobarlo cada día, a través de lo que se ha hecho, se viene haciendo y se tiene en proyecto hacer en la ciudad. Una labor constante, fructífera, fiel a los mandatos superiores, ha hecho posible este resurgimiento que, desde hace algún tiempo, acusa Benavente, gracias al afán, trabajo y desvelo de su alcalde, don Francisco Caurcel Contreras.

Con la amabilidad que le caracteriza, e incondicionalmente, se ha puesto a disposición del periodista. Y aquí está toda cuanta información hemos interesado de él para IMPERIO:

—¿Obras realizadas por el Ayuntamiento a lo largo de los tres últimos años?

—En primer lugar en importancia la modificación del sistema de elevación de aguas, base fundamental e imprescindible para continuar el perfeccionamiento total del servicio; la prolongación de la red distribuidora hacia San Martín y Sancti-Spiritus; las pavimentaciones de las calles Sancti-Spiritus y Santa Clara; la apertura y pavimentación de la prolongación de la calle Lagares, que tanto ha facilitado el acceso a las Eras de San Antón; la pavimentación de la Cuesta del Hospital, que se ha convertido en un magnífico acceso a la población; la construcción de nueva techumbre de las escuelas de Fernando II, y algunas otras que la importancia de las citadas no las hace resaltar.

—¿Obras que se realizan actualmente?

—Se está dando el segundo riego asfáltico a las calles de Sancti-Spiritus y Santa Clara; se trabaja activamente en la nueva pavimentación de la Avenida de la Plaza de Toros; se ha mejorado la calle del Doctor Castro, y se prepara el acondicionamiento de local para Biblioteca Municipal.

—¿Proyectos?

—Muchos. ¡Qué vecino no tiene en su mente alguno de más o menos trascendencia! Ahora bien, los más inmediatos y sobre los que se trabaja, bien en su realización o preparación, son: Mejoramiento del Servicio de Aguas, para lo cual se procede al montaje de contadores al objeto de conseguir un consumo real y cortar los abusos y el despilfarro. La supresión de fiadatos, cosa hasta ahora nada fácil por la inexplicable resistencia de algunos a establecer conciertos municipales, base imprescindible para este objetivo, sin que quieran darse cuenta que la supresión del servicio beneficiará, en primer lugar, a quienes de momento parece no importarles nada.

La adquisición de nuevo equipo contra incendios y asimismo la de un camión para las necesidades municipales, especialmente la de limpieza. Estos dos últimos puntos serán realidad muy próxima, pues sólo están pendientes de la confección del oportuno presupuesto extraordinario, ya que contamos con fondos para ello.

—¿Inquietudes?

—Si por ésto entendemos aquello que pueda afectar o influir en el desenvolvimiento de Benavente, la Corporación Municipal ve una falta de ordenación en la construcción; se está edificando en lugares muy apartados del verdadero casco urbano; de esta forma no hay posibilidades de dotar de servicios a estas viviendas. Existiendo en gran cantidad tantos solares y edificios en pésimo estado, bien situados en calles de buena urbanización, sería conveniente que quienes tratan de construir pensaran en hacerlo sobre estos solares y los que resultaran del derribo de los prácticamente inútiles; hoy, con las ayudas oficiales a la construcción y la cooperación y asociación de colindantes, permitiría, sin ningún género de dudas, resolver el mejoramiento de viviendas, obteniéndose al mismo tiempo saneados ingresos por las muchas viviendas que podrían surgir en lugares céntricos de la población.

—¿Problemas?

—Muchos y muy diversos. El de aguas en su doble aspecto de captación y distribución; el de escuelas; la continuación de las pavimentaciones y, por no citar más, el importantísimo de mejorar el cruce de la Soledad. Sobre ésto el Ayuntamiento está tomando los primeros contactos al objeto de su resolución amparándose en las disposiciones oficiales que regulan esta clase de obras, siendo esta cuestión, a mi juicio, fundamental para el porvenir de Benavente.

—¿Qué opinión le merece el programa de festejos de este año?

—Francamente bueno. No recuerdo ninguno otro anterior que sea tan copioso en actos y festejos ni de tanta categoría artística; es un programa pensado para que todos, y de una manera gratuita, puedan disfrutar unos días de distracción y alegría. Aprovecho esta ocasión para mostrar mi gratitud y felicitación a los miembros de la Comisión por el entusiasmo y tesón con que han trabajado y el acierto logrado.

—¿Motivos de no haber toros?

—Como origen, el hundimiento de la Plaza por causa de los temporales del pasado invierno. Se pensó, en un principio, en su reparación e incluso se hizo un avance de presupuesto de las obras, con un alcance de más de 400.000 pesetas; pero los posteriores hundimientos hicieron desistir, dado el elevado coste de reparación y que quedaría el inmueble aproximadamente como era. Considerado el estado actual de la plaza, su capacidad, emplazamiento y el que no quede nada aprovechable del edificio, lo más conveniente será pensar en construir una de nueva planta. Ante esta situación, la Comisión trató de conseguir el montaje de una portátil, pero ello no ha sido posible por causas ajenas y pese al buen deseo y celo puesto en ello.

—¿Qué problemas encierra la reconstrucción de la Plaza de Toros?

—Como ya he dicho, entiendo que se debe ir a la construcción de una de nueva planta; no obstante, no podemos descartar totalmente el reconstruirla; pero las dificultades son grandes. En primer lugar, el anillo es pequeño y habría que agrandarlo a fin de conseguir el mínimum reglamentario y la construcción de las barreras. Esto por sí sólo ocuparía casi la totalidad de su superficie actual, debiendo desmontar lo que queda de tendido. Como los servicios están también muy dañados, había que ir asimismo a la renovación y adaptación a las nuevas disposiciones. Meditando cuanto digo, casi es más práctico y económico el construir de nuevo y tratar de conseguir para Benavente una plaza digna de su rango e importancia.

«Con la industrialización del campo y la ganadería, se haría prosperar más la economía de Benavente y su comarca»

«Incluso se podía ir al montaje de secaderos de plantas y elaboración de piensos compuestos»

Dice el delegado sindical, don Carlos Gay Martínez

Si tuviéramos que condensar en un juicio rápido la personalidad de don Carlos Gay Martínez, delegado sindical y prestigioso abogado, y se nos pidiese una sola palabra para definirlo, emplearíamos, sin duda, la palabra "madurez". La tenacidad y la persistencia, la capacidad y el perfecto sentido sobre lo que es y representa el doctrinario de la Falange, contituyen los pilares de su ejemplar ejecutoria sindical, en beneficio de Benavente, los benaventanos y de la España del Generalísimo.

El periodista se ha entrevistado con el señor Gay Martínez con el exclusivo fin de que nos expusiera las inquietudes, los problemas y los afanes que tiene la Organización Sindical de Benavente. Y aquí está todo cuanto se nos ha dicho.

—La emigración —comienza— supone un gran problema. Hay trabajo, pero no hay obreros. ¿Sabe cuántas son las actuales solicitudes de emigración?

—Ni calcular, siquiera.

—Medio millar. Excesivo para Benavente. Sin embargo, hay paro. Son, exactamente, ocho los obreros parados. No les interesa trabajar; prefieren dedicarse a la carga y descarga, en cuya labor perciben veinte duros, cantidad superior a descarga, en cuya labor perciben de jornal. Claro que así no están al cubierto de los seguros sociales. Sin embargo, ello parece no importarles.

Cambia de rumbo la conversoción para hablar de un asunto de gran interés local: la Cooperativa.

—Buena parte de la riqueza que se produce en Benavente, está siendo aprovechada por gentes de fuera. Aquí, a nuestras tierras benaventanas, suelen venir industriales de distintos puntos en busca de nuestros vinos, y muchas veces cotizan los precios que quieren; los fijan o tratan de fijar ellos, en ocasiones, produciéndose así un gran quebranto para nuestra economía, ya que el mayor porcentaje del beneficio que reportan estos frutos se marcha fuera de Benavente. Por lo tanto, se hace preciso un robusto completo industrial, basado en fuertes vínculos de unión entre Benavente y la comarca. Con ello, naturalmente, el hombre del campo tendría más ingresos y, desde luego, se haría más exigente, en favor de él, de la ciudad y de todos los pueblos. Hay que tener en cuenta que entonces los productos serían aprovechados al máximo, por lo que proporcionarían más dinero.

"El Movimiento —afirmó en una ocasión el Ministro Secretario General en Benavente— no es un partido ni una federación de grupos, con las soberanías de cada uno de ellos resguardadas, sino una comunidad organizada para un mejor servicio de los principios fundamentales proclamados por Franco." Los principios fundamentales son, a su vez, esencia del espíritu nacional y clave de un modo de vivir más próspera y mejor. La cohesión y armonía de las energías en la tarea ordenada, proporciona que la vinculación se apriete para adquirir un mayor auge en la obra común. Los esfuerzos, los afanes, las inquietudes y desvelos de las ciudades y los pueblos por un vivir mejor, tienen su raíz más fértil en el trabajo colectivo, de estrecha y común unión, como pretende hacer realidad en el agro y ganadería de Benavente el Delegado Sindical, con la exclusiva mira de hacer mucho más próspera a la ciudad y toda la comarca.

—También podía lograrse un mejor aprovechamiento en la ganadería, tanto en lo que afecta al ganado como a sus productos. De conseguirse un mayor fomento, incluso se podía ir al montaje de secaderos de plantas y elaboración de piensos compuestos, para ser así mayores los ingresos y, como lógica consecuencia, más próspera la economía benaventana.

Bien comprobado está que el señor Gay Martínez desea para Benavente una labor donde las gentes tengan la más provechosa participación. Por ello se afana en proclamar la actuación de todos en razón del bien común. Pero, para el logro de tan magnífico propósito, no caben inhibiciones, ni regateos de voluntades; el esfuerzo tiene que ser total y tiene que ser también comunitario. Y así, en un futuro no muy lejano, en Benavente y la comarca despertaría una nueva ilusión. Que este deseo del Delegado Sindical se convierta en realidad.

EL FRENTE DE JUVENTUDES EN BENAVENTE

El Frente de Juventudes, esa palabra tan llevada y tan traída, tan hablada y tan manoseada, es, a ciencia cierta, un algo que un porcentaje muy elevado de españoles creen conocer y no conocen. Se ha tenido y se tiene al Frente de Juventudes como una Organización donde impera un régimen más o menos militarista y a donde a nuestros muchachos se les llenan las manos de viejos volúmenes falangistas y se les habla en fuerte política que embota su joven pensar.

Para éstos que así piensan y para aquéllos que lo desconocen, tenemos que decir lo que es en verdad este Movimiento Juvenil.

Por Ley de 6 de diciembre de 1940 ordena el Caudillo la fundación del Frente de Juventudes, con la esperanza de que la juventud española se prepare para recibir la herencia ganada por nuestros mayores con tanto sacrificio.

El Frente de Juventudes abarca a toda nuestra juventud, desde los siete a los veintiún años de edad.

De esta manera vemos que se critica a esta Organización por los mismos jóvenes que la componen, sin caer en el conocimiento de que ellos mismos son miembros de ella.

Hoy no queremos, aprovechando esta pequeña ventana abierta en nuestro diario, lanzar una lección más o menos política ni mucho menos el pretender dar una consigna de exaltación.

Queremos dar solamente una breve historia, un escueto balance de cómo ha actuado el Frente de Juvntudes en nuestra ciudad.

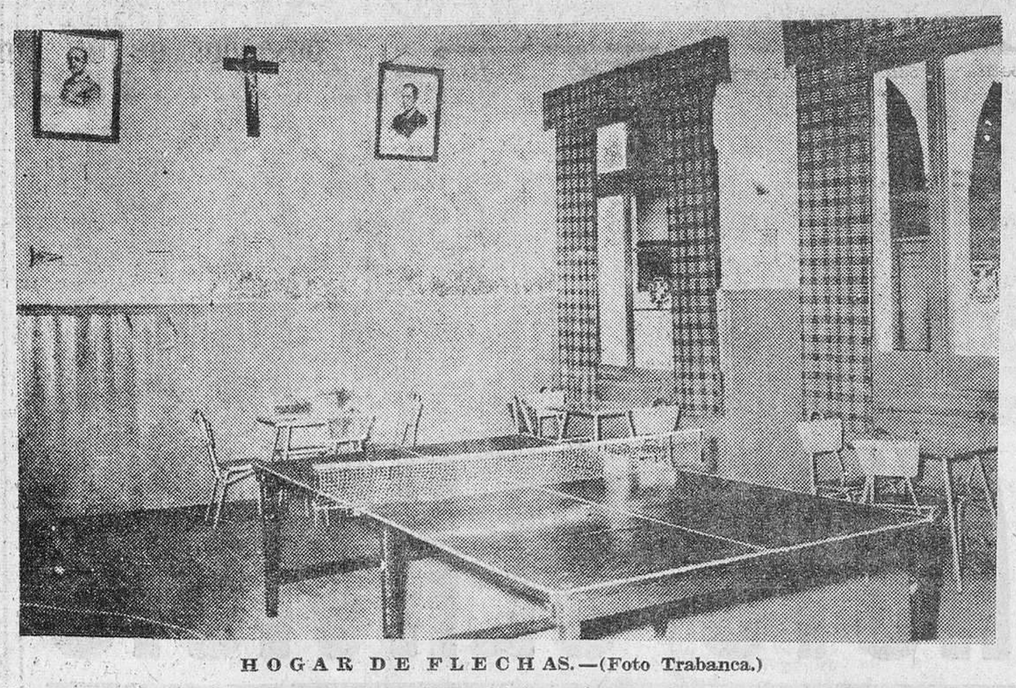
Pero antes de pasar más adelante, intentemos penetrar en su forma para conocerlo mejor y comprender luego sus actividades dentro de cada sección.

José Ortega, delegado del Frente de Juventudes.

Este Frente de Juventudes, para llevar a cabo mejor la misión encomendada, se estructura en dos grandes secciones: Sección Juvenil y Sección de Enseñanzas.

A la Sección Juvenil se encomienda el cuidado y dirección de la Organización Juvenil Española y la tutela de las Falanges Juveniles de Franco.

La Sección de Enseñanzas lleva a cabo los planes de educación cívica, política y de educación física para los alumnos de enseñanza no superior y los hace, asimismo, extensivos, por medio de misiones y otros recursos educativos, a la juventud trabajadora menor de edad.



HOGAR DE FLECHAS.—(Foto Trabanca.)

Con estos fundamentos por delante, pasemos a dar revista a lo que aquí, en Benavente, ha venido desarrollando el Frente de Juventudes.

Por lo que respecta a la Sección de Enseñanzas, y dentro de ella a los Centros escolares, se han organizado los primeros y segundos Torneos Escolares de Juegos y Predeportes, con la participación de equipos representativos de todos los Centros de Enseñanza existentes en nuestra ciudad. En ellos han tomado parte más de un centenar de encuadrados en balontiro, balonvolea, balonmano, fútbol, pruebas de atletismo y juegos de Hogar.

El Grupo Escolar «La Encomienda» participa en el Galardón Delegado Nacional de Juventudes, desarrollando actividades especiales con sus escolares.

La Sección de Centros de Trabajo vino desarrollando durante el curso 1961-62 un ciclo de charlas formativas semanales, en las que tomaron parte más de medio centenar de encuadrados en esta Sección. Los temas tratados fueron de carácter cívico-social, económicos, legislación laboral, religiosos, proyección de documentales cinematográficos, etc.

Cabe destacar la participación de un grupo de productores menores en la Fase Provincial del XVI Concurso Nacional de Formación Profesional, en la que se obtuvieron cinco primeros premios, dos segundos y un tercero, clasificándose los campeones para tomar parte en la Fase de Sector de dicho Concurso.

Como ya habíamos hablado, dentro de la Sección Juvenil del Frente de Juventudes funciona la Organización Juvenil Española de **carácter voluntario y sentido formativo, basado en la práctica de actividades que sirvan de entrenamiento para la convivencia, el mando y la responsabilidad social.**

La Organización Juvenil Española es un movimiento fundado para la hermandad y entrenamiento de los jóvenes que deseen hacer de su vida un permanente acto de servicio a la justicia y a la Patria, dentro del espíritu cristiano de nuestros mayores.

Sus fines son: coadyuvar a la formación de sus afiliados en un orden al futuro desarrollo de su vida en el seno de nuestra sociedad. Estimular la consideración al trabajo y al estudio como fundamental dedicación del joven y su más importante servicio a la Patria. Servir de cauce a las inquietudes, iniciativas y aplicaciones de la juventud, en cuanto realidad social definida. Facilitar los medios adecuados para cubrir el ocio de sus afiliados con arreglo a sus aficiones y al interés formativo de la Organización.

En la actualidad, la Organización Juvenil Española cuenta en nuestra ciudad con un número bastante elevado de afiliados, clasificados por razón de su edad en los grados de Cadetes, Arqueros y Flechas.

En el grado de Cadetes, y dentro del grupo de actividades culturales, funcionan: Un grupo de Rondalla, que ha tomado parte en el I Concurso Provincial, donde obtuvo el segundo puesto. Asimismo ha efectuado diversas salidas a distintos puntos de la región y varias actuaciones en nuestra ciudad. En todas ellas ha cosechado rotundos éxitos.

Un grupo de Teatro, que ha montado diversas obras de teatro leído y representado, efectuando también diversas salidas conjuntas con el grupo anterior.

Otro grupo de Teatro de Títeres, que ha desarrollado numerosas actuaciones en los Hogares Juveniles y en público, deleitando a cuantos han presenciado sus representaciones.

Grupo de Prensa y Radio, que vino desarrollando un ciclo de emisiones a través de las ondas de Radio Popular de Benavente e insertando trabajos en la hoja semanal «Nueva España». Ultimamente tuvo como fin primordial hacer una llamada sobre la necesidad de una instalación para dotar a Benavente de Biblioteca Pública. Llamada que no ha caído en el vacío, puesto que muy pronto será una realidad este medio tan necesario para la elevación del nivel cultural de nuestra ciudad.

En el orden deportivo, y como actividades de carácter general para el grado, nuestros Cadetes participaron en los II y III Juegos Nacionales, así como en los organizados de ámbito local.

En los grados de Arqueros y Flechas funcionan las centurias «Gran Capitán» y «San Fernando», respectivamente, realizando periódicamente actividades de régimen interno, tales como campeonatos de juegos de Hogar, deportivos culturales, aire libre, recreativos y reuniones semanales de centurias, interviniendo también en torneos locales y provinciales.

Como actividades de carácter general de la O. J. E. Local, caben destacar las siguientes:

Seminarios de Formación Política, donde se tratan temas de carácter político-social, económicos, religiosos, formación cívica, y especialmente al grado de Cadetes, comentarios sobre política nacional e internacional.

En la época veraniega han sido numerosos los afiliados que han asistido a los diferentes Campamentos, tanto provinciales como nacionales, que la Organización Juvenil Española instala en toda

(Pasa a la pág. siguiente.)

HOGAR DE CADETES Y ARQUEROS.—(Foto Trabanca.)

SALUTACION

Las fiestas van a empezar: Benavente se apresta, como siempre, a disfrutar de unos días de merecido descanso y pasatiempo. Pensando en ello, la Comisión ha logrado un programa amplio y variado por el número y calidad de festejos. Todos, grandes y pequeños, pueden pasar ratos muy agradables. Este año como novedad tendremos las representaciones de Teatro Público y los extraordinarios Fuegos Artificiales, especialmente los acuáticos. ¿Para qué enumerar más? El programa está en la calle; en él se nota un vacío, los toros. Esta palabra, que ya sabemos que por sí sola llena casi toda la fiesta; pero su falta no es obstáculo para que la amplitud de lo proyectado llene las horas de unos días que harán transformar nuestra ciudad y darle todo el color característico entre nosotros.

Esta Alcaldía invita a todos, vecinos y feriantes, a participar en las fiestas.

Que la hospitalidad, tan tradicional entre nosotros, se muestre una vez más para con los forasteros.

Con este motivo hago mi salutación a todos y les deseo, en nombre de la Corporación, unas fiestas animadas, gratas y felices.

EL ALCALDE

Ministerio de Cultura 2011

PULSO DE BENAVENTE

INSISTENCIA

En una reunión del pleno de nuestro Ayuntamiento benaventano se aprobó el croquis de alineación de terrenos del señor Panero Unceta en el camino de Maragatos.

Zona admirable para crear un Benavente nuevo, sano, alegre, si hay una visión clara urbanística del día, moderna.

El señor Panero, con espíritu generoso, habrá efectuado un proyecto, un trazado de amplios espacios, calles con la amplitud que en estos tiempo modernos necesitan las ciudades, con el hermoso deseo de proporcionar a Benavente tan grato beneficio urbanístico.

Ignoro cómo es el plano o croquis del señor Panero, pero creo que ésta será la "única" oportunidad para pedir nuevamente que se haga en esa zona del camino de Maragatos y carretera de La Coruña el polígono más sano, más bello de Benavente, que se puede y debe hacer si autoridades y particulares quisieran.

Desde la carretera de La Coruña partiría esa gran avenida que "enfoque" directamente con la calle del Obispo Reguera (esa nueva arteria comercial benaventana), recta, sin tapones, con visibilidad constante.

Para ver esta gran avenida sólo hay que situarse en la carretera de La Coruña y venir hacia Benavente, mirándole con cariño, con anhelo de que cada día aumente su valor comercial, urbanístico; el sentido común (si no lo hay urbanístico) dice que ese actual camino de Maragatos hay que "reformarlo", hacerlo cómodo, con visibilidad recta, con empaque de gran avenida, un trazado amplio, sin tacañerías de terreno, y eso se consigue (si aún no se hizo) desapareciendo esa panza, ese saliente de la Viña Vaca, y nos quedaría especialmente, en su inicial tramo, una gran avenida de amplios andenes, la gran avenida de Benavente, la Avenida (yo así la llamaría) de Fray Toribio de "Benavente" y (a) "Motolimia". En la capital azteca tiene dedicada la calle más céntrica de la ciudad. Se le atribuye el trazado de la bella ciudad de Puebla de los Angeles, y en San Francisco de dicha ciudad, en la Avenida "Reforma", se le representa trazando los planos de la misma.

Fue gran patriota, además de ilustre misionero, y su recuerdo es grato a los mejicanos, que prefieren llamarle "Motolimia" por su amor a la pobreza y a los indios de la Nueva España.

Señor Panero: Ponga usted, con autoridades y particulares, su mejor voluntad para el bien común para que esa zona (la mejor de Benavente) sea un nuevo orgullo benaventano; gracias, amigo, gracias.

Que el espíritu urbanístico de "nuestro" Fray Toribio de Benavente sea con vosotros para que de ese polígono de Maragatos surja una obra magna. Hay que hacerla, proyectarla con miras de ambición urbanística futura, con sus hoteles, jardines, con amplias calles y esa gran avenida recta desde la carretera de La Coruña-Obispo Regueras; Benavente lo necesita y os lo pide. Que no se pierda esta oportunidad ahora que aún está en embrión de croquis; que la comprensión de todos —autoridades, propietarios, particulares— vean esa necesidad imperiosa que hay que ejecutar.

Yo quisiera que no se diera otro sentido a esta "Insistencia", pues no me mueve otro deseo que el de contribuir a un Benavente nuevo con empaque de ciudad moderna, más cómodo, más comercial, con una industria floreciente y con un nuevo urbanismo en sus calles y en sus plazas.

En febrero de 1959, en mi primer "Pulso de Benavente", decía, entre otras cosas:

"A Benavente ya le es pequeño su Paseo de la Mota. Benavente tenía un buen pulmón donde se encontraba tranquilidad y pureza de aire en las Eras de San Antón. Hoy esa zona ha desaparecido en beneficio de viviendas, y creo yo que bien merece un estudio, una preocupación para crear un nuevo paseo sano, de fácil acceso y cerquita de la población.

Si este asunto no se demora ni se desdeña, aún se puede y debe hacerse ese futuro paseo o gran avenida, con su gran calzada central y paseos laterales con sus macizos ornamentales y con abundancia de arbolado, y en breve tiempo sería el paseo ideal de descanso y tranquilidad. Para esto (como para muchísimos casos) sólo se necesita buena voluntad y una intuición de lo que sería esta gran avenida si, como yo la veo, la comprendieran los camaradas que llevan el timón de la ciudad de Benavente.

Aún Benavente tiene una hermosísima arteria que, bien conducida, con un poquito de habilidad y entusiasmo, puede y debe mitigar el ahogo de su incomparable Paseo de la Mota, que ya es de lujo para nuestra querida ciudad.

Esa arteria es el camino al nuevo Cementerio hasta la carretera de La Coruña, que hay que transformar en una gran avenida.

De fácil acceso a esa futura gran avenida, pues sería casi una continuación de la calle del Obispo Regueras. Ya tiene su amplitud, su iniciación en su acera de la izquierda, que está pidiendo a gritos su continuación en línea recta a la carretera de La Coruña (buen pulmón), desapareciendo esa panza o saliente de la Viña Vaca para dar visibilidad y línea recta, que buena falta tiene ese camino que hay que reformar.

Yo espero que esto no caiga en saco roto y cuando alguien de los que de estas líneas se enteren y vengan por ese camino dirán: "Aquí se puede hacer gran cosa". ¿Se hará? Yo creo que sí. Ahí queda la sugerencia, que harán suya nuestras autoridades para crear la amplia y fantástica entrada que Benavente necesita."

Han pasado tres años. A los que dediqué esa sugerencia la dieron de lado, la dejaron en ese camino abandonada. Unos se fueron, otros quedaron y otros entraron por la puerta grande de nuestro Ayuntamiento. En febrero de 1959 decía: "A Benavente ya le es pequeño su paseo..." Así decía. ¿Entendido? La invitación queda nuevamente en pie. Primeramente fue para el camarada Rojo Cadenas y demás compañeros; hoy es para el actual Alcalde y camaradas municipales para ver si sois más afortunados en vuestras gestiones y hacéis algo bueno, constructivo, que merezca el aplauso general benaventano. ¡¡Con los deseos que hay de aplaudir!!

¿Dedicaréis la atención debida, que se merece, a esta "única" y "última" oportunidad para que esa zona del camino de Maragatos sea el ensanche benaventano bello, limpio y moderno que todos deseamos?

¿Qué suerte te aguarda, camino de Maragatos?

¿Quedaréis en ese actual estado de camino tortuoso, feo, incómodo?

Yo te deseo que tengas suerte, más suerte que la actual; que encuentres unos amigos que te remocen con un nuevo trazado; que "vean" la necesidad imprescindible de su ejecución; unos amigos que pongan más amor, más corazón, por el bien común de Benavente.

Hay que hacer realidad la buena esperanza puesta en vosotros.

¡Querer es poder! Pues a querer...

C. H.

HOSTAL BENAVENTE Teléfono 87

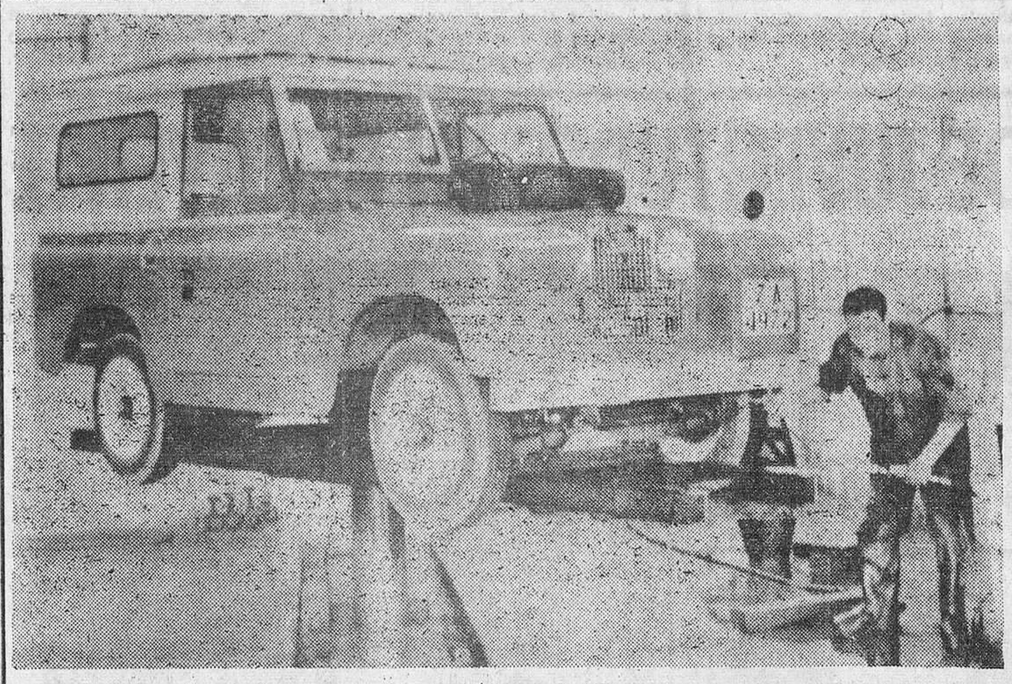
Bar Restaurante

EL CRUCE Casa POLI

Teléfono 401

BENAVENTE

Anuncie en este diario



AUTO-SERVICIO

Carretera de Vigo. Kilómetro 1. BENAVENTE

LAVADOS A ESPUMA

Y ENGRASE A PRESION

LUCIANO GARCIA

DE LA IGLESIA

MADERAS Y ASERRERIA MECANICA

TRANSPORTES

General Primo de Rivera, 88 Teléfono 531

BENAVENTE

Domicilio particular: Plaza Sepulcro, 1. Teléfono 466

El deporte de la caña

Contesta Carlos Peñalosa...

Carlos Peñalosa, en un bello rincón del Orbigo y en plena «faena» pescaderil.

He aquí un mañico —de Calatayud, pues— simpático y campechano. Carlos Peñalosa, afincado y casado en Benavente —cosas de la vida y del azúcar, che— ha ya varios años, además de un buen pescador es un entusiasta y gran aficionado al sano deporte de la caña. Buen conocedor de nuestros ríos y de la clase de cebo apropiada para cada época y para cada pez, ha realizado estupendas pescatas, tanto en número como en tamaño de piezas. Es, además, muy habilidoso en la preparación y confección de toda clase de material de pesca.

Como buen maño, es franco y de abierta sonrisa. Pero también algo tozudo y reacio a la «picada» de la entrevista, cual trucha que no quiere «tragar» el señuelo del bolígrafo...

Pero no me desanimo y lanzo una y otra vez, con suavidad y puntería, el «cebo» de mis interrogantes. ¡Ya está! ¡Ha picado! Démosle carrete, pues la «pieza» es grande y tira con fuerza...

—¿Qué tal se te ha dado la temporada?

—Regular, debido a que he salido pocos días y el tiempo en marzo y abril, lo mejor de la época para pescar el barbo, ha estado lluvioso y revuelto.

—¿Causas principales de esa escasez de ciprínidos y salmónidos?

—La crecida en abril quitó más que dio, ya que antes de esa fecha se realizaban buenas pescatas. Con una crecida en esa época la comida es más abundante y, por tanto, los peces no buscan los cebos que nosotros les ofrecemos.

—El Orbigo ha sido declarado río truchero. ¿Se lo merece?

—No Y no vamos a negar que en él no haya truchas, pero en cantidad tan escasa como para no ser declarado río truchero, como se demostró en el concurso de salmónidos celebrado en Maire, a pesar de que las condiciones climatológicas fueron malas; pero posteriormente, y con mejor tiempo, no se hicieron tampoco pescatas interesantes.

—¿Qué es más difícil pescar, el barbo o la trucha?

—Yo creo que la trucha, puesto que es una pesca de habilidad. Sin embargo, el barbo, con un poco de observación, me parece más fácil.

—¿Tu mayor captura en kilos?

—Siete kilos de barbos, precisamente el día de la foto que acompaña a la entrevista.

—¿Y la mejor pieza?

—Un barbo de dos kilos.

—¿Tu especialidad con la caña?

—El barbo.

—¿Cebo preferido para el mismo?

—Depende de la época. Pero la gusarapa es mi cebo preferido, especialmente en primavera.

—¿Y para la trucha?

—La mosca artificial.

—¿Cualidades principales para ser un buen cañista?

—En primer lugar, la constancia, y en segundo, buscar los sitios en los que, a pesar de no tener picadas, armarse de paciencia hasta determinadas horas en que puede surgir la sorpresa que todos deseamos. Y resignarse, algunas veces, a no coger nada, pero es preferible a estar cambiando de puesto cada poco. La paciencia, en la pesca, suele servir para capturar alguna pieza grande que compense la jornada.

—Dicen que cazadores y pescadores tienen fama de mentirosos. ¿Lo eres tú?

—Creo que no; pero siempre hay incrédulos que por falta de paciencia no suelen tener suerte y creen que los demás somos iguales.

—¿Por qué no hay unión entre vosotros, los cañistas?

—Sobre esta pregunta, una de las bases fundamentales es el engaño que nos formulamos unos a otros sobre los lugares donde realizamos buenas pescatas. Y la indiferencia y falta de compañerismo con que nos encontramos en el río. Siempre andamos como si fuesen secretos profesionales, que luego dan lugar a enemistades por la falta de comprensión. No hay sentido de unión y cooperación.

—¿Las mejores épocas de pesca?

—El barbo, en esta zona, en otoño, invierno y primavera. En verano, por no bajar fruta por estos ríos, no nos aclimatamos a pescar con cebos vegetales, de tan buenos resultados en este tiempo caluroso, como ocurre en Aragón y en otras partes. En las demás estaciones, empleando los cebos animales (lombriz, negrilla, gusarapa, etcétera), y dada la circunstancia de que la pesca está más concentrada, se suelen hacer buenas pescatas. Pero ahora, por encontrarse el Orbigo vedado, se nos reduce a tres meses de primavera la pesca del barbo, pues el Esla, y en su tramo más cercano, en verano se seca en casi su totalidad y las redes lo castigan mucho, escaseando después en invierno, excepto en escasos lugares, debido a esas circunstancias.

Se me acaba el hilo del carrete (cuartillas y tinta) y recojo con rapidez aprovechando que mi «pieza» se ha cansado después del largo y último «tirón» de charla, y envío mi «pescata» a la «sartén» de la linotipia... ¡Que aproveche, amigo linotipista!

CUBICHI

SESION DE LA COMISION PERMANENTE

La Comisión Permanente adoptó los siguientes acuerdos en sesión del pasado día 31:

Conocer las normas dadas por la Dirección General de Administración Local para la confección del presupuesto del próximo ejercicio de 1963, pasándolas a la Comisión de Hacienda para su estudio y aplicación.

Reclamar de la oficina de Obras datos sobre nombramiento de fontanero eventual.

Desestimar recurso de reposición interpuesto por don Salvador López Rubio contra acuerdo de la Comisión Permanente, adoptado en sesión de 27 de julio último y por el que se nombró maquinista - fontanero en propiedad al que actualmente desempeña el cargo.

Felicitar al encargado del Negociado de Quintas por la buena gestión de las operaciones durante el presente reemplazo.

Reconocer diversos quinquenios de personal.

Aprobar la cuenta de caudales correspondiente al segundo trimestre del año en curso.

Conceder diversas licencias de obras.

Aprobar las facturas que fueron presentadas por la Intervención.

Conceder la renovación de licencias a los propietarios de autaxis o automóviles de alquiler y aprobar los conciertos para el pago del Impuesto de Usos y Consumos por el concepto aludido.

Buzón de «NUEVA ESPAÑA»

Señor don Agustín Vázquez.
Ciudad.
Estimado amigo:

Una vez más, abusando de tu benevolencia, para rogarte tengas la amabilidad de insertar para la próxima edición de «Nueva España», ya que en la pasada me fue materialmente imposible el hacerlo, lo que sigue con relación al incendio forestal padecido en nuestra finca el pasado día 28:

Nos es muy grato el dirigirnos desde esta publicación de «Nueva España» a nuestras autoridades municipales, señor Alcalde, señor Juez de Primera Instancia, señor Capitán, Sargento y números de la Guardia Civil, así como a los servicios dependientes del Ayuntamiento y vecindario en general, para hacer patente y público nuestro mayor reconocimiento a las magníficas pruebas dadas de ayuda oficial y virtud cívica, como exponente del mayor altruismo de solidaridad humana, que todos demostraron durante los trabajos de extinción del incendio forestal ocurrido en la dehesa de Ceginas de este término municipal y que gracias a esta magnífica ayuda no revistió aún mayores proporciones. Reiterando a todos nuestro más profundo reconocimiento, reciban un atento saludo.

Por Herederos de Gorgonio Cachón, JULIAN CACHON GONZALEZ.

«Los últimos que se enteran te dicen adiós»

En estos días de estivales fiestas, en que las plumas de los más o menos consagrados literatos benaventanos se mueven para cantar alabanzas en honor de los festejos y lugares típicos de la patria chica, permítaseme aprovechar la ocasión para dar mi último adiós a un eximio poeta que acaba de fallecer como quien dice a las puertas de nuestra ciudad.

Leopoldo Panero ha muerto. Astorga pierde uno de sus más preclaros hijos. La mayoría de nosotros, benaventanos, coterráneos del poeta, hemos necesitado su muerte para saber que existía. Resulta muy amargo reconocerlo, pero la triste verdad es que sabemos y aun leemos las obras de muchos poetas y literatos extranjeros y, sin embargo, hasta el momento de su muerte ignoramos los que hay en nuestra casa.

La prensa española dedica estos días muchos artículos al finado poeta astorgano. Destacan, entre otros, por su profundidad y sentimiento, los de Lorenzo López Sancho y César González Ruano. Estos trataron al hombre y al poeta, sabían de su dolor y conocen los frutos, sus poemas. Yo, pobre ignorante, confieso con modesto rubor que necesité que el hombre muriera para conocer la existencia del poeta.

Por eso no puedo traer a estas líneas ni una estrofa de Panero. Perdóname, hermano; yo también me considero poeta, aunque no acierte a parir un verso.

Para mí no ha muerto el poeta. Por el contrario, en este momento empieza a vivir. Aunque resulte prosaico y triste a la vez, en España el único momento en que un editor se interesa de veras por la obra de un poeta es en el de su muerte. Y ahora, leyendo su obra, empapándome en su lira, empezará a vivir para mí el Leopoldo que no puede morir. Nunca con más justicia que a propósito de la muerte de un poeta se puede decir que no muere, sino que deja esta vida para entrar en otra. El desprendimiento del espíritu del poeta de la materia no significa más que el tributo que éste ha de pagar a la fama.

Los últimos que nos enteramos, los que tenemos la desgracia de no saber de la existencia y no existencia de los poetas, más que por las esquelas mortuorias, te decimos adiós, Leopoldo.

ANIBAL CROSS

EL MERCADO DE GANADOS

Relación de ganado que ha concurrido al mercado celebrado el día 30 de agosto de 1962:

Caballerías: Mayores, 21; menores, 25

Ganado de cerda: Camperos, 25; lechones, 725.

Vacuno: Reses, 109; hembras, 22.

Lanar y cabrío: 887.

PRECIOS DE VENTA

Reses: De 22 a 25 pesetas kilo en vida. Buena venta.

Cerdos lechales: De 500 a 900 pesetas unidad. Buena venta.

Mulas: De 5.000 a 10.000 pesetas.

Idem lechales: De 2.000 a 5.000 pesetas. Venta regular

Asnal: De 500 a 700 pesetas.

DOMINGO DE VEGA

ALMACEN DE COLONIALES

y FABRICA DE CHOCOLATE

La Soledad Teléfono 59

BENAVENTE

El Frente de Juventudes en Benavente

(Viene de la pág. anterior.)

gos Provinciales de la O. J. E., la geografía nacional, y en los que nuestros afiliados adquieren la capacitación cívica necesaria para la convivencia, así como el medio apropiado para cubrir el ocio durante la temporada estival.

Durante las épocas más apropiadas del año se realizaron diversas marchas a los lugares más pintorescos de nuestra comarca.

En fechas conmemorativas, Día de la Madre, de la Paz, Navidad y Día de la Fe, tuvieron lugar solemnes actos encaminados a destacar la significación de cada fecha. De manera especial se celebra anualmente la festividad de San Fernando, en la que los afiliados honran a su Santo Patrón con la realización de actividades especiales que llenan toda una semana, llamada de la «Juventud». En esta fecha y de manera solemne es pronunciada la promesa por todos los afiliados, promesa que encierra su nuevo estilo de vida.

Otra actividad que viene desarrollando esta Organización es la preparación y montaje de las Cabalgatas de Reyes, procurando así mantener la ilusión en los corazones infantiles.

Cuenta la Organización Juvenil Española en nuestra ciudad con espléndidos locales, donde tiene instalados sus Hogares Juveniles, lugar de recreo y medio adecuado para cubrir el ocio de toda nuestra juventud, y donde también se desarrolla toda la vida interior de la Organización.

Dentro de estos Hogares, según se aprecia en el reportaje gráfico, existen modernas instalaciones, que permiten tener salón de reuniones, sala de estar-biblioteca, salas de juegos, servicio de bar y televisión, constituyendo este conjunto el lugar más apropiado como centro de reunión para jóvenes que aspiran a capacitarse como ciudadanos del más puro sentir español.

En este sentido, la labor del Frente de Juventudes ha sido, desde su fundación, altamente beneficiosa, por lo que se ha hecho imprescindible dotarle en cada momento de los medios más idóneos para el cumplimiento de sus fines.

Electricidad TRILLA

Bobinado de motores · Electricidad del automóvil y toda clase de instalaciones industriales

Cuesta del Hospital, 7 BENAVENTE

Cafetería

SANSUEÑA

Restaurante

Teléfono 528 BENAVENTE

Ministerio de Cultura 2011

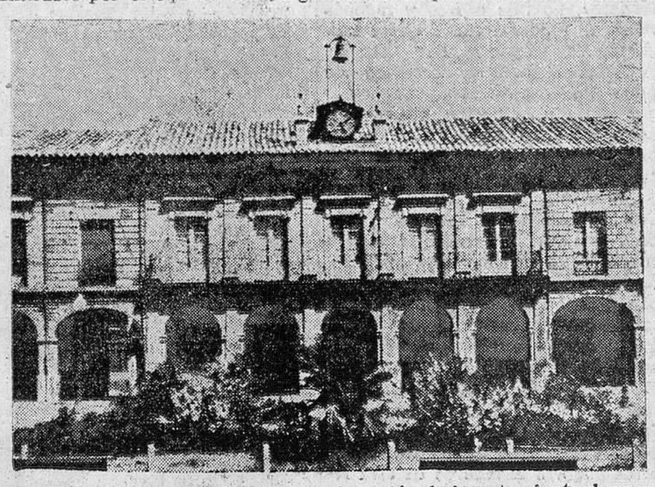
LA CIUDAD DE BENAVENTE, ARTISTICA Y MONUMENTAL

Su Parque Municipal y la amplísima y fecunda vega son lugares que cautivan al visitante

La ciudad de Benavente, antes Villa de los Condes de este título, se halla situada en una terraza de escasa elevación sobre las dilatadas vegas de los ríos Orbigo y Esla, que se juntan aguas abajo del casco urbano. Ocupa la ciudad el extremo meridional de la terraza rematada en aguda proa, donde se alza la Torre del Caracol, último resto del Castillo-Palacio de la Mota. Lo que fue solar del castillo es ahora un bonito Parque Municipal de amplios paseos, frondosa arboleda y cuidados jardines bajos. Tal disposición permite gozar de la umbría o de la solana, sin privar de la vista uno de los más hermoso paisajes de la meseta: praderas frescas, densos plantíos de álamos y chopos, tablas de huerta con profusión de frutales se suceden alternando hasta Tierra de Campos por naciente; las llamadas del Barcial, por mediodía, y un primer plano de colinas cubiertas en encinares contra un remoto trasfondo de sierra y picos azulenando en la lejanía, por norte y poniente. El vasto anfiteatro no puede ser más armonioso y cambiante, animado por construcciones industriales y casas de campo, bañado todo en una atmósfera casi siempre de luminosa transparencia. No es de extrañar que el privilegiado mirador de la Mota cautive al visitante de hoy, como cautivó al arquitecto inglés Seet en 1823, o, poco después, al geógrafo Madoz, que nos hablan con encanto de aquel panorama «deleitoso y pintoresco», que suspende agradablemente.

Si a eso unimos las condiciones del moderno urbanismo, la bondad del clima estival y la excelencia de los alimentos, se comprenderá la creciente atracción veraniega de la ciudad, donde el forastero halla siempre amable acogida en los naturales, cuyo carácter tiene la digna gravedad castellana, templada por un fino sentido del humor.

Por otra parte, el intento desarrollo de la agricultura, de la industria y del comercio hace que la ciudad se extienda y mejore constantemente a tono con su papel de centro urbano para una extensa comarca.



A mediados del pasado siglo se levantó el Ayuntamiento benaventano, de estilo neoclásico.

Monumentalmente, Benavente tiene lugares de mucho interés. El viajero curioso del pasado encontrará también satisfacción a sus aficiones en la historia local, de la que hay recuerdo documentado que data de la época prerromana.

De ese paso quedan hoy monumentos que son orgullo de la ciudad y su mejor adorno. En la arquitectura religiosa, Benavente conserva dos de los más insignes ejemplares del románico y gótico. Santa María del Azogue es una iglesia cuya cabecera, del más puro estilo románico, despliega un conjunto de cinco ábsides, en que la robustez de la estructura se dulcifica por el acierto de la proporción y la elegancia de los motivos ornamentales. Es ésta la parte más antigua del templo, siglo XII. En la centuria siguiente se construye el amplísimo crucero, netamente acusado al exterior en planta y alzado, con bóvedas ojivas y cañón apuntando.

A la majestuosa fábrica de cabecera y crucero responde el cuerpo de la iglesia con tres naves de cuatro tramos y cubierta y restaurada de crucería gótica y grandes claves muy decorativas. La grandeza arquitectónica del interior, admirable por el equilibrado juego de macizos y espacios, se complementa con motivos ornamentales de elegante trazo y perfecto acabado, especialmente el crucero y ábsides.

La escultura, exenta, ofrece una bellísima Anunciación en piedra policromada del siglo XIII, sobre repisas apoyadas en los pilares del arco foral. También es digno de anotar el Calvario, en altorrelieve, encajado en el muro lateral del presbiterio. Y todavía ha de admirarse una escultura de la Virgen sentada con el Niño, en piedra; un retablo mayor, de alineamiento clásico y barroca decoración; un dibujo de la escuela flamenca que representa la Piedad, sobre el fondo de un lienzo de una de las capillas laterales.

El exterior de Santa María conserva las portadas románicas de los dos hastiales del crucero y una en la fachada dieciochesca y de esta época, a los pies. Por último, la torre, de vigoroso volumen, acusando al exterior contrafuertes de seco retablo, se eleva sobre el brazo norte del crucero

San Juan del Mercado. Su construcción se anticipa en algunos años a la de Santa María—1182—, según consta en inscripción legible. No tiene la monumentalidad de la anterior, pero su interés artístico no le va a la zaga y aun le supera, según Steet. La iglesia es de planta de tres naves, crucero no acusado y tres rotundos ábsides. También aquí se interrumpieron las obras una vez terminada la cabecera, pero no llegaron a cubrirse las naves, que hoy se cierran con sencilla cubierta de madera. La finura de la ornamentación en las portadas es lo mejor en su género.

En el interior del templo quedan restos de pintura mural cubriendo el fondo del ábside central, de gran efecto decorativo. Y se guarda, entre otros tesoros de arte religioso, un retablo gótico pintado, de la escuela de Juan Borgoña, y un Crucifijo del siglo XIII.

También merecen una visita las iglesias de San Andrés, San Nicolás, Santa María de Renueva o Ruanova y los conventos de Sancti Spiritus y Santa Clara, en todos los cuales no falta el cuadro, la talla o el primor arquitectónico que reclaman la visita.

En arquitectura civil sobresale el Hospital de la Piedad, fundación del quinto conde de Benavente, don Alonso Pimentel, y su esposa, construído entre 1517 y 1518. En la fachada se abre una doble portada de amplio dovelaje, encuadrado en alfiz, que se corona con relieve de la Piedad; armas de los fundadores, venera cruz y flameros. Transpuesto el zaguán, hay un patio de arquerías apeadas en columna. La recoleta capilla del Hospital, también de la época, se adorna con lienzos de buena mano; rejas de forja y azulejo toledano antiguo.

Mucho más moderno es el edificio levantado a mediados del pasado siglo para Casa Consistorial en estilo neoclásico, piedra sillería y con dos plantas, del orden toscano la primera y dórico la planta noble.

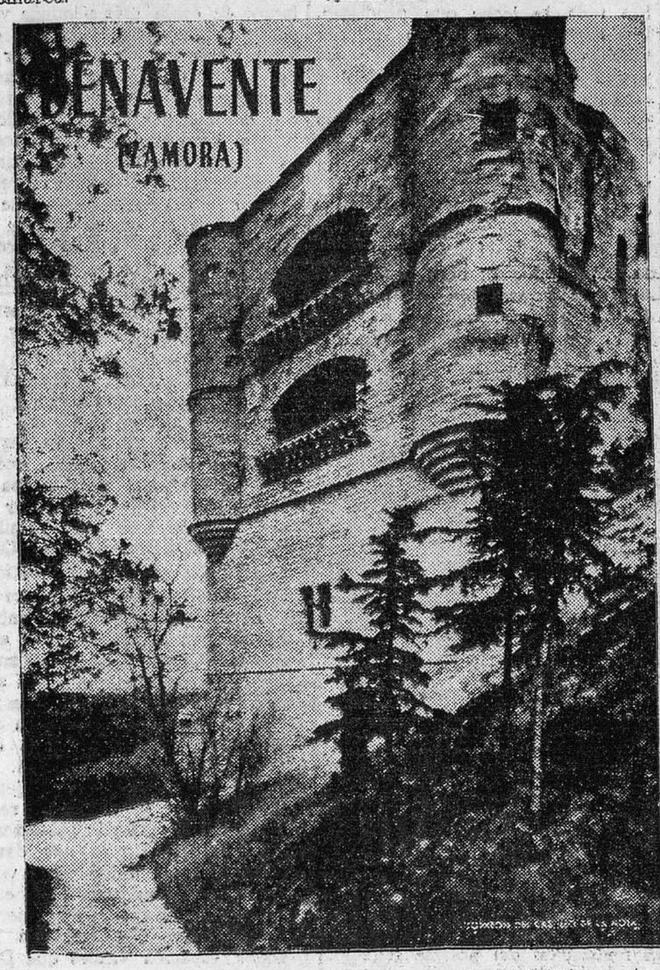
De arquitectura militar queda el ya mencionado Torreón del Caracol, robustísima estructura de planta cuadrada que anidan tres cubos en otras tantas aristas y anchos miradores sobre las vegas. La torre superviviente de este palacio-fortaleza de la Mota proclama señora el esplendor del pasado y con su erguida estatura remata y define el perfil más típico de Benavente, presidiendo una ciudad y su campiña, que no añoran lo que se fue y viven decididas a que el futuro sea mejor.

BAR RESTAURANTE
LA RIA DE VIGO
COCINA CASERA
Habitaciones confortables — Cuartos de baño
Avda. General Primo de Rivera, 31 - Teléfono 360
BENAVENTE

HIJO DE
Ezequiel Hidalgo
(Casa fundada en 1908)
Hierros - Ferretería - Cementos - Muebles - Carburo
Explosivos - Azufres - Sulfatos
General Mola, 46 - Teléfono 24 - BENAVENTE

Hidalgo Carbajo, S. L.
BENAVENTE (Zamora)
TRANSPORTES Carretera Madrid, 6 Teléfonos 261 y 265
OFICINAS GENERALES General Mola, 46 Teléfono 24 (conferencias)
ABONOS Avenida General Primo de Rivera, 10 - Teléfono 441

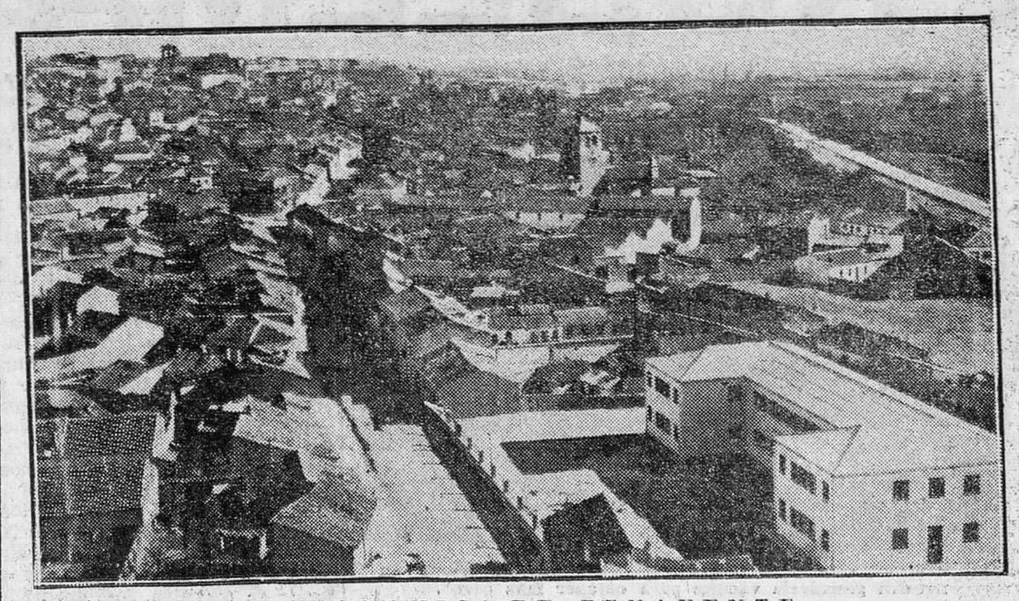
MACARIO SANZ GARCIA
Almacén de frutas y exportación de huevos y patatas
CAMIONES DE TRANSPORTES
La Soledad Teléfonos 111 y 136
BENAVENTE



El Castillo de la Mota define el perfil más típico de Benavente, presidiendo la ciudad y su campiña.

Efemérides reflexiva

Por JULIO RUBIO GARROTE



PANORAMICA DE BENAVENTE

Amigo lector:

He sido invitado a hablarte desde estas columnas. He aceptado satisfecho; no lo oculto. Voy a ser breve, y comienzo por suplicar te esfuerces por entender mi, quizás, excesiva oscuridad.

Benavente es una ciudad que no quiere dormirse en los laureles de su orgulloso y envidiable pasado. Se predispone a celebrar sus anuales festejos de septiembre, engreída, si, de su glorioso pretérito, pero con fija mirada puesta en su porvenir, intensificando su labor constantemente, febrilmente, para ofrecer muestras espléndidas de lo que inteligencia y esfuerzo son capaces de conseguir.

Su amplia, populosa y variada región, confín y unión de históricos reinos, es el porcentaje más abierto a esa zona provincial denominada «Tierra del Pan». En ella es donde está naturalizada su especie; donde cruzó y sigue cruzando su sangre—por decirlo así—con la primitiva sociedad indígena; donde amalgamó lengua y dialectos, religión, usos, costumbres y conocimientos; de la que hoy es deudora, a la vez que acreedora, en el bien y en el mal; a la que está uncida en alas de la fortuna como en la rueda del carro frágil de su adversidad. Se constituye política, económica y moralmente como apéndice inevitable; ambas le dan, por estas razones, un interés tal, que se multiplica en razón del tiempo y sistemas necesarios a su prosperidad conjunta y aun a la grandeza y dignidad de que, básicamente, disfruta la capitalidad.

Cuando el hombre como tú—esforzado y ampliado benaventano—adquiere, como inseparable de su esencia, espíritu de investigación que le hace profundizar en su origen, el del principio invisible que anima su cuerpo; buscar el conocimiento de la estructura del mundo en que vive, el tiempo de su formación, la naturaleza del sol que le alumbra y del calor que le vivifica; la intensidad de valores materiales, intelectuales e históricos que posee y la lógica fortaleza que todo esto puede proporcionarle; no debe ni puede, orgulloso y necio, crearse bastanteado con la posesión de estos descubrimientos puramente especulativos; ha de lanzarse también con profunda reflexión por regiones imaginarias en busca del eterno principio y necesaria finalidad donde cerciorarse de naturaleza y esencia que le permita penetrar en el misterio de su imprescindible existencia y... ¡miseria humana!; no dejar pasar, luego de tan infructuosos afanes en que consume su efímera vida—visto a través de millares de generaciones—ese modo positivo de conocer con perdurable convencimiento, que necesariamente habrá de gozar o padecer después que la muerte le haya servido de puente entre ésta y la otra vida, cual con razón cierta espera, sin esa exacta conciencia de que la funesta mano helada descorrerá el velo que cubre el misterio de su propio destino.

Esta ciudad, de fecundos recursos naturales, estratégica situación, rica naturaleza y vieja tradición histórico-cultural, se capacita cada día mejor para tener importante industria y floreciente comercio como fuentes precisadas de su alto nivel progresivo; no menos importantes ferias y mercados que hagan época y señalen lo opulento de su predisposición económico-social dentro y fuera del ámbito nacional; cual unido a su desmedido estímulo de perfeccionar al máximo todos los valores espirituales y culturales de sus aborígenes; abunda en crearles un carácter de resonante cosmopoliticismo, con haber sabido y continuar sabiendo inculcarles tendencia y condición de universal utilidad moral y material en los ambientes más dispares de la Humanidad, en los que se registra frecuentemente la estancia de uno cualquiera de sus nobles hijos en prolífero cumplido deber. ¡Qué admirable la ciudad que, orgullosa de sus principios seculares, pueda también ofertar una realidad tan brillante y magnífica!...

Nunca se han sorprendido poderes institucionales constituídos, de su exigente—aunque benévola—facultad en deber y derecho, para reclamar la distinguida consideración que corresponde a sus merecimientos.

¡¡¡AMA DE CASA!!! Con la ayuda económica y colaboración de usted como Socio Protector del Montepío Nacional del Servicio Doméstico, protege a sus servidores domésticos en los casos de enfermedad, vejez e invalidez, etc.

piensos del duero
ufac
son más rentables
DELEGADO EN BENAVENTE
Pablo Carbayo

TOROS Y TOREROS

Contesta «Cocharito II»

Ricardo Vicente Cocho «Cocharito II», el novillero benaventano con residencia en Salamanca, sufrió un grave percance en la Plaza de Toros de Santoña (Santander) el pasado día 15 de agosto, al ser atropellado por un novillo. Don César Palacio García, médico de la Plaza, dice en el parte facultativo: «He asistido al novillero Ricardo Vicente Cocho de una contusión en el occipital con ligero «shok» traumático, necesitando, para mejor completar el tratamiento, el dicho lesionado ser radiografiado de cabeza, análisis de líquido cefalorraquídeo, etc. Pronóstico muy grave, por temor a desprendimiento de retina.»

Ricardo fue trasladado al Sanatorio de Toreros. Por mediación de su hermano Eladio, aprovechando que le iba a visitar al Sanatorio madrileño, envié un formulario al torero paisano y amigo. He aquí las preguntas y respuestas del mismo:

—¿Dónde resides ahora?

—En Salamanca, junto a mis padres y hermano Eladio. Este se casó y nos llevó junto a él para vivir en compañía de su esposa y su hijito Eladio-Alfonso.

—¿Tienes ahora más oportunidades para torear?

—La oportunidad es arrimarse, como yo lo hago todas las tardes que toreo, pues de esto tal vez haya surgido la ayuda del ganadero don Luciano Cobaleda, donde este invierno pasado he toreado bastante junto a «El Cordobés» y su poderdante «El Andujano».

—¿Quién te ayudó más en tus aspiraciones taurinas?

—Primero, mi afición y valor; luego y seguido de esto, mi hermano Eladio, que hoy día se desvela porque yo llegue a ocupar mi puesto en la Fiesta Nacional.

—Aún eres muy joven, ¿crees llegarás a ser matador de toros?

—Sólo Dios lo sabe. Si El me da suerte mi deseo es el de ser el cuarto matador de toros zamorano. Quiero que Benavente (¡aunque tenga indiferencia conmigo y no me ayude!) se sienta orgulloso de un torero. Mi moral, a pesar de los muchos inconvenientes obtenidos, es mayor, porque algún día aparezca mi pueblo natal en letras grandes, junto a su torero, en los periódicos de toros.

—¿Cuántas actuaciones llevas esta temporada?

—Por compromiso —y no debí hacerlo— actué el 15 de mayo en San Cristóbal, donde me corté con el estoque en la mano izquierda; me dieron cuatro puntos y perdí por este percance las fechas del 27, en Guijuelo, y el 3 de junio, en Alba de Tormes, reapareciendo el 10 en Villafranca de la Sierra, donde corté tres orejas. Luego, el 17, en Lorca; el 1 de julio, en Béjar; el 8, en Somahoz, donde recibí una cornada en el muslo derecho de diez centímetros, perdiendo de torear en Peñaranda de Bracamonte el 15, reapareciendo el 25 y 26 en Sobradillo, donde recibí un segundo golpe en la nuca al estar toreando el segundo toro, con 231 kilos a la canal, de don Juan Sánchez y Sánchez. Perdí de torear el 5 de agosto en Cubo del Vino, y el 10 en Castrillo, reapareciendo, no curado, el 15 en Santoña, donde por el percance sufrido me encuentro en el Sanatorio de Toreros.

—¿Trofeos cortados?

—Los trofeos cortados han sido los siguientes: Villafranca, tres orejas y salida a hombros; Lorca, una oreja y dos vueltas al ruedo; Béjar, una oreja y salida a hombros; Somahoz, cuatro orejas y rabo y salida a hombros; Sobradillo, tres orejas y rabo, y al día siguiente, en esta misma localidad, vuelta y cogida; Santoña, una oreja y cogido, matando el toro, palmas.

—¿Cuántas corridas perdiste?

—Perdí de corridas, cinco, antes del percance de Santoña; y por éste, no sé exactamente, ya que el doctor Giménez Guinea tiene la palabra de cuándo me dará el alta, pero hasta el 2 de septiembre pierdo de torear el 19, 26 y 28 de agosto y seguramente el 22, 25 y 30, no concertadas todavía.

—Define como torero a nuestro paisano Andrés Vázquez...

—Andrés Vázquez es muy bueno. Si continúa así, se hará uno de los más taquilleros; Dios le recompensará las muchas vicisitudes que pasó para llegar donde ha llegado. Yo, desde estas columnas, como compañero y paisano, le deseo mucha suerte.

—Ahora, definete tú...

—Serio con el toro, agradable con el público y siempre recto en mi carrera.

—¿El mejor torero del momento?

—Hay muy buenos toreros en los que se puede definir quién será el mejor. Encabezan la terna Antonio Ordóñez, J. Ostos, D. Puerta, Andrés Vázquez, «El Viti», Paco Camino, V. Valencia, César Girón, etcétera.

—¿A quién te agradaría parecerte con el capote?

—A Ricardo Cocho «Cocharito».

—¿Y con la muleta?

—Con la muleta no encuentro parecéres, y con la espada mato con facilidad.

—¿Será «Cocharito» el torero de Benavente?

—Si Dios me da suerte, y aunque sin ayuda de mis paisanos, «Cocharito» será el torero de Benavente.

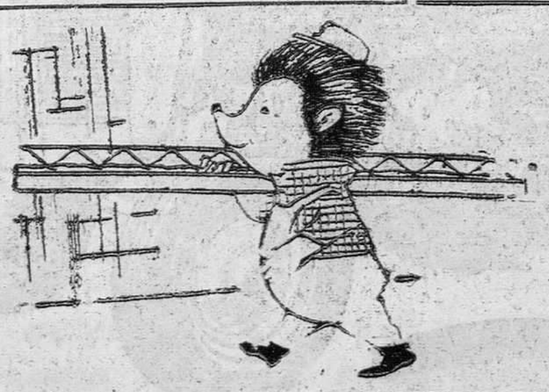
—Algo más...

—Un saludo para mis paisanos, para el periódico IMPERIO, sus lectores y a usted, «Cúbichi», por esta amabilidad, desde el Sanatorio de Toreros de Madrid.

—A mejorar y a torear, paisano.

CUBICHI

VIUDA DE LINO MESA
ALMACEN DE HIERROS
FERRETERIA
Artículos de regalo y vidrio
Teléfono 181 - BENAVENTE



Todos construyen sus forjados con VIGUETAS Y BOVEDILLAS «BAUSTA-OMNIA». Con licencia alemana
CENTRI-TUB, la perfecta tubería de cemento
ANASTASIO FERNANDEZ
DERIVADOS DEL CEMENTO
Nueva fábrica: Carretera de Madrid ✶ Teléfonos 213 y 211 ✶ BENAVENTE

Ministerio de Cultura 2011

TEMAS RURALES

PROBLEMAS GANADEROS

Pensemos en este ganado para iniciar cruce mejorante en nuestra ganadería vacuna para obtener más carne.

Por MARTINO MARTIN DEL RIO

Para mi querido colega José Testera

«La tierra no produce para los ignorantes más que cardos y abrojos.» (Jovellanos).

En este trance, la técnica, con sus gracias y desgracias, viene partiendo los tradicionales esquemas de la vida con una prisa feroz, interponiendo sus fueros en la biología y pensamiento humano, hasta llegar a confundirlo en los límites de lo demoníaco —y no negamos las ventajas ni la proyección divina que con los modernos métodos puede lograr el hombre—. Unese a este hecho universal la congoja por los acontecimientos que, en la comarca, en corto tiempo nos han inundado, para, después de pasar rápidamente el torbellino, con su trágico derrumbamiento de casas, arrastre de tierra laborable, ganados, enseres, etc., quedarnos una tremenda sequía. Todo ello encarna unos problemas ganaderos de tal volumen y afectan tan profundamente a las gentes de estas tierras que el más torpe los concibe, porque su honda repercusión llega desde la pocilga hasta el templo, haciendo temblar la industria y el comercio.

En esta coyuntura, nuestro amigo Agustín Vázquez nos solicita un tema para el "extraordinario de ferias". En tales días es lógico que las amas echen la casa por la ventana, después que las mozas han limpiado bien el hogar y se han esmerado bien en la puerta, que ve el novio, y en la sala, donde se agasaja a los invitados. Los escritores locales y especialmente los noveles, con legítimo orgullo, cantan las glorias pasadas, la hermosura de la región, la potencia industrial, el progama de los festejos, etc. Sin yo ser un agente de zodíacos funestos, ni gustarme el ruido artificial de la caja de los truenos, ni lamentarme que haya o no corrida, voy a perfilar unos problemas pecuarios a muy groso modo. Tal como me han salido el mismo día que se me invita a escribir y yo los voy considerando con el amigo Testera en un viaje a Valdelapuerca, para terminar quitándonos el polvo en el río Orbigo, en los pagos de la Ventosa y Tamaral.

Aunque el Vesubio brame sin tener en cuenta a los césares, ni a Musolini o a Togliati, siempre los hombres han visto en los procesos cósmicos una serie de dioses o demonios que podían cambiar la mecánica celeste por un quítame allá estas pajas o por unas cuantas reverencias mejor o peor hechas. Así se creyó que la sequía padecida por el Nilo, Eúfrates o Ganges, era porque no había sido suficiente honrado en procesión la figura de madera que representaba al cocodrilo sagrado o porque el artista no hubiera retorcido y adornado debidamente los cuernos del cordero divino del dios solar Ra-Amón o porque los sacrificios humanos al dios Ea, Astarté o Kali, no aportaran la sangre y lágrimas, ante el altar, en la medida suficiente que necesitaba el culto sádico de aquellos sacerdotes paganos. Esto desde miles de siglos antes de la Era Cristiana y aún continúan en algunas tribus de Africa honrando a sus dioses con víctimas humanas "para hacer llover". Pero ya también hace miles de años sucedió un hecho muy aleccionador: Un faraón no se fía de las bestias totémicas esculpidas en los templos. Consulta a un hombre inteligente que le dan un sentido previsor, guardar alimento en el tiempo de las vacas gordas para los años de las vacas flacas. Es la magnífica lección que nos da la Biblia en el libro de José. En el capítulo cuarenta y uno del Génesis debemos ver algo ejemplar para nosotros. El cultivo de trigo racimal y la construcción de graneros para conservarlos, no solamente salvó a Egipto, sino también a las naciones vecinas. Se procedió a un mejor aprovechamiento de las aguas del Nilo, saneamiento y colonización de nuevos espacios vitales, aunque se estuviera muy lejos de la genial política agropecuaria que sigue Nasser. Su necesidad fue una de las causas fundamentales o razones que el pueblo egipcio tuvo para eliminar la desastrosa monarquía de Faruk.

Con lo que llevamos dicho, queremos señalar este imperativo divino que nos afecta de manera inexorable en la mecánica cósmica y que hasta hace desaparecer durante milenios la vida de algunas regiones de la Tierra o marca los procesos naturales de la emigración para temporadas del año. Está, pues, en la tierra y su evolución la premisa mayor de la ganadería, tanto por ambiente como por alimento. El ganadero siempre fue el factor de previsión. José desciende de un pueblo tradicionalmente pastoril, que emigró dirigido por nuestro patriarca Abraham en busca de pastos para sus ganados. Los acontecimientos fecundos que se derivaron de este hecho han dejado su huella de mejor manera en la civilización.

Un mundo de doscientos millones de habitantes y una España de diez o quince o veinte, no encarnaban los problemas que actualmente una mayor población plantea a todos los Gobiernos. Cuando nosotros hemos superado los treinta millones de habitantes, sin contemplaciones, tenemos que mirar nuestras posibilidades para superar una realidad, muchas veces lamentable ante nuestra torpeza o maldad. Así trabajamos desunidos, de manera rutinaria, hasta con métodos paleolíticos. Así no podrán ponerse en regadío zonas que para lograrlo no hacía falta más que la buena voluntad de los vecinos de unos cuantos pueblos. Caminamos Testera y yo ese día por tierras secas, fácilmente regables, que transformarían el desierto en vergel, el esclavo del prestamista en señor. Nos asomamos a la vega desde esos balcones naturales de Castropepe, Castrogonzalo, Rubiales y Valdelapuerca. Aún en este período de sequía el río Esla lleva un estimable caudal de agua que ha de ir a perderse al mar. Con el Orbigo pasa lo mismo y en sus márgenes, además de una técnica de riegos, se acusa la falta de una inteligente técnica de forestación y praticultura. Como se moviliza la gente del pueblo para apagar un fuego o la juventud para coger las armas en la defensa de una invasión, así debe hacerse una movilización para poner a flote unos recursos que son necesarios a la vida material y espiritual de muchos españoles, creo que ello repercutiría en el nivel y cultura de todos.

La prosperidad ganadera de un país no lo marca el número de cabezas. Los señores del desierto africano tienen a veces gran número y con ellos no han podido desarraigar el hambre ni la esclavitud. Una política inteligente tiene que procurar mantener más peso vivo por hectárea de tierra y hacerla más rentable en proteínas, ya sea carne, huevos o leche. Esta es la segunda faceta del proceso para una superación ganadera. En mis ponencias, informes técnicos y publicaciones periódicas, he matizado en lo posible para luchar contra la anarquía pecuaria que nos devora y lograr mayor uniformidad, rendimiento y mejor venta de los productos pecuarios, tan prometedores en esta región. Me limitaré a señalar algunas facetas muy urgentes: Gracias al acierto y celo de mis colegas se ha logrado en la raza porcina un estado sanitario envidiable. Ello ha hecho afluir a gentes de otros lugares muy distantes, alcanzando el cochinillo precios que han subido de manera general a más de mil pesetas. Hace dos o tres años esos mismos cerdos, por esta época, no se vendían más que a ciento veinticinco, a "treinta duros", y muy raro ejemplar llegaba a las doscientas pesetas —ahora decirme que la vacuna es cara y el veterinario os arruina—. Pero el objeto de estas líneas es destacar la urgencia que debemos poner en sustituir el ganado porcino celta o chato vitoriano, por no poder hacer una carga de ganado uniforme. Aquí volvemos a insistir en que la técnica ha repercutido en este ganado. Antes se apetecía el tocino para cambiarlo "hasta pelo a pelo" por el jamón. El trabajo manual requería calorías. Hoy se requiere en la alimentación humana más proteína; es decir, más carne y menos grasa. Procuremos, por tanto, revisar nuestras paradas y elegir las cerdas de cría de esta raza indicada; con ello ganaremos el mercado catalán y, por ende, el mercado común europeo. Esto ha de suponer muchos millones de duros para la región y Benavente.

Dejando aparte también problemas de cooperación, industrias cárnicas, etc., me limitaré también a esta urgencia: Ya hace años hicimos un estudio para mejorar el abasto industrialización y mercado de leches. Estamos en el mismo estado. El público paag una leche que deja mucho que desear, cara, a seis pesetas litro, en esta ciudad; en otras a mucho más. El ganadero muchas veces pierde por no vender ni aprovechar toda debidamente. Así, si una porción se paga a seis pesetas; otra, la mejor, que se utiliza para criar cerdos o terneros, no sale a tres y muchas veces ni a dos. Como no está asegurada la venta regular, muchos ganaderos serios se abstienen de poner una explotación pecuaria, lo que daría a la región millones y millones de pesetas, así como un prestigio técnico y señorial incalculables.

Logré interesar al director de la Central Lechera de Valladolid, don Santiago Torres, para que hiciera conmigo un estudio previo de esta zona y sus posibilidades. Acompañado del técnico veterinario, doctor Rodríguez Rodríguez, recorrimos la zona con el propósito de poder coger a primeros de septiembre próximo cinco mil litros de leche diarios. De momento no ha sido posible. Se sigue derrochando leche en la cría de terneros; en otros pueblos ganaderos de esta región lograrla parece un milagro y la venden por favor. Si se incrementa la familia con la llegada de algún veraneante hay que recurrir a la de bote, posibilidades ciertas. Deseo también. Pero hay un círculo vicioso. La Central dice: "Si ustedes no garantizan cinco mil litros diarios no nos tiene cuenta venir a buscarla." Muchos ganaderos me han ofrecido poner quince, veinte y treinta vacas tan pronto vengan a buscarla. En este dilema se van, repito, mucho dinero y prestigio. Quiero que todos los posibles interesados mediten estas líneas, este problema, con ánimo de solución. La tiene. Una reunión de los ganaderos con la empresa daría pronta solución. Convendría tanto al particular como a las instituciones bancarias, conviene a los municipios y al veterinario la transformación y mejora de cabaña de cada término y región en general. Unidos se conseguirían créditos y cambiar ese ganado poco rentable por el holandés de leche, y para carne el Schortong, Lemosín, Aberdeen-Angus o el que mejor conviniera dentro de la idiosincrasia y posibilidades de cada municipio. Yo no descuento que la autoctonia o razas de la tierra tienen su razón de ser, y hasta sería más conveniente un cruce de mejora en algunos casos que un cambio brusco por razas selectas, pero adecuadas a otro ambiente. En fin, los hortelanos, pequeños o grandes labradores y ganaderos pueden tener más ingresos consiguiendo obrar con una empresa que le vaya de manera regular a recoger al establo toda la leche que producen. Los roces pasivos gravan la leche muchas veces hasta el doble del precio de coste de producción y esto no es rentable. Se impone urgente el diálogo, para el que nos ofrecemos desde este tema.

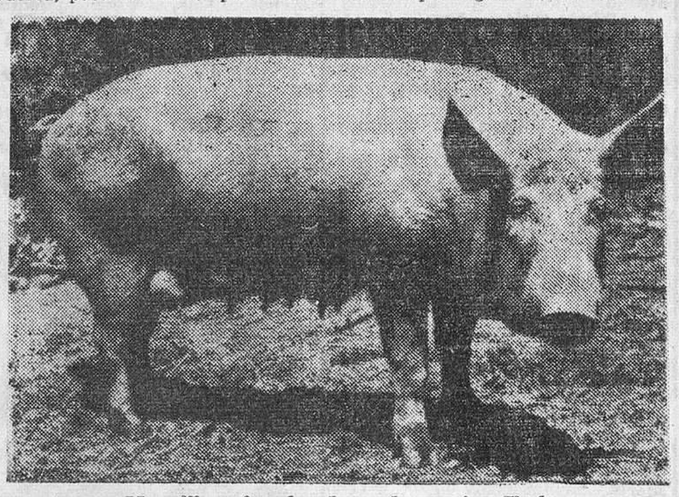
Cuando comparo la realidad con la posibilidad creo sufrir grandes errores en los cálculos, parece como si estuviera soñando. Pero es que después me los confirma gente con capacidad, honradez y sentido común. He preguntado a médicos, maestros, colegas, a ganaderos y agricultores solventes y llenos de buen sentido, obteniendo una plena confirmación de mis apreciaciones. En fin, quede resumido este tema en que una pronta realización del posible regadío, complementada con la técnica forestal y cultivo de prados polifitos, repercutiría favorablemente en toda la ganadería de la región y riqueza nacional. Aun dentro de la realidad actual nos conviene urgentemente uniformar el mercado con el predominio del cerdo "York Large White"; es decir, el blanco largo, de oreja más pequeña y erguida que las otras razas. Nos conviene obrar unidos para poder hacer surgir una importante fuente de leche y canalizarla al consumidor de la manera más higiénica y barata. Esto nos conviene a todos, es incalculable la riqueza que el ganado porcino y vacuno representan en la región. Riqueza que tenemos que aumentar porque repercute tanto en el campo como en la ciudad, porque en años sucesivos ha de repercutir profundamente en la alegría de nuestros hogares y tradicionales fiestas.

Tanto en América como en Europa, principalmente en Francia, he visto grandes cooperativas y empresas de industrias lácteas que dan la norma señera a la región, marcando su florecimiento económico y espiritual. Se destacaba un sentido patriarcal en el obrar común. "Somos una gran familia", me decía el director de la CONAPROLE; esto es, de la Cooperativa Lechera de Montevideo. He recordado esta frase porque también encarna una realidad entre agricultores y ganaderos con sangre que corre por nuestras venas afirmando el parentesco. Pero desgraciadamente somos una familia desunida que mutuamente nos destrozamos en delito fratricida. Es hora del abrazo ante problemas comunes que no podremos resolver individual y anárquicamente. Muchos problemas se nos darán resueltos con la unión y no veremos marchar a nuestros hijos emigrantes tras un porvenir incierto, sino segura y dignamente a los grandes espacios vitales que Dios ha puesto en los hombres de habla hispana. Esto será objeto de otro tema.

(Fotos del autor.)

Un buen ejemplar de cerdo York, que conviene a nuestra mejora porcina.

Esta guapa moza aprovecha el instinto genérico de la maternidad para lograr criar con la perra unos cochinillos, y le valieron a más de mil pesetas.



Magnífico ejemplar de cerda porcina York.

Es el ganado holandés el que nos conviene indiscutiblemente para leche. Hay que aprovechar toros como éste, que muchas veces dejamos marchar al matadero mientras en las dulas reina la más contraproducente anarquía, con verdadero atentado a la higiene y zootecnia.

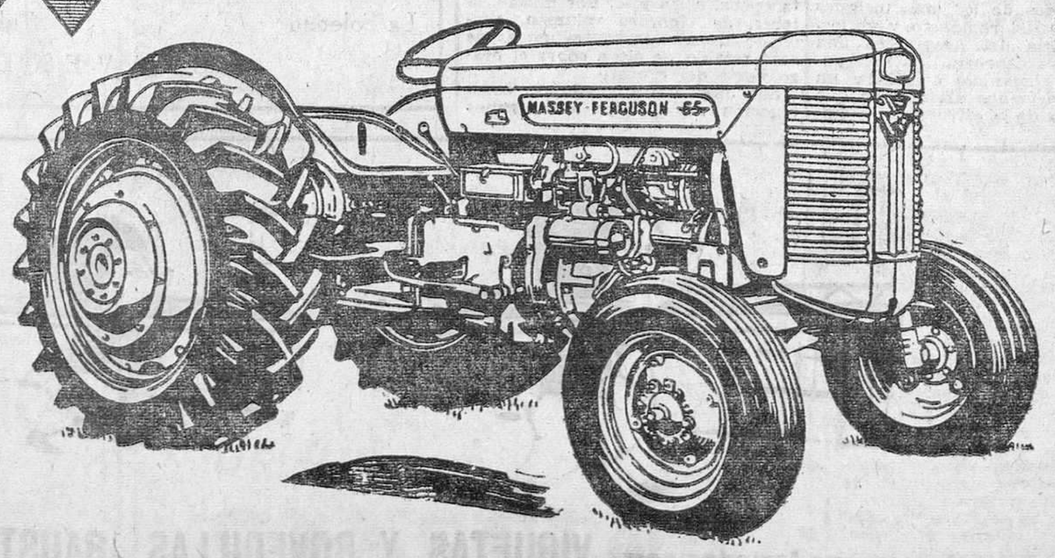
Dionisio
Valderas Esteban
Reparación general de chapa del automóvil. Construcciones.
Cuesta del Hospital, 10
BENAVENTE

ALMACENES
IMPERIO
Tejidos y confecciones
José Antonio, 29 . Tel. 267
BENAVENTE

UN DIA PARA PEDIR
Y UN AÑO PARA DAR.
UNA REALIDAD DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER

HIJO DE GABINO ALONSO GUZMAN
DEPOSITO EN BENAVENTE DE
VIGUETAS CASTILLA
Cocinas calefactoras "CALBER". Material sanitario. Maderas y materiales de construcción
General P. de Rivera, 17 — Teléfono 11
BENAVENTE

JUAN OTERO, S. A.
Almacén de coloniales y vinos
Teléfono 16 — BENAVENTE

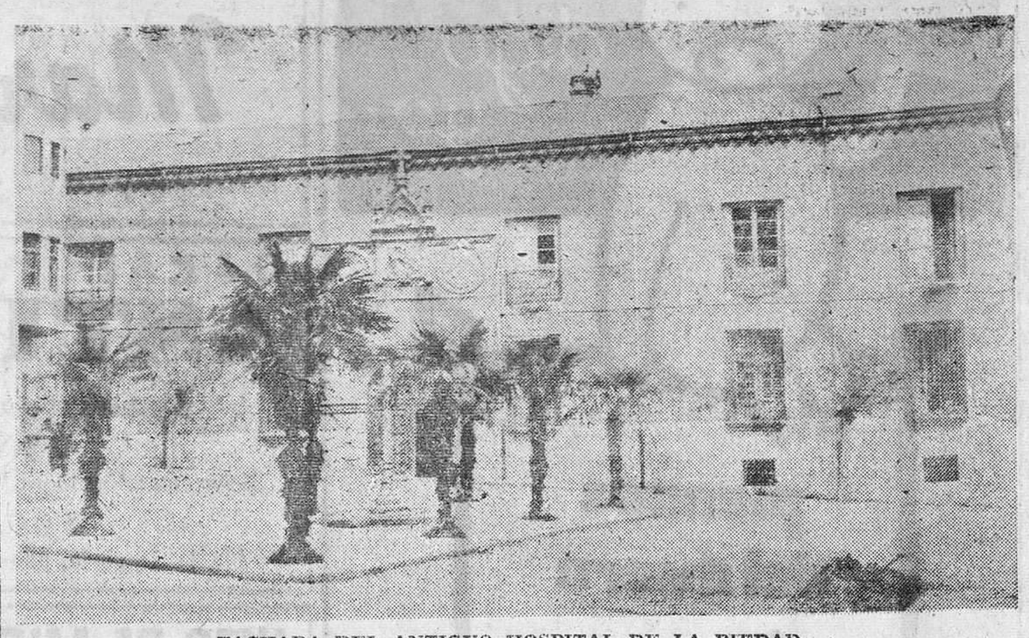
MASSEY-FERGUSON


Representante en BENAVENTE: GARAJE MAESTRE Teléfono 110
» » ZAMORA: MAQUINARIA CARPINTERO Avda. Tres Cruces, 3 Teléfono 2585

Ministerio de Cultura 2011

EL NUEVO ASILO

Por G. CARRACEDO

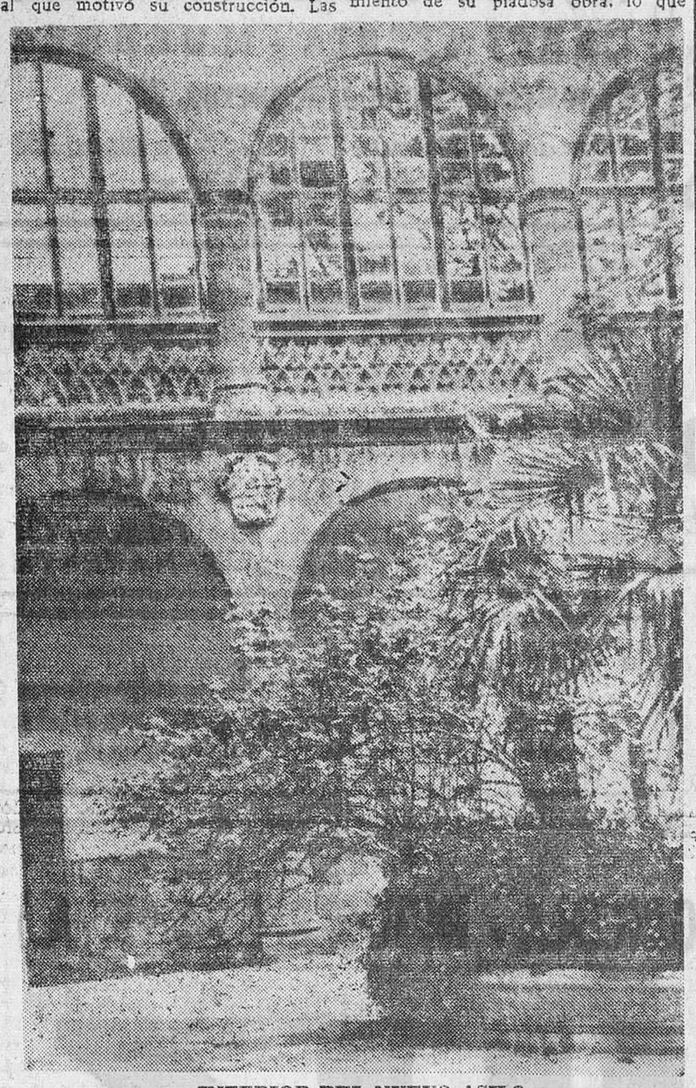


FACHADA DEL ANTIGUO HOSPITAL DE LA PIEDAD

Cuando ascendemos hacia el centro de la ciudad, partiendo de la Soledad, por la hoy Avenida del General Mola, ayer Santa Cruz, encontramos a la derecha una moderna plazoleta conocida por la de San Francisco, que debe su denominación al convento que se elevara en sus proximidades, cuya fundación se remonta a los tiempos de doña Violante, esposa de Alfonso X. Desde ella podemos contemplar un edificio que por su abandono extraño, y cuya extensa fachada de rojo ladrillo enmarca una maravillosa portada en piedra, único resto al exterior, que junto con los dos arcos que delimitan aquélla, dan fe de lo que debió ser originariamente el Hospital de la Piedad, al que nos referimos.

Durante los últimos años, tras la diaria misa que en la mañana se celebraba en la pequeña capilla, quedaba sumido en el silencio y más completo desuso. En las noches de temporal, sus ventanales desatendidos golpeaban fuertemente, pareciendo indicar que los Penales de la mansión, impidiendo el sueño del vecindario, hacían enérgica protesta del olvido en que se les mantenía.

Hace unos días hemos podido ver con satisfacción que equipos de obreros adecentaban su interior, con el propósito de ponerlo nuevamente en condiciones de prestar fin análogo al que motivó su construcción. Las hermanitas a cuyo cargo está el Asilo de Ancianos, calamitosamente albergadas hoy, para el eficaz cumplimiento de su piadosa obra, lo que la hace más meritoria, instalarán su residencia en él.



INTERIOR DEL NUEVO ASILO

Tal circunstancia, pone el viejo edificio en primer plano de actualidad y proporciona la oportunidad de recordar, siquiera sea sucintamente, la leyenda e historia del mismo

Cuentan que quizás en aquella época en que Lucio Marineo Sículo nos describe a Benavente «como Villa muy noble, de mucha fertilidad, muy apacible y con un soto de mucha caza», cierto Conde, cuya inclinación más destacada fue precisamente la cinegética, abandonó en aras de tal deporte aquellos deberes que cia de los mismos, autorizó a usar su estado y condición de jefe y señor de la casa le imponían. Su esposa, Castellana, orlada de las máximas virtudes, suplía con ventaja el olvido y desinterés de aquél, valiéndose, para los menesteres administrativos que su patrimonio exigía, de los oficios de un oven paje que se mostraba inteligente y fiel, al que por su honradez y buenos servicios, en prueba de confianza y para mayor eficacia el anillo con las armas de los Condes, medio de acreditar ser legal apoderado de la casa de Benavente. Conocida por el Conde esta circunstancia, la interpretó, inspirado por el diablillo de los celos, como prueba de la infidelidad de su noble esposa, e impulsado por tan errónea sospecha, colgó de una de las almenas del Castillo, que hoy sólo en mínimo resto se conserva al infortunado servidor. El tiempo, excelente consejero, permitió al Conde meditar llevando a la conclusión de lo infundado de sus suposiciones; y, convencido de la inocencia de su virtuosa compañera abrumado por los remordimientos, tomó la decisión de peregrinar hacia Roma, para confesar su pecado al Santo Padre, a quién mostró su arrepentimiento, siendo absuelto... Penitencia o piadosa decisión hizo que al regresar a Benavente, y tras postrarse en Compostela ante el Apóstol, fundara un hospital para transeúntes, poniéndolo bajo el patrocinio de Nuestra Señora de la Piedad...

Hasta aquí la leyenda...

Históricamente, su fundación se debe al V Conde de Benavente, quien lo hizo para el alojamiento y asilo de doce viudas pobres. Fue este conde don Alonso Pimentel, quien en marzo de 1510 acompañó a Carlos I a Barcelona, y habiendo sido investidos muchos grandes con el collar de la distinguida Orden del Toisón, él la rechazó «porque era muy castellano y no se honraba con blasones extranjeros, ya que los había tan buenos en el Reino y, en su estimación, mejores».

En la fachada se leía una inscripción: «Este Hospital hicieron y dotaron los Ilustres Señores Don Alonso Pimentel, Conde V, e Doña Ana de Velasco Herrera, intitularónlo de Nuestra Señora de la Piedad, porque Nuestro Señor la aya de sus ánimas: Comenzóse e dotóse en el año de MDXVII, acabóse en el año XVIII».

La suntuosa fundación y magnífico edificio, que al decir de los cronistas, como erigido en la época de oro de su poderío es digna muestra de la grandeza de los Pimenteles sufrió vicisitudes varias. Al correr del tiempo fue perdiendo actualidad el fin para que se fundara, convirtiéndose en refugio de transeúntes enfermos, debiendo estar regido en alguna época por la Orden de San Jerónimo. Hizo en él reformas la Condesa-Duquesa de Benavente, doña María Téllez de Girón, sirvió posteriormente a otros cometidos y en los últimos diez años lo hemos conocido en completo desuso.

En el momento presente, su bonita portada, rematada con bordadas agujas y cruz labrada en cabecera, con la imagen de María sosteniendo en su regazo el cuerpo yacente de Jesús, de gran expresividad, entre escudos de labrados bureles, sin olvidar las simbólicas conchas de la estirpe Pimentel, parece haber adquirido vitalidad, presintiendo quizá que, tras ella, el piadoso y caritativo fin que motivó su creación, de nuevo será realidad.

Y ponemos punto final a estas modestas sugerencias, con la más cariñosa bienvenida a nuestras hermanitas y ancianos en su nuevo y espacioso hogar, deseando sinceramente que ello permita a las primeras hacer más llevadera la caritativa y dura labor que voluntariamente se imponen.

NUESTRA CIUDAD Y SUS COSAS

Por MANUEL GUERRA BLANCO

Inspector-Jefe de Enseñanza Primaria.

Hace ya una larga década que llegué a esta hermosa vega, por Dios bendita, en su tierra, en sus hombres y en sus costumbres; y al paso de los años, al irla conociendo más cada día, nos hemos ido adentrando recíprocamente hasta el punto de amarla como a mi propia tierra, haciendo una vez más exacta la regla: "Comparar es conocer y conocer amar."

No es la primera vez que hablo o escribo de Benavente. He cantado a sus tradiciones con lira desentonada en verdad, pero con intención amorosa y leal, que al fin es lo que salva al hombre en sus actos.

He tratado, sin conseguirlo, de pintar con palabras el maravilloso cuadro de múltiples e indefinibles matices que se contempla desde nuestro impar y único mirador, gloria, no ya de casa, sino trascendente a quien tiene la hermosa suerte de admirarlo y formar parte de uno de sus ángulos o vértices de visión, cuadro que parece soñado y que rebasa los límites de la comprensión si no hay contacto.

¡Cómo no! También la hidalguía señera que nos adorna y la que sin falsas modestias proclamamos, porque la conocemos, ha sido muchas veces tema de mis pensamientos. Esa hospitalidad sin límites al forastero y necesitado; hospitalidad que no se queda en el simple acoger material, sino que crece y llena ámbitos de la más exquisita finura en los magníficos campos de las relaciones sociales y del espíritu delicado de las más cordiales bienvenidas.

De sus jueves, mitad comerciales, mitad festivos, con ese bullicio, concurso de nuestros vecinos, tradición que es ya miel para cualquier concepción del universo, sea un concepto material o artístico, lográndose el casi milagro de la conjunción entre tan dispares y distanciados puntos.

Y sin embargo —reconozcámoslo—, tenemos defectos y quiero aprovechar esta coyuntura para tratar de uno muy grave que amenaza dar al traste con tantos valores como nos adornan: es un problema de educación, y más concretamente, de la educación de nuestros jóvenes.

La juventud de Benavente va por malos caminos en general. Yo he observado el cambio, sutil a veces, pero cambio al fin, operado en los que por imperativo de la vida nos han de sustituir no pasando muchos lustros. Y me pregunto: ¿Qué va a ser del futuro de nuestra querida ciudad y de tantas cosas valiosas de las que hoy nos enorgullecemos? ¿No lo hemos visto todos? ¿No es hora de pensar que nos preocupemos más de la enseñanza, de la instrucción de nuestros hijos, de su educación, cultura y religión, que a la postre es lo que importa? ¿No es cierto que les damos demasiado dinero, dinero que no controlamos en su administración por parte de los seres que más nos debían preocupar? ¿Cuántas horas al día se escapa tu hijo de tu directa vigilancia? ¿Crees que es suficiente pagar a un profesor o a una entidad una cuota mensual y que tu concurso no es necesario? ¿Supones que la escuela sola, sin una vez preguntar al maestro por la conducta de tu hijo, te va a devolver algo más que una cabeza llena, sí, pero llena de nu-

GRUPO ESCOLAR "FERNANDO II"

meros y a la espalda cuadernos mejor o peor garabateados, pero que jamás te dará lo que vale, que es un ser con formación para la vida, preludio de la vida auténtica, su encuentro con Dios, al finalizar la primera?

Perdona, padre, que haya soltado estos interrogantes y que me afectan como a tí; pero creo que es mejor no disimular el mal por más tiempo y que entre todos tratemos de ponerle remedio. ¡Ay de nosotros si no rectificamos y esa juventud que lastimosamente se nos escapa un día nos llega a decir, con el ceño y rabia más acusadores, ¿Qué habéis hecho por nosotros, sino alimentarnos como a cualquiera de sus animales hace un regular granjero?

Cambiemos de actitud y organicémosles conferencias formativas, cortas, continuadas y obligatorias en su asistencia; prohibámosles esas partidas de dinero que a todos nos han sonrojado alguna vez por tener que presenciarlas, aunque sólo haya sido de paso; hagamos que se cumpla la ley en relación con la entrada a espectáculos; vigilemos esos bailes que los niños y niñas que se titulan de buenas familias organizan en salones, cuyos dueños, estoy seguro, carecen hasta del permiso reglamentario; niños y niñas auténticos, en edades de trece a dieciséis años: hagamos que aprendan a saludar a los mayores en la calle como es debido y no emitiendo sonidos ininteligibles que deben significar "qué hay", "eh", o sea, nada, acompañados de un vigoroso movimiento de subida de la barbilla, verdadera tarjeta demostrativa de su falta de formación.

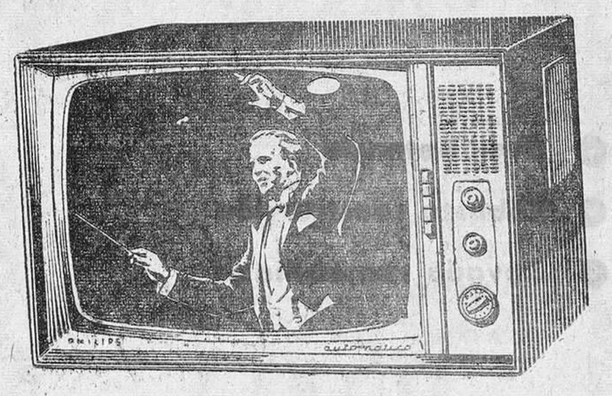
Muchas cosas más se podrían decir; pero este principio es suficiente para empezar el camino que nos llevará a cumplir el mandato del Gran Maestro por antonomasio: "Amaos", y sobremanera, amemos a estos pequeños que en su maravillosa inocencia creen en El y en todas sus divinas cosas.

URBANO NAVARRO AGUILAR
CARNICERIA
Plaza de Santa María, 15
Teléfono 400
BENAVENTE

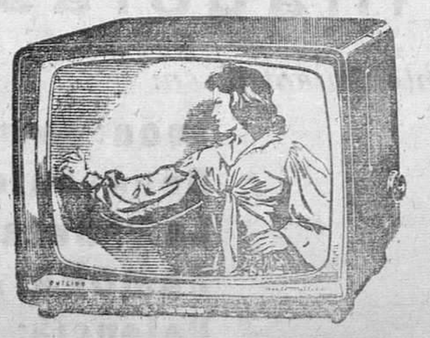
Cafetería
MARIÑO
Para café . . . CAFE
Cafetería MARIÑO
C/. Sancti Spíritu Teléfono 247
CONFITERIA:
José Antonio, 10 Teléfono 277
BENAVENTE

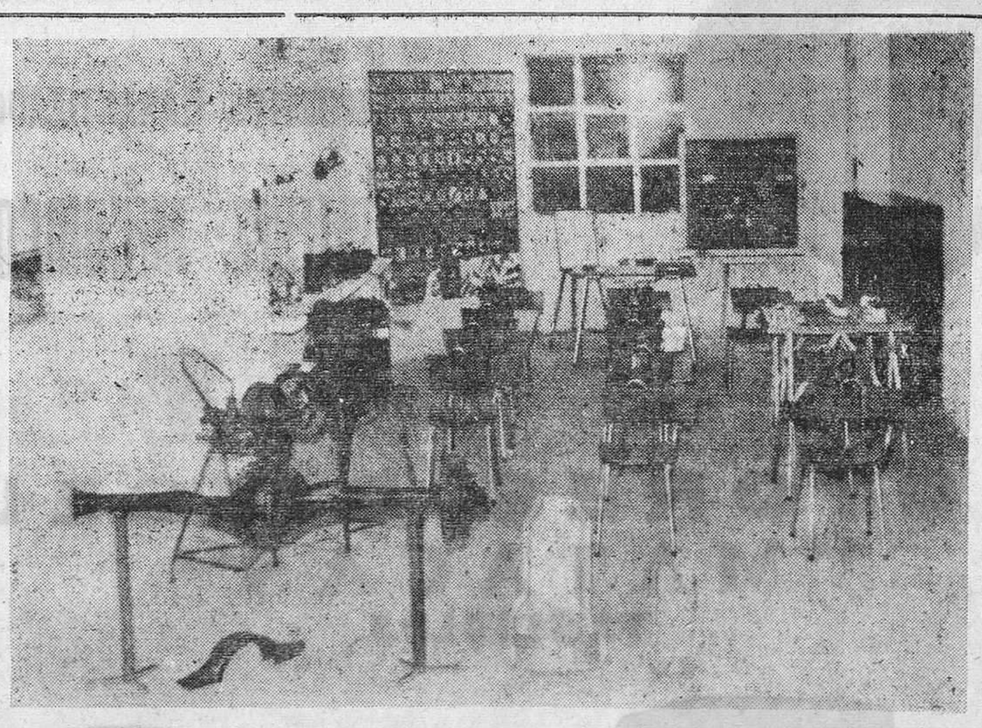
VIUDA E HIJOS DE DANIEL ALLEN
Pañería - Tejidos y Novedades de Señora
Plaza de España, 7 y José Antonio, 1
Teléfono 268 BENAVENTE

PINTADO
Distribuidor exclusivo
PHILIPS
RADIO - LUZ - TELEVISION



EDUARDO DATO, 2
Servicio técnico:
José Antonio, 35
Teléfonos 345 y 418
BENAVENTE





Ahora obtenga su carnet de conducir en la nueva Academia de Conductores
AUTO-ESCUELA BENAVENTE
Avenida General Primo de Rivera, 33 - (El Ferial) - Benavente - Teléfono 124
MODERNA - EFICAZ - CAPACITADA

Ministerio de Cultura 2011

COLEGIO VIRGEN DE LA VEGA

Magníficamente situado y ampliado
Reconocido superior :-: Declarado de interés social
Bachillerato, Primaria, internos, medio pensionistas, externos

BENAVENTE Teléfono 134

Inscripciones en Secretaría

Depositario en Benavente y su comarca:

PABLO CARBAYO OTERO

Teléfono 171 - BENAVENTE

TRANSPORTES

Marañón

Teléfonos 39 y 198 — BENAVENTE

GARAJE

ASTURIAS

Reparación y pintado de automóviles

CENTRAL

Benavente: Carretera Vigo-Madrid, 47. Teléf. 510

SUCURSAL

Puebla de Sanabria, junto Hostal "Los Perales". Tf. 30

HIJO DE MIGUEL GONZALEZ

CARPINTERIA - MUEBLES

Exposición: Obispo Regueras, 28

Eras de San Antón *Teléfono 550*

BENAVENTE

CHOCOLATES

ZEKI

Representante:

EMILIO CADENAS

BENAVENTE (Zamora)

RENUEVA, 8 — Teléfono 331

EL CENSO AGRARIO no trata de investigar la producción, sino los medios agrarios que producen. Y no tiene, desde luego, efectos fiscales.

Antonio Martínez Falero

ESTACION DE SERVICIO

Gasolina. Gas-oil. Petróleo. Aceite. Grasas. Valvulinas

SERVICIO PERMANENTE . RAPIDO SUMINISTRO

Carretera de Madrid (a 700 metros de La Soledad)

TELEFONO 366 — BENAVENTE

asegurese

DE UNA PERFECTA VISION

¡PUEDE EVITAR ACCIDENTES!

BAR RESTAURANTE

AVENIDA

P. FERNANDEZ (Pólvora)

Esmerados servicios de Bar y Restaurante por cubierto y a la carta

AMPLIO APARCAMIENTO

Avda. Gral. P. de Rivera, 19 - Teléfono 131
(Carretera de Madrid-Vigo) BENAVENTE

AGRICULTOR:

No se te piden sacrificios, ni se te exige esfuerzo alguno. Sólo se solicita de tí una mínima colaboración: contesta la verdad al Agente censal.

Anuncie en este diario

MICHAISA

(MICHEL, SUMINISTROS AGRICOLA - INDUSTRIALES, S. A.)

Una firma de prestigio para presentar el vehículo más sensacional:

Tractor Diesel **DEUTZ**

- Gran potencia
- Robusta construcción
- Elevada rentabilidad

FABRICADO TOTALMENTE *en* ALEMANIA

REPUESTOS GARANTIZADOS

TALLERES MECANICOS

COSECHADORAS

Autopropulsadas con motor **DIESEL** y arrastre **JUBUS**

Trilladoras "AVELLANA"

MOTORES DIESEL "MATACAS"

VEHICULOS

LAND ROVER

Establecimientos en:

León: Avenida de Roma, 5 - Teléfono 2702
Benavente: General Mola, 15 - Teléfonos 235 y 236
La Bañeza: Fernández Codórniga, 2 - Teléfono 224
ZAMORA: Avenida Víctor Gallego, 2 - Teléfono 2391
Palencia: Modesto La Fuente, 20 - Teléfono 3769

Ministerio de Cultura 2011

FUTBOL EN BENAVENTE

Benavente está en fiestas, y los naturales y convecinos aprovechan estos días para descansar del quehacer cotidiano, buscando en los espectáculos y diversiones que figuran en el programa de festejos esa paz y sosiego que la laboriosidad continuada de un año bien merece vivirla.

En el programa, con las verbenas, tiradas de pichón, pruebas deportivas, conciertos, teatro, fuegos artificiales, etc., figura también —¡cómo no!— un partido de fútbol Ya el pasado domingo hubo fútbol en "Los Salados". La expectación en Benavente por el más popular de los deportes bien puede observarse a través de la presente "foto", en la que aparecen varios chiquillos y mozalbetes con la mirada fija en el cartel-anuncio, el cual corresponde al encuentro jugado el domingo entre el C. D. Benavente y una selección compuesta por jugadores zamoranos.

Para el que tendrá lugar el día 11, el interés todavía es mayor. Se "masca" la expectación en los centros de trabajo, círculos de reuniones, bares, barberías e incluso en la propia calle. En Benavente se quiere ver fútbol, y hasta es muy posible que el titular haga frente a la competición oficial regional con la esperanza de la cosecha de unos triunfos que, para la próxima temporada, le permita militar en Tercera División. Este es el ferviente deseo que anima ahora a la afición benaventana.

Bar
NEGURI

Partido Pro-Fichajes

Selección de Zamora, 1; C. D. Benavente, 1

Con miras a la próxima temporada, que ya la tenemos encima, la Directiva del Deportivo Benavente montó un partido el pasado domingo en el terreno de juego de "Los Salados" Y como oponente del equipo "tomatero" se contrató una selección de jugadores de Zamora. Con este encuentro amistoso se buscaban dos cosas: recaudar fondos para realizar algunos fichajes que consolidaran, debidamente, el equipo "tomatero". En este aspecto hubo más fracaso que éxito. La entrada registrada no dio margen para esa "operación" de fichajes. Y, por otro lado, ver el "material" casero con que se podía contar y los jugadores que interesasen, para su fichaje, de la Selección de Zamora.

En este aspecto, el partido nos ofreció facetas interesantes. Con los jugadores que actuaron en ambos equipos se puede formar un conjunto estupendo. Y capaz, en su empresa, de subir al Benavente, de nuevo, a Tercera División.

En el conjunto "tomatero" hay, como mínimo, ocho o nueve jugadores con clase suficiente para formar en el equipo titular Y, además, y ésto es muy esperanzador, de los jugadores juveniles que actuaron creo que se puede sacar un buen partido si se les cuida y prepara en debidas condiciones.

Y en el conjunto zamorano hay jugadores de la suficiente valía para, con su fichaje, formar un bloque estupendo en las filas "tomateras". ¿Nombres? No es necesario darlos. Los técnicos benaventanos tienen "buen ojo" y no les hace falta que apuntemos con el dedo. Ahora, el llegar o no a un acuerdo, es cosa de la Directiva y de los jugadores zamoranos. Uno ni entra ni sale en el asunto. Sólo da su modesta opinión.

¿Y del partido, qué? Pues como lo más importante era "ver" lo que ya queda anotado, digamos ahora, en primer lugar, que resultó entretenido y vistoso. En especial en el primer tiempo ambos conjuntos (con superioridad por el lado zamorano) realizaron jugadas preciosistas y se emplearon con un coraje y entusiasmo dignos de elogio. En la segunda parte el juego decayó algo, debido al cansancio de los jugadores, pero no por eso dejó de ser entretenido para los espectadores. En este tiempo el dominio fue netamente benaventano.

Entre las buenas jugadas realizadas hay que anotar un centro-chut de Carbayo y que Marce detuvo con apuros (y creo que cuando ya había rebasado el balón la línea de gol). Un buen cabezazo de Julio y el balón se estrella en la escuadra. El joven Carbayo, al sacar una falta, en fuerte disparo, vuelve a estrellar al balón en el travesaño. También es digno de mencionarse un tiro de un medio volante zamorano y que dio lugar a la mejor parada de la tarde por parte del elástico meta Herminio.

Como destacados en ambos conjuntos hay que poner en primer lugar a los guardametas de cada equipo, con mención de honor para Herminio, pues Marce tuvo como colaboradores a los palos de su portal. Después, y por parte de los visitantes, Alvarez, Casasola, Tino y Luis fueron sus mejores hombres.

De los "tomateros", Casas, Teo, Gelo, López y Pablo destacaron sobre sus compañeros, sin que éstos hiciesen mal papel sobre el seco césped de "Los Salados".

A las órdenes de Piturri, que llevó bien el partido, se alinearon así los equipos:

C. D. Benavente: Colinas (Herminio); Benigno (Gildo), Casas, Teo; Salvador, Paramio, López, Gelo, Gallego (Antonio), Julio (Cabezas) y Carbayo.

Selección de Zamora: Marce, Alvarez, Casasola, Juan Alberto; Morenico, Paz; Luis, Tino, Vecilla, Bienvenido y Ordax.

Los goles fueron logrados por Tino y Casas (de penalty este último). El primer tiempo finalizó con el resultado de 1-0 a favor de los zamoranos.

La Selección de Zamora fue formada por el veterano y entusiasta aficionado Calero, quien, como siempre, nos trajo un buen equipo.

CUBICHI

El deporte en las fiestas septembrinas

En el calendario de las ferias y fiestas que comienzan mañana, día 7, el deporte tiene una amplia representación. Veamos:

Sábado, 8: A las once de la mañana, en la Mota, competiciones de atletismo. A las cinco de la tarde, y en el mismo lugar, campeonato local de balontiro (primera fase).

Domingo, 9: A las cinco de la tarde, en la Mota, campeonato local de balonvolea. Y a la misma hora, en la Pradera de la Fuente Mineral, demostración de actividades por la O. J. E. de Zamora.

Lunes, 10: A las once de la mañana, y en el canal de "La Sorribas", concursos de natación con las siguientes pruebas: jóvenes de doce a dieciséis años (masculina). Distancia, 100 metros. Jóvenes de diecisiete a veintiún años (masculina). Distancia, 300 metros.

A las cinco de la tarde, en la Mota, campeonato local de balontiro (segunda fase).

Y el martes, día 11, y a las cinco de la tarde, en el campo de deportes "Los Salados", el plato fuerte de la jornada deportiva: La Bañeza F. C. (nuevo Tercera División) frente al Deportivo Benavente en encuentro amistoso y disputándose un hermoso trofeo.

El equipo "tomatero" estará reforzado con algunos de los jugadores que actuaron el pasado domingo en "Los Salados" con la selección de Zamora. Así que el encuentro será disputadísimo, pues los bañezanos han reunido un buen conjunto con miras a hacer un gran papel esta temporada en su nueva categoría. Nuestro paisano Abilio es una de las figuras con que cuenta el equipo.

Acudamos al campo y saludemos con una ovación de gala a ambos conjuntos. A La Bañeza por su ascenso y al Benavente como prueba de aliento y apoyo para el futuro.

C.

Gotas de humor

El amor es un juego de azar en el que casi siempre salen perdiendo los dos que juegan en el mismo número...

—o—

En los ojos de aquella mujer "se leían" los pensamientos cual en libro abierto. Lo malo era que algunos hombres se sabían ya el libro de memoria...

—o—

Los toros, a pesar de estar mercantilizados y existir el mismo "cuento" y "tongo" que en el fútbol, tienen una ventaja y virtud sobre éste: No hay "fichajes" de extranjeros ni salidas de divisas. Todo es español y se queda en España... 2-0 a favor de los toreros.

—o—

Pensamiento largo: Los hombres de carrera son los que más probabilidades tienen para llegar lejos...

—o—

En el gran teatro que es la vida siempre se está representando la misma comedia y con los mismos decorados. Los únicos que cambian, de tiempo en tiempo, son los actores.

—o—

Pensamiento "profundo": El fondo del mar no se ve por culpa del agua que tiene encima. (Prohibida la reproducción.)

—o—

Adagio reformado: "El hombre propone y... la mujer dispone."

—o—

Pensamiento realista: Los solteros son los únicos responsables de que existan muchísimas solteras en el mundo...

—o—

Todo lo que pueda hacer un hombre es capaz de realizarlo una mujer. Excepto una cosa: guardar un secreto...

—o—

Si "los ladrones son gente honrada", el mundo está rebosante de honradez...

—o—

Las pescaderías expenden "perfumes" de mar a precios de perfumes exóticos y auténticos...

—o—

Para demostrarle que la importaba nada su felicidad fue y se casó con él...

—o—

La mujer es Belleza, Bondad, Poesía... Y el hombre es Fuerza, Entereza, Inteligencia...

¿Que no es verdad?

¡Bueno! Pero, ¡a que resulta bonito!

AGUSTIN VAZQUEZ

Ayuntamiento de Venialbo

BELLOTA

El próximo día 15 de septiembre, a las doce horas, en la Casa Consistorial, se verificará la subasta de 1.000 hectolitros de bellota del monte Coto número 48, de conformidad al pliego de condiciones facultativas y económicas que se halla de manifiesto en la Secretaría municipal.

Venialbo, a 29 de agosto de 1962.—El Alcalde, U. VASALLO.

ALMACENISTA
distribuidor oficial exclusivo y provincial, necesitamos para la venta de aditivos y grasas consistentes y líquidas "MOLY-SLIP", adquiriendo en firme la cantidad asignada a esta provincia.
Para detalles e informes sobre dicho nombramiento, diríjase por escrito, acompañando autoinforme, a: Peycar, S. L. Avenida de José Antonio, núm. 55. Madrid-13.

BAR
RESTAURANTE
HOSPEDAJE
Casa MARTIN
La Soledad - Teléfono 64
BENAVENTE

La GIRALDA
Tejidos y Confecciones
Plaza Calvo Sotelo, 16 y 7
Teléfonos 33 y 389
BENAVENTE

Vendo chopos y álamos
en número de treinta o treinta y cinco, en Manganeses de la Polvorosa. Dirigirse a Gregorio Rodríguez, en Valladolid, Relatores, 10.

ELECTRICIDAD
INDUSTRIAL
DEL AUTOMOVIL
VEGA
Bobinado de motores
Dinamos y Transformadores
Instalaciones y Montajes
Avda. Gral. Primo de Rivera, 35
(El Ferial) — Teléfono 196
BENAVENTE

Autógena
VALVERDE
Soldadura eléctrica
Trabajos de cerrajería y torno
General P. de Rivera, 39
Teléfono 467
BENAVENTE

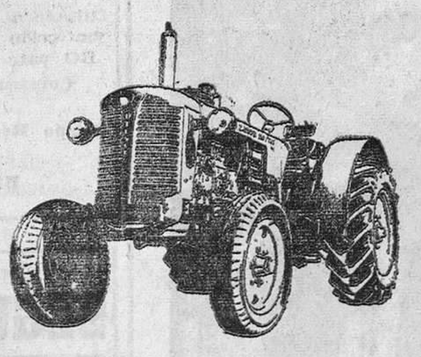
HOTEL
MERCANTIL
RESTAURANTE
José Antonio, 9 — Teléfono 21
BENAVENTE

Garaje FERNANDEZ
REPARACION DE AUTOMOVILES, TRACTORES "DIESEL" Y GASOLINA
Servicio Oficial: C. A. V. y Barreiros Diesel
Maquinaria en general
Soldadura eléctrica y autógena
Carretera de La Coruña, 10 -:- Telf. 374
BENAVENTE

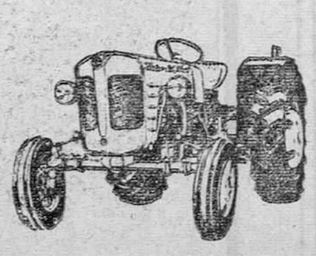
CINE COLISEUM
REFRIGERADO
EMPRESA ALONSO
Ferias y Fiestas 1962
Gran inauguración del Teatro con extraordinarias Compañías de Revistas

GRAN TEATRO
FERIAS Y FIESTAS DE 1962
GRANDES COMPAÑIAS DE REVISTAS
CINEMA BENAVENTE
Los últimos estrenos mundiales del cine

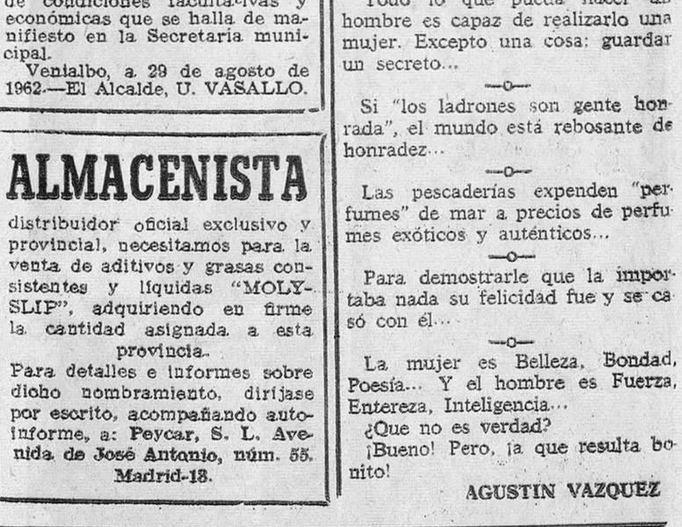
TRACTORES
Zetor
«CHECOSLOVACOS»



MODELOS:
50/58 c. v. ..... 221.000 Ptas.
36/40 c. v. ..... 164.000 "
25/30 c. v. ..... 156.000 "
FORMA DE PAGO: A CONVENIR
ENTREGAS: Inmediatas
REPUESTOS: Garantizados
SERVICIO: Permanente
REVISIONES: Periódicas gratuitas
EXCLUSIVA PARA ZAMORA Y PROVINCIA



Maquinaria Agrícola MATEOS
TALLER MECANICO — REPARACIONES GARANTIZADAS
Avenida General Primo de Rivera, 76
BENAVENTE



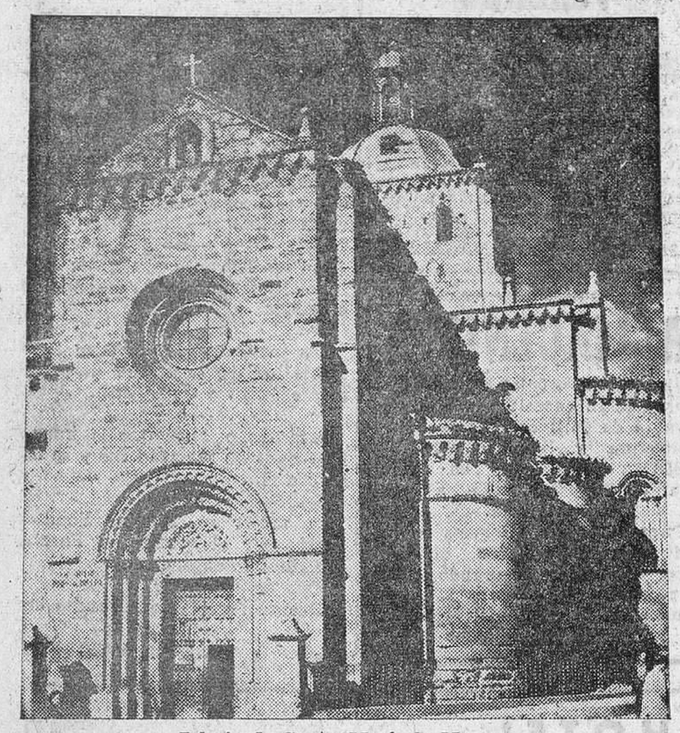
Ministerio de Cultura 2011

APUNTES TURISTICOS DE BENAVENTE

Santa María la Mayor

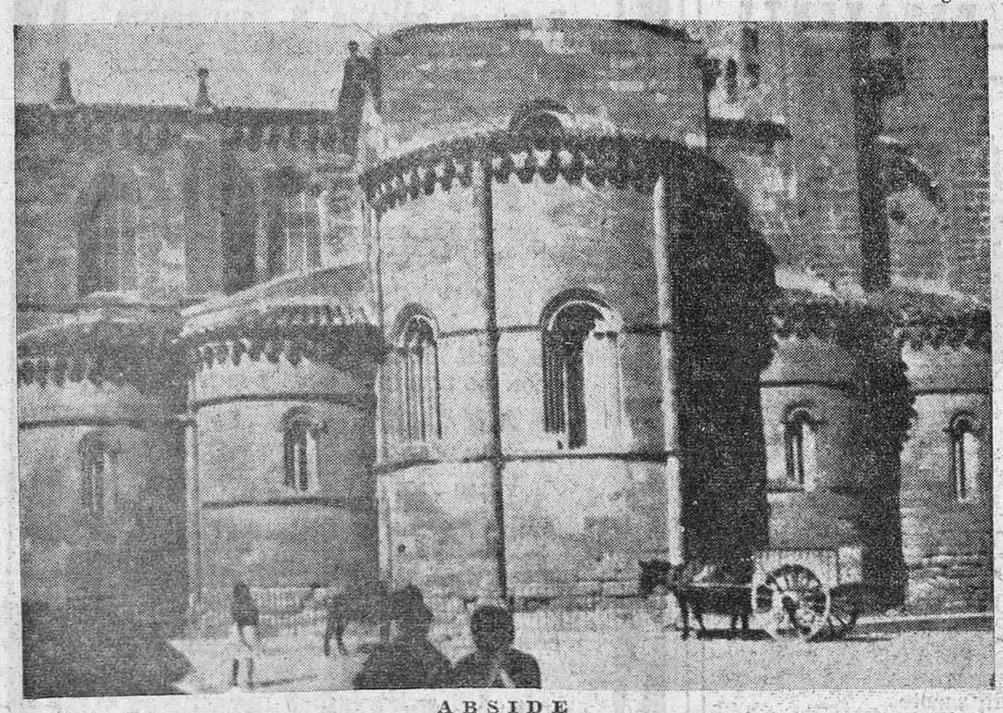
Si por su valor arquitectónico es el primero entre todos los de la ciudad, al clasificar nuestras iglesias en orden a tesoros artísticos mantiene también el lugar preferente.

Ha conservado intacta su planta primitiva, en cruz latina acusada al exterior por la diferente altura de las cubiertas. Su brazo mayor está dividido en tres naves. El testero o cabecera remata en cinco ábsides. Tres ventanas en bocina, con hueco de luz largo y estrecho, iluminan el central, que sostiene contrafuertes exteriores en forma de columna. Los cuatro restantes, de menor tamaño, ofrecen un solo vano. Una moldura sencilla corre a lo largo de todas



Iglesia de Santa María la Mayor.

INTERIOR DEL TEMPLO



ABSIDE

Imagen en piedra de Santa María.

Imagen de la Anunciación.

las cinco. Sirve de apoyo al tejaroz, a la vez que ella descansa sobre diminuta arquería sostenida por monstruos, cabecillas y variadas figuras geométricas.

Nada diremos de la portada meridional, sencilla, pero bonita y elegante; ni de las figurillas toscas (dos angelitos incensando el Agnus Dei y otros dos coronándolo) que decoran su timpano. Omitiremos también, en gracia a la brevedad y entre otras cosas, todo estudio reposado de la Anunciación, obra del siglo XIII, cuya imagen de María es muy similar a la Virgen de la Sede, de la Catedral zamorana, en la opinión de Gómez Moreno.

Haremos, en cambio, un alto frente al magnífico Calvario labrado en el muro izquierdo del presbiterio. Es éste un relieve de valor grandísimo, tanto por su mérito arqueológico como por su calidad artística. Fue labrado en piedra, policromado en blancos y azules y orlado con una preciosa greca de monstruos y temas vegetales. Otro tanto también, antes de abandonar Santa María la Mayor o del Azoque, nos lo impone la imagen románico-bizantina colocada en el nicho abierto bajo el relieve de la Crucifixión. No es aventurado suponer que pertenece a la misma época en que fue iniciada la erección de la iglesia y que sería o la primera imagen titular del templo o la imagen principal de alguna de las primitivas parroquias benaventanas refundidas, al desaparecer sus templos, en esta de Santa María.

Pero estos iconos hacen revivir un pasado remoto, un tipo de vida y una concepción del arte y las formas tan antitéticas a las nuestras; un paisaje histórico tan peculiar que, prescindiendo de su valor simbólico y litúrgico, sólo por aquello merecerían el respeto y la veneración de las gentes.

Esta imagen de Benavente, labrada en piedra y probablemente desconocida para la gran mayoría de los eruditos consagrados al estudio de la iconología española, es con toda seguridad uno de los ejemplares más antiguos y toscos de la imaginería mariana.

SAN JUAN DEL MERCADO

¡San Juan del Mercado! ¡Obertura estupenda de esta sinfonía en piedra que constituye el románico benaventano! Su perspectiva es la perspectiva de mayor gusto que ofrecen nuestras iglesias. Sus robustos pilares inconclusos, uniformes, de columnas adosadas en unos a las caras, en otros a las caras y a los ángulos; el zócalo, macizo, pesado, cilíndrico, sobre el que descansa cada pilar; el minúsculo recipiente de agua bendita que una columnita panzuda sostiene sobre el primer zócalo de la izquierda; la oliva del arco triunfal; el óculo abierto sobre el presbiterio; los tres ventanales en aspillera como todos los románicos, que iluminan el santuario. ¡Cómo nos hacen sentir toda la emoción estética que el artista románico quiso producir manejando la línea curva!

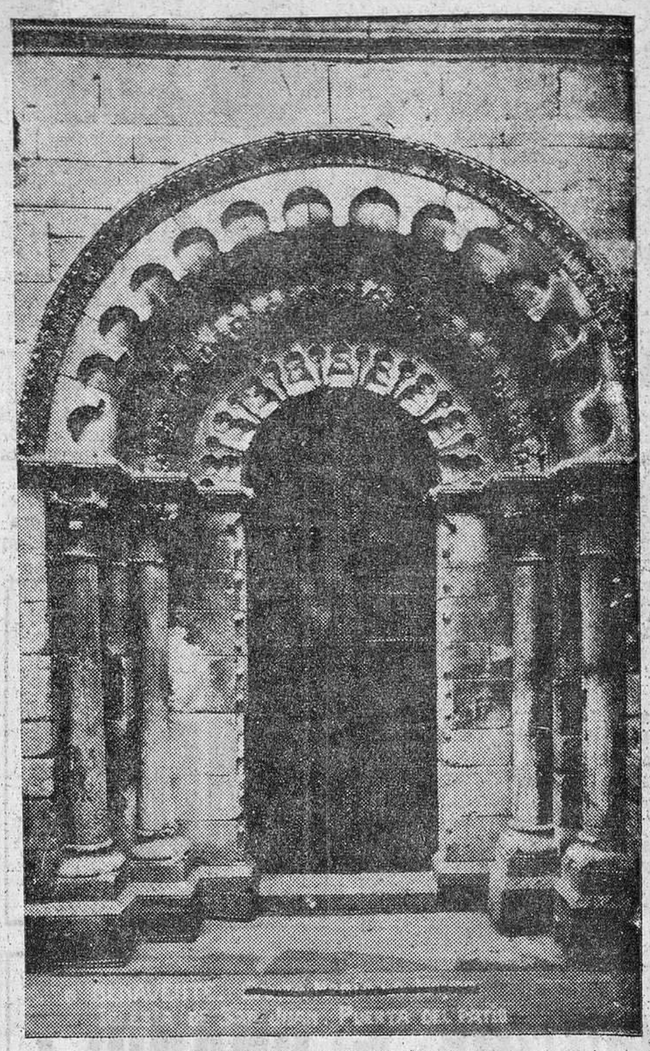
Salta desde este interior sobrio y austero, andante maestoso, el allegro moderatto de la fachada meridional y te deleitará la transición entre un románico que se va y un gótico que apunta.

Parejo al valor arquitectónico del edificio es el de algunas imágenes y pinturas en el mismo conservadas.

Si la Piedad que se venera en el ábside izquierdo es obra decorosa de nuestros imagineros del siglo XVII, como muy notable debe tenerse el Cristo románico, que Gómez Moreno vio en el coro del templo.

Dignos de encomio son igualmente los frescos conservados en los cuartos de espera que cubren los ábsides y el muro lateral derecho. El de la capilla central representa la escena bíblica en que el Predecesor bautiza a Jesús en aguas del Jordán. Un Calvario es el tema desenvuelto en el del paramento citado.

Pero seguramente nada conserva esta iglesia de San Juan más interesante, de más preciado valor que el retablo del altar de San Ignacio. Gótico, de principios del siglo XVI, de reducidas dimensiones, de estilo flamenco purísimo. Si Juan de Borgoña no fue su autor, hubo de serlo alguno de sus discípulos. Aunque bello y delicado en todas sus piezas, es el cuadrito derecho de la predella el retazo en que el arte se sublima y el artista se supera...



PORTICO DE SAN JUAN

SAN ANDRES Y RENUEVA

Y ahora acerquémonos al «torreón más imponente del que fue imponente castillo».

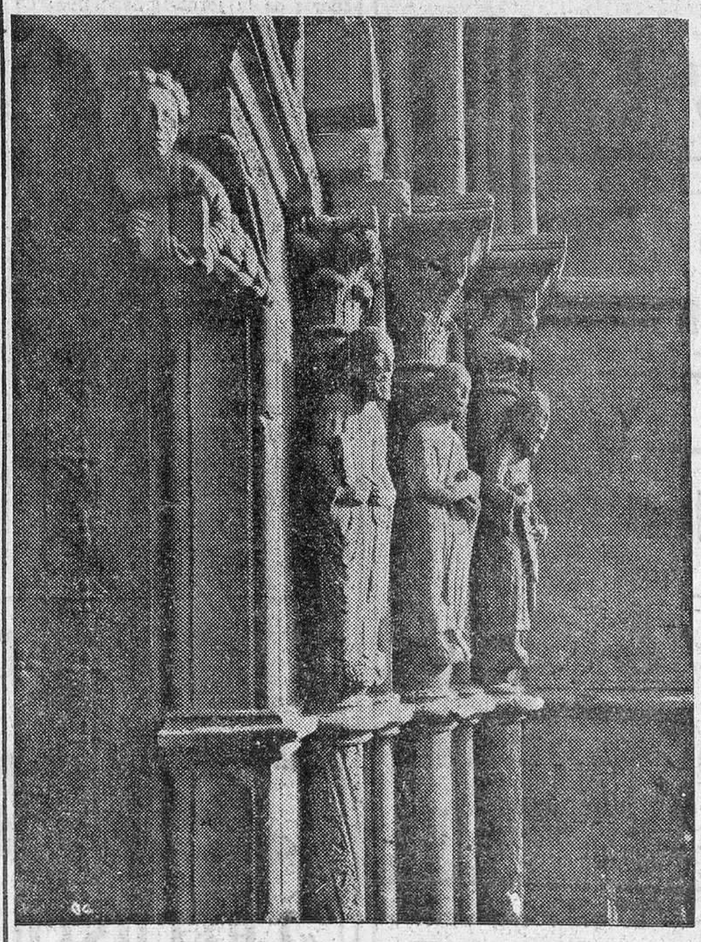
A la derecha tenemos Santa Clara, y a la izquierda, San Andrés y Renueva. Si bajaras de este cerro que ocupó el viejo Castillo y recorrieras uno y otro monumentos, no hallarías en ellos valores arquitectónicos, pero sí algunas obras dignas de contemplación detenida, obras dignas de sincera admiración.

La iglesia de estas monjas clarisas exhibe un retablo principal construído en el siglo XVII, según el estilo de Cano; un Cristo con barba rizada del siglo XIII, y sobre todo, una cabeza romana, imberbe, de pelo ensortijado y con pupilas policromadas, que es, sin duda, la obra de arte más antigua que Benavente conserva.

San Andrés ofrece a la curiosidad del turista una Santa Margarita del templo de los Reyes Católicos, y un Calvario que recuerda el estilo de Esteban Jordán en los pliegues redondeados que marcan el desnudo de las figuras. En la misma torre que cobija la iglesia de Santa María de Renueva, románica en la base, mudéjar en el campanario, ha buscado refugio el convento de San Bernardo. Y a la sombra del convento lo ha encontrado, a su vez, un Cristo tallado en marfil, espléndido, maravilloso; un Cristo agonizante, pero con agonía tranquila, serena, resignada. ¡Armonía y equilibrio helénicos!

Los clavos le mantienen sujeto a la cruz, aunque el cuerpo impávido no cuelga de esos clavos. Esos clavos no desgarrarán las carnes flácidas, porque esas carnes no pesan. El espíritu divino que les da vida infunde en ellas una fuerza misteriosa, y el cuerpo sujeto a la cruz no tiende a desplomarse sobre la tierra; asciende, vuela al cielo.

El Crucifijo de San Bernardo es la imagen de Cristo-Dios. Es la antítesis de esa otra joya, también marfileña, que guarda la señora viuda de Ramos. El Cristo de Ramos es la imagen de Cristo-Hombre. A no ser por los clavos, caería desplomado. Falta la tranquilidad, la serenidad, la resignación. El dolor acongoja el alma y retuerce el cuerpo, aunque la contorsión resulta más violenta por la curvatura del material. Si el espiritualismo de Hernández aletea en la primera de ambas imágenes, el realismo patético de Berruguete o Juni da vida a la segunda.



DETALLE DE LA PORTADA

AL CENSO AGRARIO sólo le interesan datos; los nombres de los declarantes permanecerán secretos.

MERCERIA
La Mota
Antonio Sánchez Bazo
Eduardo Dato, 11
Eduardo Dato, 11
Teléfono 259
BENAVENTE

ZAPATERIA
TORIBIO
Calzado a medida - Esmerada confección del BOTO CAMPERO para señora y caballero
Construcción, reparación y venta
Obispo Regueras, 68
Teléfono 485
BENAVENTE

Taller de chapistería
SEGUNDO CASQUERO LLAMAS
Construcciones y reparaciones
Carretera de Mombuey
Teléfono 241. — BENAVENTE

RADIADORES
Gran taller de reparaciones
Panales nuevos y accesorios de los mismos
MIGUEL DE LA FUENTE
Cuesta del Hospital, 7
BENAVENTE

ELIAS RAMIREZ SANTOS
Cereales. Legumbres. Patatas.
Representación de la S. A. CROS
Piensos compuestos PROTECTOR
General P. de Rivera, 66 Teléfono 55
BENAVENTE

D. E. P. A. M., S. A.
Gerencia MARAÑON
Venta de productos FIRESTONE-HISPANIA, S. A.
Neumáticos. Discos. Cinta freno. Bujías, etc.
BENAVENTE — Teléfono 77
Sucursal en Zamora
Avenida de Portugal, 5 Teléfono 2162

CAFE IMPERIAL
CAFETERIA-BAR-RESTAURANTE
SELECTA COCINA
SALON DE TELEVISION
José Antonio, 35 ✱ BENAVENTE

Ministerio de Cultura 2011